L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le jour ★ 5-7116
ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef et chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116
LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m.)

84e année — No 80 | QUEBEC, MERCREDI 16 AOUT 1950 | 3 CENTS LE NUMERO

CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT
1-1-51
016

5 OU 10 DISPARUS SUR LE "QUÉBEC"
La liste des passagers perdue dans l'incendie...

On retrouve dans le navire calciné les corps d'une femme et d'un enfant. — M. et Mme Norman Shapiro, de Ville Mont-Royal, ainsi que le fils Bernard, sont disparus. — Le commissaire du bord, George Emblem, déclare que 30 ou 50 passagers qui n'avaient pas de cabine n'étaient pas enregistrés. — Enquête du coroner commencée et ajournée. — La Sûreté provinciale sur les lieux.

UNE ENQUETE FEDERALE

Selon le témoignage du commissaire de bord du "Québec" à l'enquête du coroner tenue, hier après-midi à Tadoussac à la suite de l'incendie du bateau de croisière de la Canada Steamship Lines, il semble de moins en moins certain que seulement trois des centaines de passagers qui se trouvaient sur le navire au moment de l'incendie manquent à l'appel.

On n'a pas apporté de précisions très nettes au sujet de la liste des passagers. Cette liste n'aurait inclu que les "passagers occupant une cabine", au dire du commissaire de bord, et le nombre des passagers non inclus dans cette liste pourrait aller de 30 et 50. De plus, entre 5 et 10 passagers ne se seraient pas rapportés au moment où ce commissaire aurait fait l'appel au moment de la descente du navire.

QUESTION DE NOMBRE

Deux choses étaient de plus en plus certaines hier soir. C'est que l'on n'avait retrouvé que deux corps dans le navire incendié et que, selon George Emblem, le commissaire du bord du "Québec", tous les passagers qui se trouvaient sur le bateau se seraient rapportés . . . à l'exception d'un nombre allant de "5 à 10". L'enquête du coroner qui s'est terminée au début de la soirée d'hier n'a pu donner d'éclaircissements sur l'identification des deux corps retrouvés.

Il a même été impossible de déterminer si ces deux corps sont ceux de deux adultes ou celui d'un adulte et celui d'un enfant. Aux dernières nouvelles on croyait qu'il s'agissait des corps d'une femme et d'un enfant.

La C.S.L. rapportait tard hier soir que trois personnes étaient disparues. De son côté, la police provinciale avait déclaré auparavant que l'on avait retrouvé deux corps et que l'on en recherchait un autre.

Au cours de l'enquête du coroner Rolan Hould, des Escoumains, Emblem a déclaré qu'il ne pouvait fournir "de plus précises informations" au sujet du nombre des passagers sur le navire au moment de l'incendie. Il avait auparavant précisé que ce nombre était supérieur à 375 et inférieur à 400 passagers.

Au cours de la journée d'hier des nouvelles nous sont parvenues de Tadoussac à l'effet que l'on avait débarqué "397" (d'autres disaient "396") passagers du "Québec" et que tous ces passagers ainsi que les 150 membres d'équipage étaient sains et saufs.

LISTE DE PASSAGERS PERDUE

Emblem a expliqué que dans l'excitation du débarquement il avait perdu la liste des passagers mais que la compagnie garde aussi cette liste à Québec et Montréal. De plus, il déclara qu'il n'avait que la liste des passagers qui avaient une cabine ; les autres, dont il apprécie le nombre à un minimum de 30 et un maximum de 50 passagers, n'étaient pas enregistrés.

Ce qui porte à croire que les corps retrouvés sont ceux de deux membres de la famille Shapiro est l'endroit où on les a retrouvés. Le premier officier du "Québec", M. G.-E. Robillard, qui s'est faufilé au milieu des décombres déclare que ces corps se trouvaient aux environs de la cabine 157, sur le pont B; c'était cette cabine qu'occupaient les Shapiro.

Selon le Dr Victor Gagnon, de Tadoussac, un des corps retrouvés serait celui d'un garçon âgé de moins de 10 ans ; on ne parvint toutefois à établir cette chose qu'après avoir constaté que cet enfant portait une salopette dont une bretelle rouge n'a pas été consumée. Le même médecin est d'avis que l'autre corps serait celui d'une "grosse femme".

UN AMI DES SHAPIRO

Le maître de bord, Roy Charteris, a déclaré au cours de l'enquête du coroner qu'il connaissait bien la famille des Shapiro ; il révéla de plus que c'était à lui que le jeune Shapiro avait dit que son père l'avait fait sortir par la fenêtre de la cabine.

Charteris croit qu'un des jeunes Shapiro était âgé de 9 ou 10 ans et que l'autre pouvait avoir 12 ou 13 ans. Il précisa de plus que Mme Shapiro pouvait peser entre 135 et 140 livres. Charteris poursuit en révélant que le plus jeune des Shapiro avait des taches de sang sur ses vêtements au moment de sa descente du navire et qu'il n'était pas blessé. Le fait que cet enfant soit descendu du navire avec des habits tachés de sang et qu'il ne soit pas blessé lui-même serait, au témoignage de Charteris, un fait important dans l'enquête sur le sort des Shapiro.

Charteris dit qu'il a vu les Shapiro ensemble pour la dernière fois alors que le "Québec" était à La Malbaie, soit un peu avant le début de l'incendie. George Emblem a déclaré lui aussi qu'il connaissait les Shapiro et il a dit qu'il savait que cette famille faisait alors le voyage du Saguenay. Lui aussi, il déclara qu'il n'avait rencontré que le plus jeune des Shapiro au moment de la descente du navire et que cet enfant ne savait pas ce qu'il était advenu des autres membres de sa famille.

L'ENQUETE DU CORONER

C'est dans la salle de bal de l'hôtel Tadoussac que s'est ouverte hier l'enquête du coroner. Le coroner Hould et les six jury de Tadoussac passèrent ensuite sur le bateau et revinrent finalement au hangar du quai. C'est à ce dernier endroit que se trouvaient les corps des victimes ; ces restes consistaient en une partie du tronc du corps d'une femme et en un corps d'enfant dont les côtes auraient été broyées.

Le jury du coroner, trouvant qu'il n'y avait pas de preuve suffisante pour une identification positive, demanda que le survivant de la famille Shapiro comparaisse à la prochaine enquête du coroner. Cette enquête a été remise indéfiniment. On recherche entretemps une dame qui se trouvait sur le "Québec" et qui aurait prétendu être un témoin oculaire du début de l'incendie.

(Suite à la page 2, 4e col.)

Deux menaçantes têtes de ponts communistes pointent vers la base-clef américaine : Taegu

Tokio, 16. (PA) Quelque 960 tonnes de bombes de 500 livres chacune ont été lancées aujourd'hui sur des concentrations de troupes communistes de la Corée du nord massées dans le secteur de Waegwan, à 12 milles au nord-ouest de Taegu en anticipation d'une offensive générale contre cette base importante des forces des Nations-Unies dans la Corée du sud. Quatre vingt-seize bombardiers B-26 ont participé à ce raid meurtrier, dans une région où une compagnie communiste a déjà traversé la rivière Naktong et occupe une colline à neuf milles seulement de Taegu, capitale provisoire de la Corée du sud.

Un communiqué des quartiers généraux de la huitième armée américaine en Corée du sud précise que ce pilonnage a été effectué sur une étendue de 21 milles carrés sur la rive occidentale de la Nakton où probablement deux divisions nordistes se préparent à une action d'envergure. On rapporte par ailleurs que la compagnie communiste qui occupe une colline non loin de Taegu est cernée par des soldats de la première division américaine.

Tokio, 16 (PA) Deux menaçantes têtes de ponts des Coréens du nord sur le front de la rivière Naktong, pointent vers Taegu, la base-clef américaine, tandis qu'au nord-ouest les concentrations de troupes communistes attendent l'ordre de se lancer dans la plus grande offensive de la guerre.

La plus récente menace, qui consiste en un coin communiste entre la 1ère division de cavalerie américaine et la 24e division, a été signalée par le correspondant de la P.A., Don Whitehead, sur le front de la Naktong. Celui-ci dit que les Rouges ont 1,500 soldats sur la rive est de la rivière à environ 12 milles au sud-ouest de Taegu, où ils ont établi leur tête de pont lundi.

L'autre percée communiste se fait de la tête de pont établie depuis déjà un certain temps, à Changnyong, dans une courbe de la rivière Naktong, à 23 milles ou sud-ouest de Taegu, la capitale provisoire de la Corée du sud. Les Rouges ont réussi à étendre leur saillie en dépit des tentatives de la 24e division pour les écraser.

Tandis qu'au sud-ouest les Rouges poussent ces deux pointes en direction de Taegu, leur force massive, environ 60,000 hommes, se trouve sur le côté ouest de la rivière Naktong en face de Waegwan, à 12 milles au nord-ouest de ce centre de communications. Des chars d'assaut ennemis et une force motorisée avance en force autour de Waegwan, où ils ont traversé la Naktong sur un pont submergé de type russe.

Le quartier général de MacArthur dit que la bataille sur le front central en est encore à un stage non décisif. Il n'y eut pas de communiqué aujourd'hui parce qu'on estiment...

(Suite à la page 2, 7e col.)

Forte récolte de blé prévue cette année

Ottawa, 16. (PC) Le Canada promet aujourd'hui d'être le grenier des démocraties dans le cas d'une guerre totale.

Consommant annuellement moins de 150,000,000 de boisseaux de blé, le Canada aura cette année, croit-on, une récolte de 544,000,000 de boisseaux de cette céréale, soit la troisième des plus importantes récoltes de froment de son histoire.

En 1928, le Canada avait produit 567,000,000 boisseaux de blé; et 557,000,000 boisseaux en 1942.

La récolte de 1950 ne serait donc guère inférieure à celles de ces années-là; mais elle dépasserait de 178,000,000 de boisseaux la récolte moyenne des cinq dernières années: 366,000,000 de boisseaux.

Bien que la récolte record de 1950 puisse constituer un encouragement pour le pays et l'assurer que, dans le cas d'une troisième guerre mondiale, il aura d'importantes réserves alimentaires, cette récolte peut, pour l'instant, avoir de tristes répercussions sur les prix du marché international.

Il y a quelques jours, le prix du blé à Chicago a légèrement diminué à la nouvelle que la récolte de blé canadien atteindrait 485,000,000 de boisseaux. Une autre baisse résultera peut-être des nouvelles prévisions du Bureau des statistiques.

Dix jours doivent encore s'écouler avant le commencement de la moisson. De fortes pluies, la gelée, une grève des cheminots peuvent changer bien des choses pendant cette décennie.

De moins grandes superficies de terrains ont été ensemencées cette année : 27,000,000 d'acres au lieu de 27,500,000 d'acres l'an dernier et 28-100,000 en 1940. L'importance de la récolte à venir vient donc du plus grand rendement à l'acre: 20.1 boisseaux à l'acre au lieu de 16.

Dans la Grande Prairie, la récolte serait de 509,000,000 de boisseaux dont 324,000,000 en Saskatchewan — (la plus grande récolte dans l'histoire de cette province).

Le Bureau des statistiques prévoit par ailleurs d'abondantes récoltes d'avoine, d'orge de seigle, de graine de lin, de pommes de terre et de fourrage.

Greene avait transféré de l'argent en Australie avant de disparaître

Toronto, 16 (PC) La police a élargi hier l'horizon de ses recherches pour retrouver le professeur Greene, de Toronto, et son ancienne élève, Mme Béatrice Reason, par la découverte du fait que Greene avait transféré de l'argent dans une petite ville australienne peu de temps avant sa disparition.

Un examen de ses quatre comptes en banque révéla que le professeur avait converti environ $300 en livres sterling et les avait envoyés en Australie il y a deux semaines, dans la ville de Tully.

Tandis que la police intensifie ses recherches aux aérodromes et aux postes de frontière, elle continue à enquêter sur la possibilité que l'un des deux manquants ait été dupé par l'autre.

La seule indication de violence possible est la présence de taches de sang dans l'automobile abandonnée de Greene et la découverte des lunettes brisées de ce dernier ainsi que de son havresac vide dans le véhicule.

Toutefois, la police déclare que les taches de sang sont insuffisantes pour prouver que quelqu'un a été blessé sérieusement.

Mme Béatrice Reason, 31 ans, disparut en même temps que Greene. Elle était une ancienne serveuse de restaurant et avait fait part à des amis avant sa disparition de son intention de retourner en Australie, son pays natal.

Entre temps, la police a enquêté au sujet d'un mystérieux coup de téléphone reçu par Mme Greene à sa résidence au nord de Toronto, où elle demeure avec ses quatre enfants. La personne qui appelait refusa de dire son nom et disait qu'elle était capable de mettre Mme Greene en rapport avec son mari mais que cela lui coûterait beaucoup d'argent.

Un avion non revenu à sa base en Ungava

Winnipeg, 16. (PC) Un avion de la gendarmerie royale du Canada avec quatre hommes à son bord n'était pas rentré tel que prévu hier soir à la base de Port-Harrison, sur la rive est de la Baie d'Hudson, d'après son itinéraire, il aurait dû atterrir lundi soir après une envolée régulière entre Coral-Harbor et l'île de Southampton, située à l'entrée de la baie d'Hudson.

A la gendarmerie royale à Winnipeg, on n'est pas trop inquiet. On croit que l'appareil amphibie Grumman Goose s'est probablement posé dans la baie à Povungnituk, qui est une base d'amerrissage de relais, au nord de Port-Harrison. Les noms des occupants n'ont pas été rendus publics.

Hier, un avion Canso du C.A.R.C., affecté aux opérations de sauvetage, est décollé de Coral-Harbor pour parcourir le route que devait suivre l'avion perdu, mais il fut forcé par le mauvais temps de rebrousser chemin. Le surintendant adjoint M. J.-D. Bird, est d'opinion que ce même mauvais temps a probablement empêché l'avion disparu d'établir des communications par radio.

L'avion de la gendarmerie royale effectuait un voyage d'inspection à Coral-Harbor. L'envolée de retour en direction de Port-Harrison devait passer à l'est du cap Wolstenholme, à l'extrémité nord-ouest de l'Ungava, pour alors mettre le cap vers le sud en suivant la côte de la baie d'Hudson. La durée normale de l'envolée devait être de trois heures et 20 minutes. Le C.A.R.C. a dit que l'avion avait de l'essence pour 4 heures et demie de vol.

Me Ernest Godbout, C. R., boursier des Etats-Unis

Me Ernest Godbout, c.r., b.a., ll.l., membre du contentieux municipal, vient de se voir octroyer par le gouvernement des Etats-Unis une bourse d'études qui lui permettra de se spécialiser en administration civique, dans la capitale américaine bureau exécutif du président, ou où il étudiera au Bureau du Budget ou bureau exécutif du président ou dans toutes autres universités ou agences gouvernementales du genre, à Washington, D.C. Il est, croit-on, le premier Canadien français à mériter cet honneur.

Né à St-Roch de Québec en 1912, Me Godbout est le fils de Me F.-X. Godbout, officier spécial en loi au département du Procureur général. Il fit ses études commerciales au collège de Ste-Anne de la Pocatière et ses études classiques au collège de Lévis et au séminaire de Québec. Puis il suivit les cours de la faculté de Droit de l'université Laval et fut admis au Barreau de Québec en 1936. Il est détenteur de la médaille de bronze "Tessier" de la faculté de Droit et fut en 1933 boursier de l'Ecole des hautes études commerciales de l'université de Montréal.

Pendant trois ans il pratiqua seul le droit dans l'ancienne étude légale de l'hon. juge Ernest Roy, son oncle, et de son père, Me F.-X. Godbout. Il devint député-greffier de la Cour du Recorder en 1938 et fut nommé au contentieux municipal en 1940.

C'est un ancien vice-président de l'Association générale des étudiants de l'université Laval; un ancien directeur de la Fédération canadienne des étudiants catholiques et il est officier de l'A.C.J.C.

Il fut aussi officier-rapporteur dans Québec-est pour les honorables Ernest Lapointe et Louis St-Laurent; registraire de l'enregistre-

(Suite à la page 2, 4e col.)

Le second enfant de la princesse Elizabeth, né hier, est une fille

Londres, 16. (PC) La princesse Elizabeth, âgée de 24 ans, a donné hier matin naissance à une fille, qui prend la troisième place dans la ligne de succession au trône d'Angleterre à la suite de sa mère et de son frère le prince Charles.

La naissance eut lieu à 6 heures 50 du matin (11 heures 50 a.m. à Londres), à Clarence House, près du palais de Buckingham. Des milliers de personnes étaient massées à l'extérieur du bâtiment et poussèrent de vibrantes acclamations lorsque la nouvelle fut annoncée. Elle fut saluée par les canons qui tirèrent des salves d'honneur et par les cloches des églises qui sonnèrent à toute volée.

Des fleuves de messages de félicitation ne tardèrent pas à affluer venant de toutes les parties du globe.

Parmi ceux-ci, se trouvait un message envoyé par le vicomte Alexander au nom du peuple canadien et un message du premier ministre Saint-Laurent agissant au nom du gouvernement.

Les navires de la marine canadienne de la côte est et de la côte ouest ainsi que l'artillerie des capitales provinciales tirèrent 21 coups de canon en guise de salut à l'enfant royal.

Le premier message de félicitation qui parvint aux parents royaux leur fut adressé de la part de l'Assemblée législative sud-australienne.

Plusieurs heures après la naissance, la princesse Elizabeth se reposait tranquillement. L'on dit que le médecin traitant, sir William Gilliatt, est opposé à la tendance moderne de faire lever les mères dans les cinq jours qui suivent la délivrance. Il préfère les garder au lit pendant une quinzaine de jours.

Les suppositions concernant le nom de l'enfant continuent à faire leur chemin. Les proches de la famille royale pensent que le prénom choisi sera probablement Elizabeth.

Ottawa ignore s'il interviendra dans le différend des cheminots

Ottawa, 16. (PC) Le premier ministre St-Laurent a déclaré hier soir après une séance du cabinet que le gouvernement n'avait pas encore décidé s'il interviendrait ou non pour écarter la menace d'une grève des cheminots. Il a laissé entendre qu'une décision serait prise ce matin.

On sait que les cheminots ont fixé la grève générale pour le 22 août.

Montréal, 16. (PC) Dans un discours radiodiffusé, Donald Gordon, président du conseil d'administration du C.N.R., a déclaré à la population canadienne et aux employés du C.N.R. en particulier que dans les circonstances, il n'est pas probable qu'une grève des chemins de fer puisse avoir lieu".

— "Si vous êtes au courant des circonstances du présent différend, vous ne pouvez qu'être de cet avis: une grève ne serait pas justifiée et l'administration des chemins de fer a essayé honnêtement de prendre en considération les demandes faites par les chefs syndicalistes", a-t-il dit.

"Etant donné les faits, ma confiance dans le jugement et le sens des responsabilités des cheminots est telle que je crois qu'ils prendront les mesures appropriées pour mettre fin aux longues négociations, et cela sans la malheureuse expérience d'une grève.

Le ministre a souligné que, si les cheminots obtenaient pleine satisfaction, il en coûterait $124,000,000 par an à la direction des chemins de fer. Pour équilibrer le budget, il faudrait augmenter le tarif de transport ferroviaire des marchandises jusqu'à 38 pour 100. Une telle augmentation est impossible, elle ménerait à l'inflation.

Ottawa, 16. (PC) A.-R. Mosher, président de la Fraternité canadienne des cheminots a déclaré hier soir qu'une "propagande trompeuse" de la direction des chemins de fer a rendu inutiles les efforts pour en arriver à un règlement pacifique de la grève du rail.

Septième apparition à Necedah, Wisconsin

Necedah, Wisconsin, 16. (PA) — Mme Mary Anna Van Hoff, fermière de 41 ans, prétend avoir eu hier, en la fête de l'Assomption, sa septième "apparition" de la Vierge Marie qui, par sa bouche, a dit à l'Amérique: "Prie! Prie! Prie!". Près de 100,000 personnes étaient venues de toutes les parties du pays pour assister à cette apparition.

Une commission diocésaine d'enquête de l'Eglise catholique romaine était présente. Elle donnera plus tard son opinion.

Mme Van Hoff est sortie de sa maison deux minutes avant midi. Elle s'agenouilla un moment devant la statue de Notre-Dame de Fatima, installée dans la cour derrière la maison, puis se leva et bénit la multitude avec le crucifix qu'elle tenait dans la main droite.

Après la bénédiction, Mme Van Hoff se tourna et s'agenouilla devant la statue, en se mettant la tête dans les mains. Ses lèvres bougeaient mais on ne l'entendait pas parler.

Au bout d'une minute, elle fit le signe de la croix, inclina la tête et se leva. Elle tendit rosaire et crucifix à la statue puis fit face à la foule et commença à parler.

Elle exhorta, avec insistance, ses auditeurs à "prier, prier, prier"; elle dit que toutes les religions devaient se liguer contre les ennemis de Dieu. L'ennemi de Dieu "est dans toute l'Amérique". Seule la prière peut gagner la paix.

Mary Anna Van Hoff dit que le Pape Pie XII est en danger si nous ne prions...", que "nous ne pouvons sauver le Pape Pie XII si nous ne prions comme jamais nous avons prié avant..."

Insistant sur la nécessité de la prière, elle dit encore:

—"Je désire vous mettre en garde pour la Corée. Cela ne finira pas à moins que nous ne prions. Notre évêque doit se souvenir de mon avertissement de Fatima. Des nuages noirs s'amoncellent sur l'Amérique. L'Alaska est la première marche. Souvenez-vous de la côte du Pacifique. N'oubliez pas: seule la prière nous sauvera!".

Puis la fermière, escortée d'un policier, gagna sa demeure.

Peu avant midi, une soixantaine de prêtres et une trentaine de religieuses avaient pris place le long de la balustrade installée devant la statue.

Depuis des heures, par milliers, les catholiques étaient venus des quatre coins du pays. Un problème s'était posé pour eux: comment assister, en ce jour de l'Assomption, à la messe dans la petite église de Necedah? Mais au début de la journée, S. E. Mgr John Treacy, évêque du diocèse de LaCrosse, avait donné l'autorisation de célébrer des messes spéciales en plein air.

O'Dwyer nommé ambassadeur au Mexique

Washington, 16. (PA) — Le maire de New-York, William O'Dwyer, a été désigné par le président Truman pour devenir l'ambassadeur des Etats-Unis au Mexique. La Maison Blanche annonça cette nomination qui doit passer devant le sénat aux environs du 1er septembre. O'Dwyer résignera ses fonctions de maire à peu près en même temps. O'Dwyer, qui a été dans le passé policier et tenancier de bar, succède aujourd'hui à Walter Thurston dans la carrière diplomatique. L'on pense que la santé du maire ne lui permettrait plus d'exercer ses fonctions adéquatement et qu'il a préféré un poste plus tranquille, quoiqu'il abandonne ainsi une fonction où il gagnait $40,000 par an pour un autre où il recevra $15,000, plus une pension de la ville de New-York d'environ $15,000.

Impressions d'un passagers

Montréal, 16. (PC) M. le Dr H.-F. Snevel, et Mme Snevel, de Cleveland, qui se trouvaient au nombre des passagers à bord du "Québec" au moment de l'incendie qui a consumé ce navire de croisière de la Canada Steamship Lines lundi soir à Tadoussac, est arrivé hier soir à Montréal. Nous avons l'intention, a-t-il déclaré, de retourner chez nous "dès que nos nerfs se seront calmés".

Le Dr Snevel et son épouse étaient les premiers passagers du "Québec" à se rendre à Montréal après l'incendie. Après avoir couvert en automobile la distance qui sépare Tadoussac et Québec, ils ont pris l'avion pour Montréal, n'emportant avec eux qu'une partie des vêtements qu'ils avaient au moment du départ de Montréal sur le "Québec".

"S'il y avait un système de gicleurs automatiques à bord du bateau, nous ne l'avons pas vu fonctionner", dit le Dr Snevel. Et il poursuit ainsi son histoire : "Voici tout ce que nous avons; et ces vêtements ne nous appartiennent pas (il avait dû emprunter une paire de couvertures de laines à son passage à Québec).

"Après le début de l'incendie, nous avons eu à peine le temps de mettre nos vêtements et de sortir de nos cabines avant que la fumée ne nous ait suffoqués... Même la chemise que je porte a été empruntée.

"Nous avions regagné notre cabine après le lunch afin de faire la sieste. Nous étions éveillés peu après par des gens qui criaient : "Mettez vos ceintures de sauvetage.

"La fumée entrait dans notre cabine et nous eûmes à peine le temps de mettre nos vêtements et nos ceintures de sauvetage; nous sommes ensuite passés sur le pont. Tout semblait calme à l'exception du pont A. Il y avait beaucoup de fumée et les gens avaient mis leurs ceintures de sauvetage.

Au Palais de Justice

Aux Assises pour recel

Gaston Gendron subira son procès pour recel de $600 provenant du vol chez Bardou. — Pour un vol avec violence à St-Raymond.

Gaston Gendron, 22 ans, chambreur à 20 rue Ferland, devra subir son procès aux Assises criminelles sur l'accusation d'avoir eu en sa possession, entre le 29 et le 31 juillet, une somme d'environ $600, propriété de Bardou et Fils, sachant que cet argent avait été préalablement volé.

Le renvoi aux Assises a été prononcé hier par M. le juge Lactare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, après que l'accusé eut déclaré n'avoir pas de témoin à faire entendre à son enquête préliminaire. L'enquête s'était instruite la semaine dernière.

Gendron est le troisième accusé en marge du vol de $3,200 sur la personne de Raymond Landry, 18 ans, assistant-comptable du magasin Bardou et Fils, vol commis le samedi, 29 juillet dernier. Les deux autres, Charles-Auguste Légaré, 30 ans, et Eugène Lessard, 34 ans, ont été condamnés tous deux à 3 ans de pénitencier après qu'ils eurent avoué leur culpabilité à l'accusation de vol.

En attendant son procès, Gendron reste en liberté sur garantie d'un cautionnement de $300 en argent ou de $950 sur immeuble.

Médecin soulagé de soixante dollars

Montréal, 16. (PC) Deux bandits armés ont attaqué hier un docteur de Montréal et lui ont volé $60 et d'importants papiers médicaux. Le docteur B. Rabinovitch raconta à la police que deux jeunes hommes pénétrèrent dans son bureau sous le prétexte que l'un d'eux nécessitait des soins. Il ajouta qu'ensuite, ils le lièrent à un lit pendant qu'ils dévalisaient son bureau et son appartement.

Pour vol avec violence

Au prochain terme des Assises criminelles, en octobre, s'instruiront également les procès de Jean-Paul Demers, 21 ans, et d'Hermann Genois, 19 ans, tous deux de St-Raymond, comté de Portneuf, accusés d'avoir, dans la nuit du 29 au 30 juillet, volé à Gérard Rouleau une

(Suite à la page 4, 4e col.)

La route de Beaupré

Il reste neuf milles de chemin à compléter et un pont de trois pieds à installer pour parachever la route de Beaupré. Le gouvernement provincial a dépensé déjà un million, au moins, à date, et l'entreprise reste inachevée. La partie complétée donne près de dix milles de belle avenue, entre la paroisse de L'Ange-Gardien et la basilique de Ste-Anne. Les automobilistes la fréquentent volontiers. Pour y entrer ou en sortir, il faut présentement traverser deux passages à niveau. Tout récemment, un accident mortel est arrivé à l'un de ces passages mal pourvus de signaux. C'est peut-être le premier du genre, mais il pourrait se répéter. Raison de plus pour insister auprès des autorités de la voirie pour qu'elles mènent à bonne fin une entreprise d'utilité publique. Lorsque complétée, cette route directe de Québec à Ste-Anne-de-Beaupré sera l'une des plus fréquentées de la région. Pèlerins et touristes réclament l'exécution de ce programme. Puisse leur voeu être exaucé avant le mois de juillet 1951 !

Gazette rimée

A la pointe d'Argentenay

Les "guides" de la Martinique
Ont ces jours un plaisir unique —
"Camper dans l'île d'Orléans"
"Chez les sorciers nains et géants !"

Venant de leur terre lointaine
Sous l'égide d'une cheftaine,
Elles y feront un séjour
Qui durera sept ou huit jours.

Elles ont érigé leurs tentes
Droit en face du cap Tourmente
Où d'un spectacle merveilleux
Elles pourront s'emplir les yeux.

Au nord ce sont les Laurentides
Aux formes riches et splendides
Qui de leur toile vert-gazon
Bornent la vue à l'horizon.

Vers le sud et vers l'est le fleuve
Dont le cours immense est la preuve
Que dans sa générosité
Dieu n'a pas su se limiter.

Ces deux aspects de la contrée
Nulle part ailleurs rencontrée
Suffiront à leur faire voir
Le pays comme en un miroir.

Une fois de retour chez elles,
Leur souvenir ayant des ailes
Viendra souventes fois chez nous
Retrouver ces charmes si doux.

Didi

La défense civile

Au prix que coûterait la défense civile contre les effets des bombes atomiques, il y a lieu de se demander si elle est nécessaire au Canada. Personne ne saurait répondre à cette question en parfaite connaissance de cause. D'ailleurs les opinions varient quant au danger à conjurer et à l'efficacité des précautions à prendre pour les grands centres urbains, les industries de guerre, les ports de mer, les gares de triages et les dépôts de munitions. Dans ce cas, les Etats-Unis sont plus menacés que le Canada, à cause de l'importance comparée des cibles que l'ennemi saurait localiser. Si la défense civile de New-York exigeait une dépense de cent millions de dollars, celle de Montréal serait de cinq à dix fois moindre, et celle de Québec à peu près insignifiante. Ceci soit dit non pour rassurer la population québécoise sur le coût de l'entreprise, mais sur l'avantage relatif, en pareille urgence, de n'être pas une métropole. En effet, le budget de la défense taxera les contribuables en rapport avec leurs ressources. A revenu égal, le citoyen de Vancouver paiera au même taux que le citoyen de Halifax. Plus rassurante est la perspective du temps alloué aux démocraties d'Europe ou d'Amérique pour se préparer à une éventualité redoutable mais encore incertaine. M. Churchill estime que la guerre atomique ne saurait éclater avant 1953. *Comme si cette échéance néfaste ne dépendait que des dispositions d'un des deux camps irréconciliables !* Les hommes de gouvernement en savent plus que leurs administrés sur ce sujet intéressant. Si Ottawa prend le temps de consulter les provinces et les municipalités urbaines, avant de publier un programme officiel de défense civile, c'est qu'il n'y a pas péril immédiat au pays. Or, on suppute à $600,000, au maximum, le budget accru de la défense nationale pour l'exercice courant. C'est donc qu'on a le loisir de procéder calmement à une affaire qui n'énerve que les gens peu renseignés.

Courrier de Lévis

Les affaires scolaires à Lévis.

Une assemblée de la Commission Scolaire de Lévis a été tenue, lundi soir dernier, sous la présidence de M. J.-H. Noël Bégin. Tous les Commissaires étaient présents.

M. le président a fait rapport que le nombre des élèves inscrits à l'Ecole St-François Xavier est présentement de 567 et que ce nombre sera probablement porté à 600. La Commission a étudié la question d'ouvrir trois autres classes, dont une 13eme année à l'Ecole St-François Xavier et deux autres 4eme année. Comme il n'y a pas de place pour ouvrir ces deux dernières classes en la susdite école, la Commission va se trouver dans l'obligation de trouver un local en dehors de l'école St-François Xavier. MM. les commissaires ont fait préparer des plans pour la construction d'une école qui centraliserait toutes les classes, mais ce projet ne pourrait se réaliser pour septembre prochain et en attendant, il va falloir s'organiser le mieux possible pour recevoir les enfants de la municipalité scolaire en âge scolaire. Le personnel enseignant laïque pour la prochaine année scolaire a été engagé à la dernière assemblée et à la réunion de lundi soir, on a fait l'engagement du personnel enseignant religieux.

La Commission a fait l'étude du budget soumis par le secrétaire pour la prochaine année scolaire. Ce rapport a été approuvé, après quelques modifications faites et sera soumis à la Commission Municipale de Québec pour approbation. On note que les revenus ont quelque peu augmenté, mais il en est de même des dépenses et la taxe de vente pour fins d'éducation aidera à la Commission à équilibrer son budget.

MM. les Commissaires ont discuté plusieurs questions de régie interne et après l'adoption des comptes, l'assemblée a été levée.

Finale d'un tournoi de tennis.

Ce soir, à 8 heures 30, si la température est favorable, sur les courts du club de tennis du Régiment de Lévis, aura lieu la finale du tournoi pour le championnat du comté de Lévis. Les deux finalistes seront M. Yvan Laflamme, détenteur actuel du titre et M. Henri Dutil. Après la rencontre, il y aura soirée au Manège pour les membres et leurs amis. La finale de ce soir saura intéresser tous les amateurs de tennis de la rive sud.

Cérémonie de vêture au couvent de Bienville.

Mardi, le 15 août, dans la Chapelle des SS. de la Charité-de-St-Louis, à Bienville, avait lieu une cérémonie de vêture présidée par Monseigneur Grandbois, P.A.V.C.

Il était assisté de MM. les abbés: Edouard-Marie Haguette, M. S. C., aumônier intérimaire, et E. Doyle, curé de St-Maurice de Thetford.

Etaient présents au choeur, MM. les abbés: Hervé Giguère, ptre, Lauzon, E. Tardif, ptre, Collège de Lévis, Marcel Rainville, ptre. St-Malo, Québec, Jean-Marie Hamelin, ptre. Séminaire de Québec, Frère Paul-Eugène, s.s.s., Frère Luc, n.s.s.s., J. Wilfrid Dubé, curé, Joussard Alta., A. Tanguay, ptre.-curé Laurierville, Jules Samson s.-d., Laurierville.

Le sermon de circonstance a été donné par le Révérend Père Edouard-Marie Haguette, M.S.C., aumônier intérimaire du Couvent de Bienville.

Ont revêtu l'habit religieux,

Mesdemoiselles:

Marthe Hamelin, Stadacona Québec, Soeur Lucie-de-Fatima; Aurore Picard, Barraute, Abitibi, Soeur St-Jean Bosco; Jeanne d'Arc Boulanger, Thetford, Soeur Lucie-du-Rosaire; Rachel Giguère, St-Joseph, Québec, Soeur Marie-des-Anges; Pauline Tanguay, Thetford, Soeur Marie-Pauline-du-Carmel; Denise Drouin, St-Malachie, Soeur Sainte-Thérèse-d'Avila; Irma Paquet, St-Côme, Soeur Grégoire de l'Eucharistie; Yvette Lecours, Bienville, Soeur Rose-de-la-Charité; Mariette Gilbert, St-Côme, Soeur Thérèse-de-l'Immaculée; Colette Galarneau, Portneuf, Soeur Annette-de-Jésus; Ghislaine Samson, Portneuf, Soeur Paul-de-Jésus; Noëlla Marchand, Thetford, Soeur Agnès-du-Sacré-Coeur; Juliette Blais, St-Martin, Soeur Rose-de-Jésus; Thérèse Breton, St-Gédéon, Soeur Marie-du-St-Esprit; Réjeanne Beaupré, Lorretteville, Soeur Marie-Ghislaine; Clémence Chabot, Beaumont, Soeur François-de-Fatima; Marie-Claire Careau, St-Joseph, Québec, Soeur Marie-Christine.

Vente de propriétés à Lauzon.

Ce matin, à dix heures, à l'hôtel de ville de Lauzon, sera faite une vente, l'enchère d'une propriété et de trois terrains pour taxes municipales dues. La propriété est celle de Mme Vve Achille Bernier et est située dans le quartier Frechette ainsi que des terrains appartenant à MM. John Foggi et Roland Plante. Le troisième terrain appartient à la Succession C.F. Painchaud et est située dans la partie-est de Lauzon.

Assemblée de la Commission Sportive de Lauzon.

Une assemblée des officiers et membres de la Commission Sportive de Lauzon Enrg sera tenue ce soir, à 8 heures 30, en la salle des Sports, à Lauzon. Une question très importante sera discutée.

Assemblée des membres du comité du centenaire.

Ce soir, à 8 heures, au local de la rue Gauvreau, à Lévis, sera tenue une réunion des membres du comité du centenaire de la paroisse Notre-Dame de Lévis. Un rapport préliminaire des opérations financières de ce comité sera soumis à cette assemblée.

Tournoi junior de tennis du comté de Lévis.

Le tournoi junior pour l'obtention des championnats en simple et en double masculins et féminins du comté de Lévis débutera vendredi après-midi prochain. Tous ceux et celles qui désirent prendre part a ce tournoi voudront bien s'inscrire dès maintenant en s'adressant à M. Robert Laflamme, 11 rue Fraser ou à M. Ulric Ouimet, 42 et 44 rue Desjardins, à Lévis. On a jusqu'a demain soir, à 6 heures, pour s'inscrire, car le tirage sera fait jeudi soir, à 8 heures. Ces tournois auront lieu sur les courts du club de tennis Notre-Dame, coin des rues Ste-Catherine et St-Joseph, a Lévis. Tous les amateurs de tennis de la rive sud sont invités de ne pas manquer des rencontres qui sauront les intéresser.

Le pique-nique annuel des orphelins.

A l'agitation fébrile et au va et vient pressé dans les corridors de l'Institut St-Joseph-de-la-Délivrance, le 9 août, on constatait facilement qu'il s'agissait des préparatifs d'une excursion et en effet c'était le pique-nique de l'Ile. On fut favorisé d'une température idéale et M. le surintendant de la Traverse avait mis à la disposition du personnel de l'Institution un confortable bateau tout rajeuni dans sa toilette neuve, et pavillon au mât près du quai, il attendait sous l'oeil vigilant de son pilote le jeune équipage nuancé de gris, de noir ou de couleurs les plus variées. Il partit avec un air de fière allégresse vers l'Ile d'Orléans.

Comme prévue, la journée a été très belle, très heureuse, à la satisfaction pleine et entière des voyageurs bénévoles. En ce lieu enchanteur, où chaque année, une admirable et condescendante générosité les y ramène, tout pour eux, semble-t-il, prend une voix pour chanter leur bonheur et ancrer toujours plus profondément dans leur coeur le sentiment de leur bien vive gratitude.

A MM. les directeurs de la Cie de la Traverse, MM. Charles et Camille Lacroix, à M. Ernest Armstrong, surintendant, à M. L. Maurice Carrier, gérant, à M. Philéas Nolin, distingué collaborateur, à leurs dignes épouses, à tous ceux enfin qui leur ont procuré le très grand plaisir de cette excursion à l'Ile d'Orléans, et à laquelle viennent s'ajouter mille bonnes choses, voir même le bienveillant empressement des Compagnies de taxis 134 et 887, à mettre leurs reposants véhicules à leur disposition pour les conduire du quai à l'Institut lors du retour, le personnel de l'Institution redit de nouveau le plus sincère et reconnaissant merci.

Ces orphelins que vous aimez bien, et auxquels vous êtes si libéralement dévoués, auront grand pouvoir sur le coeur du bon Dieu. Aussi, espérons-nous que leurs ferventes prières unies à leur souvenir, vous accompagnent en vos actes quotidiens, en tous vos problèmes, contribueront à vous obtenir toujours bonheur et succès.

En cour du recorder à Lauzon.

Un automobiliste étranger a comparu, lundi soir dernier, en Cour du Recorder, à Lauzon, sous l'accusation de conduite dangereuse. Il plaida coupable et reçut une verte semonce de M. l'avocat Henri Bernier, C.R., recorder de Lauzon. Il fut condamné à l'amende et les frais.

Cliniques à Ste-Jeanne d'Arc, Bienville et Lauzon.

Il y aura cliniques pour les bebes et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche demain, comme suit: A Ste-Jeanne d'Arc, demain matin, de 10 1-2 à 11 heures, au Chantier Russel, de 11 à 11 1-2 heures, à Pointe Lévis; à Bienville, de 2 à 3 heures p.m., dans le soubassement de la sacristie; à Lauzon, de 3 à 4 heures, au second étae de l'hôtel de ville.

Chemin de croix au cimetière de Lévis.

Ce soir, à 7 heures 30, si la température est favorable, aura lieu un chemin de croix public, au cimetière Mont-Marie, à Lévis, pour le repos de l'âme des défunts qui y reposent.

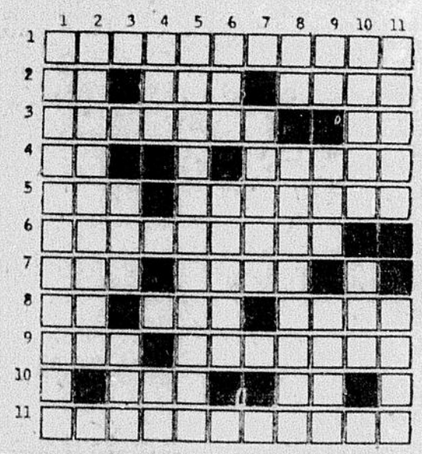
NOUVELLE ADRESSE
LE Dr PAUL GOULET
CHIRURGIEN-DENTISTE
dont les bureaux étaient situés à 109, rue Commerciale, à Lévis, est maintenant déménagé au No
131, rue Marie de l'Incarnation,
à St-Malo, Québec — TEL.: 3-4500

Hommes et femmes maigres, ajoutez à votre poids 5, 10, 15 livres.

Jouissez d'un renouveau d'entrain, de vitalité, de vigueur

Quelle ivresse! Les membres anguleux s'arrondissent, les cavités disgracieuses s'emplissent, le corps perd son aspect maladif et "effilanqué". Des milliers de personnes louangent OSTREX, le tonique qui donne du poids. Il enrichit le sang, stimule l'appétit, facilite la digestion; vos repas vous apportent alors plus d'entrain, augmentent votre alimentation, ajoutent de la chair à vos os décharnés. Ne craignez pas de prendre trop d'embonpoint. Cessez dès que vous avez atteint le poids que vous désirez. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour augmenter votre poids, acquérir de l'entrain et de la vitalité, faites l'essai, aujourd'hui même, des comprimés toniques OSTREX. En vente chez tous les pharmaciens.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Cris fréquents, désagréables et sans sujet.
2 — Coups de baguettes — Fille de Cadmus — Rend de bons offices.
3 — Ciseau de marbrier — Métal jaune.
4 — Terminaison — Poil épais, doux et frisé.
5 — Premières lettres de sangiot — Chainons.
6 — Admiration factice et sotte pour tout ce qui est en vogue (pl.).
7 — Ville des Pays-Bas — La Divinité.
8 — Note — Durillon — Souverains.
9 — Epoque — Homme de rien, coquin.
10 — Ancienne forme de oui — Equerre.
11 — Profession du tonnelier.

VERTICALEMENT

1 — Action de devenir plus grand.
2 — Rendre plus grand.
3 — Patriarche biblique — Agent politique de Louis XV.
4 — Interjection qui marque la douleur — Préfixe.
5 — Que l'on peut intimider.
6 — Partage du sort — Lieu de refuge.
7 — Usé par l'usage.
8 — En les — Genre d'euphorbiacées dont une espèce donne la noix de bancoul.
9 — Note — Pronom personnel pluriel — Enlever.
10 — Principe odorant de la racine d'iris — Art de lancer.
11 — Créatures — Plante purgative.

Solution du problème d'hier

O	U	T	R	A	N	C	I	E	R	S
V	R	A	I	■	A	R	A	■	E	T
O	I	■	T	A	U	■	M	U	S	E
V	■	T	E	■	S	U	B	■	S	■
I	R	E	■	D	E	■	E	C	U	S
V	A	L	■	■	A	M	■	O	S	E
I	L	■	A	■	B	O	■	I	C	I
P	E	I	G	N	O	I	R	■	I	N
A	R	T	■	U	N	■	A	N	T	E
R	■	O	■	E	D	E	N	■	E	■
E	T	U	D	E	■	T	I	A	R	E

Ecole du moyen-âge

La première école publique d'Allemagne a été fondée en 804.

Me Ernest Godbout . . .

(Suite de la 1ère page)

ment national et il est commissaire pour le recensement du Canada. Il est membre du conseil 27-21 des Chevaliers de Colomb.

Rappelons qu'au tout début de sa carrière Me Godbout fut pendant quelques mois journaliste à "L'Evénement-Journal".

C'est par l'entremise du consul américain à Québec, M. John-H. Morgan, et de M. F.-J. Lawton, directeur du bureau du budget du bureau exécutif du président des Etats-Unis, que Me Godbout apprit que le gouvernement américain, devant l'excellence de ses qualifications, était heureux de lui octroyer cette bourse obtenue par voie diplomatique. Ces bourses sont accordées par le secrétariat d'Etat américain à des professionnels étrangers méritants désireux de se perfectionner en sciences administratives et ont pour but de stimuler la bonne entente entre les pays.

A l'occasion de ce brillant succès, notre journal est heureux de féliciter chaleureusement Me Ernest Godbout de l'honneur qui lui échoit.

5 ou 10 disparus . . .

(Suite de la 1ère page)

Communiqué de la C. S. L.

En attendant les résultats de l'enquête préliminaire annoncée hier par le ministère des Transports à Ottawa, enquête qui sera tenue sur les circonstances qui ont entouré l'incendie du "Québec", la Canada Steamship Lines a déclaré que la cause de ce désastre est encore inconnue.

Voici le communiqué transmis, hier après-midi, par la C. S. L., selon une dépêche de la Presse Canadienne:

"Au cours d'un trajet entre Montréal et Bagotville, le bateau de croisière "Québec" se trouvait en face de l'embouchure de la rivière Saguenay vers 5 h. 15 lundi après-midi; un incendie se déclara alors au centre du navire, sur le pont B.

"On ordonna immédiatement à tous les passagers de porter leur centure de sauvetage et on les prépara au débarquement pendant que le vaisseau se dirigeait vers Tadoussac où il accostait vers 5 h. 40. Entre-temps, l'équipage fut employé à combattre l'incendie et à faire inspection dans toutes les parties du navire pour s'assurer que tous les passagers avaient été rejoints. Tous les équipements automatiques et autres servant à lutter contre les flammes auraient fonctionné parfaitement et les passagers ont eu amplement de temps pour descendre sur le quai.

"A leur arrivée à Tadoussac ces voyageurs sont immédiatement descendus et il n'y a eu aucune panique. Même, la plupart de ces gens ont pu transporter leurs bagages en quittant le bateau...

"Toutefois, au cours de la nuit (de lundi à mardi), il devint évident que trois passagers manquaient à l'appel. Ces gens sont: M. et Mme Norman Shapiro ainsi que leur fils Bernard, de 18 avenue Lazard, Ville Mont-Royal, Qué. On fit avec empressement des recherches pour retrouver ces personnes portées disparues. Quoique l'on ait reçu des rapports à l'effet que M. et Mme Shapiro aient été aperçus sur le quai, il fut impossible de les rejoindre. On tente actuellement de faire l'identification positive.

"Les passagers ont été reçus dans des hôtelleries de Tadoussac, de La Malbaie et de Québec. On est à prendre les mesures en vue du transport de ces passagers à leur demeure respective.

"Le vaisseau sera probablement toué à Lauzon après que les autorités auront termipe leur enquête. La cause de l'incendie est inconnue".

Cause de l'accident

Un des membres de l'équipage a déclaré qu'il semble possible que l'incendie ait été occasionné par une prise de courant défectueuse. D'autres membres de l'équipage ont par la suite expliqué que le navire n'avait que deux alternatives après que se fut déclaré l'incendie: la première aurait été de diminuer la vitesse afin de lutter plus efficacement contre les flammes sans avoir à lutter contre le courant de déplacement d'air du vaisseau dans sa course vers le port; la seconde est celle qui a semblé la plus certaine au commandement du navire et qui consistait à rejoindre le plus vite possible le quai de Tadoussac afin de faire descendre tous les passagers avant que les flammes ne soient trop fortes.

Il semble que cette dernière alternative ait été choisie du fait que l'on ne pouvait compter sur les embarcations de sauvetage. Gilbert Aigle, de St-Jean, Nouveau-Brunswick, un des membres de l'équipage, a, en effet, déclaré qu'il ne fallait pas compter sur ces embarcations, parce qu'elles étaient en feu.

On rapporte aussi qu'un M. Dale Bourcier, de Montréal, aurait dit qu'il était au nombre des voyageurs sur le "Québec" et que la fumée aurait été très dense. De plus ce passager précise qu'il était loin d'être le seul à avoir quitté le navire sans emporter ses bagages. Plusieurs passagers ont rapporté avoir quitté le navire en ayant à peine le temps d'emporter une couverture de lit ou un morceau de linge. Il ajoute toutefois qu'il n'y eut pas de panique à bord.

Prières collectives

Dans un commun élan de foi, des centaines de catholiques et de protestants ont uni leurs prières, d'abord sur le pont du navire en flammes et ensuite dans le grand hall de l'hôtel Tadoussac où ils s'agenouillèrent pour remercier la Providence de leur avoir sauvé la vie.

M. l'abbé Laurent Lacourcière, desservant de la paroisse St-Fidèle, se trouvait sur le navire et fit prier la foule pendant que le navire approchait de Tadoussac. Il était accompagné dans ce voyage de M. Pierre Boutet, ténor bien connu de notre ville; l'un et l'autre ont perdu leurs bagages.

On rapporte qu'un grand nombre de protestants se joignirent aux catholiques et firent monter vers le ciel des supplications pour que les vies humaines soient épargnées. Maintes scènes pathétiques se produisirent pendant que les flammes jetaient leurs lueurs blafardes dans un firmament qui commençait à être assombri par la brunante.

L'émotion des naissagers atteint à son paroxysme quand le quai de Tadoussac commença à se dessiner avec netteté, indiquant que les dangers de mort violente s'éloignaient.

L'explosion de joi en Dieu, souligna M. l'abbé Lacourcière aux passagers, a certainement empêché de fatales tragédies. Comme de fait, la descente s'est effectuée à temps; elle aurait facilement pu tourner en hécatombe.

Facilite la respiration . . .

SOULAGEMENT de la FIEVRE DES FOINS et de l'ASTHME

● Respirez les soulageantes vapeurs herbales du Soulagement de l'Asthme Kellogg — la respiration devient plus facile et naturelle.

● Il apporte un soulagement efficace même dans les cas d'asthme et de fièvre des foins chroniques. En usage depuis plus de 60 ans. Il s'obtient sous forme de cigarettes, si désiré. Demandez-le à votre plus proche marchand.

NORTHROP & LYMAN CO. LTD., TORONTO
Est. 1854 5K-1f

SOULAGEMENT DE L'ASTHME KELLOGG

Farouk arrive à Marseille

Marseille, 16. (AFP) — Escorté d'un navire de guerre battant pavillon égyptien, qui a salué la terre des traditionnels 21 coups de canon, le yacht "Elbihar" à bord duquel se trouvait le roi Farouk d'Egypte est arrivé à Marseille hier soir, vers 7 heures.

Accueilli par M. Beylot, préfet des Bouches-du-Rhone, le souverain qui avait exprimé le désir de voir son incognito respecté, a gagné sa voiture qui a immédiatement pris la route.

Des mesures de police rigoureuses tenaient la foule éloignée du lieu du débarquement.

L'hon. Martin et la défense

Chatam, Ontario, 16. (PC) L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé, a recommandé lundi au cours d'une allocution prononcée ici, que le Canada hâte ses préparatifs de défense et l'amélioration de son équipement en vue d'être prêt dans l'éventualité d'une troisième guerre mondiale. Il souligna que la sauvegarde de notre mode de vie peut dépendre des événements commencés en Corée.

Mort subitement

Buckingham, Québec, 14 (PC) — Herbert-O. Switzer, d'Ottawa, est mort subitement alors qu'il exécutait un chant de circonstance à l'enterrement d'une amie: "Je n'aurai pas à traverser seul le Jourdain," à l'église baptiste de Buckingham.

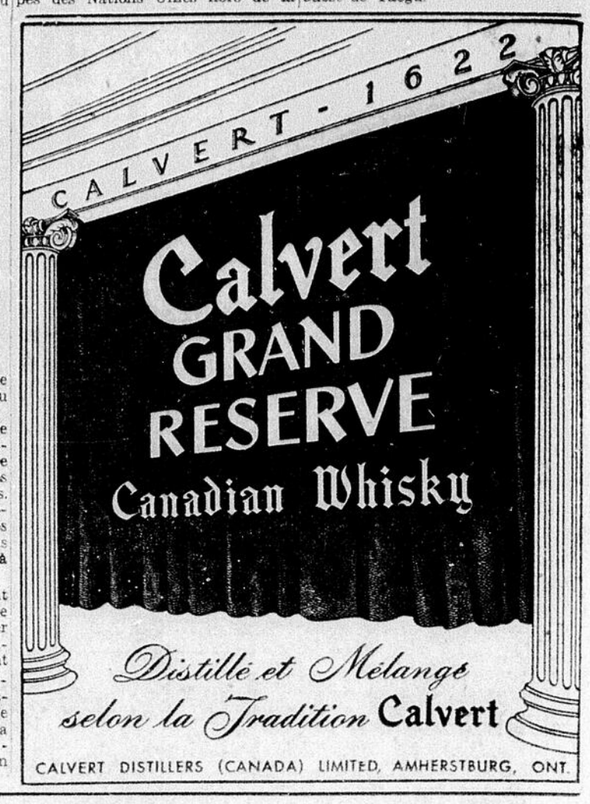
Deux menaçantes . . .

(Suite de la 1ère page)

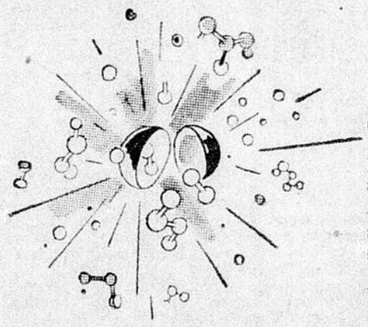
me qu'il y a peu de changement dans la situation en Corée du sud.

Tokio, 16 (PA) Les forces alliées, très inférieures en nombre, ont apparemment bloqué l'horaire des Coréens du nord pour rejeter les troupes des Nations Unies hors de la péninsule coréenne. Le 1er septembre a été fixé comme nouvelle limite pour la réalisation complète des conquêtes communistes dans la Corée du sud. Cette date a été annoncée officiellement par le premier ministre et commandant en chef de la Corée du nord hier.

Depuis l'ordre "Pas de retraite" du lt-général Walton-H. Walker, les troupes alliées ont tenu coûte que coûte le terrain qu'ils avaient encore et ils ont infligé de lourdes pertes aux Rouges. Deux contre-offensives restreintes ont dérangé les communistes dans leurs plans. Les émissions nord coréennes durant les derniers jours ont parlé des "fortes positions défensives alliées" au nord-ouest de Taegu.



L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!



L'activation fait la différence

Les techniciens Shell, utilisant les meilleurs pétroles bruts, activent les molécules en les scindant et en les redistribuant d'après la formule Shell pour une essence parfaitement équilibrée. Le résultat—Shell Premium—l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!

OUI, beaucoup des moteurs actuels ont un taux de compression plus élevé . . . et exigent une essence ayant un plus grand rendement! Maintenant, Shell vous offre l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser . . . la Shell Premium—vraiment "activée".

En réalité, Shell scinde les molécules pour obtenir un supplément d'énergie pour les moteurs plus puissants d'aujourd'hui. Ainsi vous obtenez une essence vraiment "activée!"

Rien de surprenant donc que Shell se fasse de nouveaux clients tous les jours. Faites le plein aujourd'hui avec de l'Essence Shell Premium "activée." Votre Vendeur Shell est l'homme qu'il vous faut voir.

SHELL PREMIUM GASOLINE

PEUILLETON DE L'EVENEMENT-JOURNAL

J'entends l'appel de l'aventure

Par Emilie Loring

Tous droits réservés par Emilie Loring

No 49

— J'ai attendu, accroupi dans les arbustes, trempé jusqu'aux os. Je ne pouvais être plus mouillé que cela, alors pourquoi ne pas attendre le dénouement de la situation? La lumière dans la petite galerie s'allume. La seconde voiture a amené quelqu'un qui s'y connait, que j'en déduis. Maintenant l'action. Si jamais il s'est lancé un cri au secours je n'y comprends plus rien. Je me suis caché plus profondément dans les broussailles à chaque jet de lumière, sachant que si j'étais découvert, je perdrais un dénouement dramatique.

— Vous courriez des risques. On aurait pu vous accuser de vol.

— C'est vrai, mais rappelez-vous que j'ignorais qu'il y avait eu vol. Pas longtemps après, la lumière de la cuisine s'est allumée. Je vous ai vus, vous et mademoiselle Fran, dans l'embrasure d'une porte, regardant sur le plancher. "Aha, me suis-je dit, ce premier visiteur a laissé une trace." Je suis un fervent des hitoires de mystère. J'ai été élevé selon la formule Sherlock Holmes; observation et déduction. Puis vous avez baissé les stores, ouvert la porte extérieure, l'avez fermée à clef.

— Jusqu'ici, compte rendu scène par scène; il vous manque un fil, cependant. Vous ne saviez pas que Betsy Digby avait une clef dans la serrure à l'extérieur de cette même porte d'où elle s'éloignait à la hâte; aussi a-t-il été très facile pour la première personne d'entrer et de fermer la porte à clef de l'intérieur. Attendre a-t-il payé un dividende? Avez vous vu sortir la mystérieuse personne, homme ou femme?

— Non. J'étais alors tellement raidi, glacé et presque abasourdi par les coups de tonnerre que j'ai décidé de me mouvoir pour m'assurer que j'étais encore en mesure de bouger. J'ai fait le tour de l'aile pour me rendre au garage, espérant que, par suite de la tempête, Sil Pond retarderait d'arriver et que je pourrais prendre contact avec lui.

— Pourquoi ne pas avoir pris contact avec moi à l'intérieur de la maison?

— Mouillé et dépenaillé comme j'étais, vous auriez pu me prendre pour un fou; en outre, tout semblait apparemment aller très bien, personne ne vous avait molestés. Je n'ai pas vu Sil, mais j'ai vu sa bicyclette.

— Ainsi, c'est là où elle est allée?

— Temporairement. Le frisson s'est mis à me faire claquer les dents. Ecoeuré de ma chasse à l'homme, j'ai décidé d'emprunter la bicyclette et de courir à Sunnyside, avec l'idée de la retourner le matin avant que Sil s'aperçoive de sa disparition. Comme vous et lui étiez sur les lieux pour maintenir l'ordre, on n'avait pas besoin de moi. Avec précaution, j'ai repoussé la becane dans les broussailles afin de partir de là. Je voyais deux automobiles à l'entrée d'avant; inutile de me mêler avec elles.

— Et pendant que vous étiez au garage, la première personne a pris la poudre d'escampette?

— C'est ce que j'ai pensé alors, attendez jusqu'à ce que je vous aie dit le reste. J'étais en frais de monter la bicyclette lorsque la porte de la cuisine s'est ouverte. Quelqu'un est sorti, a jeté quelque chose dans la boite de bois et s'est retiré. La porte s'est fermée silencieusement. La curiosité a chassé le frisson.

— Pourquoi ne l'avez-vous pas saisi — lui ou elle? Ne pouviez-vous pas voir qui c'était?

— Cela s'est fait tellement vite que je n'ai vu qu'un forme sombre contre la lumière. J'en étais cloué sur place. Si on avait subrepticement caché quelque chose on devait venir le chercher. J'ai attendu, tremblé et frissonné jusqu'à ce que des phares avant illuminent de nouveau l'aile. L'automobile ne s'est pas montrée. Quelqu'un a couru à la boite de bois — j'ai entendu craquer le couvercle — a pris ce qui m'a paru être un rouleau de papier foncé, a ramassé quelque chose dans le sentier et puis s'est retiré en courant. L'automobile est partie. Et moi aussi. Je l'ai suivie sur la bicyclette.

— Et volé les buvards pendant que j'étais dans la maison à Rocky-Point?

— Je ne suis pas allé à Rocky-Point. Je n'avais pas fait cent pieds que la roue d'avant a heurté quelque chose ou quelque chose a heurté la roue, je suis tombé par terre. Lorsque je me suis relevé, la bicyclette avait disparu.

—Après cela, quoi?

—J'ai décidé que c'en était assez pour la journée, je suis revenu à pied à Sunnyside. Il n'était pas trop tard pour demander à César de me mélanger un grog chaud que j'ai avalé jusqu'à la dernière goutte — et puis au lit.

—Avez-vous ressenti des suites du frisson ?

—Non. Après cette "trempette", j'aurais dû avoir une pneumonie double, mais je n'ai pas même éternué, ce qui épaule la prétention moderne que ce sont des germes qui causent les rhumes, et non le fait d'avoir été exposé aux éléments.

Eckhard n'a pas même éternué. Myles rapproche cette affirmation du rapport de Fran à l'effet qu'elle a entendu un son venir des arbustes à Rocky-Point. Cela libère-t-il — oui ou non — Eskhard du vol des buvards ? Il y a bien des vides dans son histoire.

—L'après-midi où vous avez changé les peintures, avez-vous vu le nommé Barth sur les lieux ?

—Barth? Je ne place pas le nom. Qu'est-ce qu'il aurait fait — Barth? Oh, Barth. C'est comique.

Il pourrait ne pas reconnaitre une peinture fausse, mais il connait un sourire faux quand il l'entend, s'assure Myles.

—Maintenant je sais qui vous voulez dire, celui qui a servi au thé à l'ouverture de mon exposition. Après avoir desservi la table, il est venu dans la galerie, où je suis resté jusqu'après le départ de tout le monde. Il a parlé très intelligemment de l'exhibit. Il a dit qu'avant la guerre il s'est essayé à la peinture.

—Une autre occupation. A l'entendre parler, cet homme a autant de facettes de talents qu'un diamant à multi-facettes. Maintenant que vous l'avez placé, était-il à la Galerie l'après-midi de la tempête ?

—Il a pu s'y trouver, même si je ne l'ai pas vu. Ou entre-t-il en scène ?

—Au moment où les Digbys étaient sur le point de partir il est apparu et il a demandé s'il pouvait les aider à partir.

—Cela doit être avant que je sois arrivé, je ne me suis pas montré avant les trois heures environ. Il n'était pas aux alentours alors — du moins, je ne l'ai pas vu.

—La bicyclette de Sil est encore disparue. Dans la note que vous avez envoyée me demandant de venir ici — c'est vous qui l'avez envoyée, n'est-ce pas ?

—Vrai comme la pluie.

—Vous avez écrit: "Si vous voulez savoir ce qu'il est advenu de la bicyclette" — je tiens à le savoir. Donnez-moi le renseignement.

—Je ne l'ai pas, major, j'ai utilisé cela comme hameçon pour vous faire venir ici. J'avais l'impression qu'il fallait discuter cela.

—Qui sait que vous avez envoyé la note? Il parle de l'avertissement téléphonique". Est-ce là une dupe-rie ?

—Restez éloigné de la place Trent ce soir !" Eckhard chuchote la répétition. Je suis prêt à jurer qu'on ne m'a pas vu lorsque j'ai donné la note au capitaine des messagers.

—Où l'avez-vous écrite ?

—Dans la salle à fumer du Club.

—L'avez-vous scellée tout de suite ?

—Tiens, j'y pense, non. Personne dans la pièce. Je l'ai laissée ouverte sur le pupitre pendant que je suis allé répondre au téléphone dans la cabine. Personne n'est entré, j'en suis sûr.

—Le mystère se complique. Au Club aujourd'hui vous avez volontairement avoué que la seule fois que vous avez rencontré Sil Pond c'est le jour de l'avant-première exposition. Il dit que vous l'avez appelé pour vous informer si on avait trouvé la bicyclette.

—Je pensais qu'il ne parlerait pas.

—Il ne parle pas. C'est sa femme qui a dit que vous étiez allé chez eux, aussi que le congressiste Grove avait paru très alarmé de la disparition de la bicyclette.

—Mettez la pédale douce à ce sifflement. Cela ne va pas avec un conclave secret.

—C'est la surprise qui m'a fait perdre la prudence. Pensez-vous que c'est Grove qui m'ait précipité en bas de la bicyclette ?

—Je ne le pense pas et je vous soupçonne de savoir qu'il ne l'a pas fait. Il ne sait rien du vol à la Galerie le soir de la tempête. Il fait pour son propre compte une chasse à l'homme.

—Chasse à l'homme ? Que voulez-vous dire ? A la poursuite de quel homme est-il ?

Si dans cette question il n'y a pas d'inquiétude troublée, Myles ne l'a jamais entendu dire.

—Il faudra que vous le lui demandiez. Il a des affiliations avec le FBI. Cela devrait être un coup porté droit. "Pour revenir à notre histoire. Où avez-vous pris l'idée que ces feuilles de papier buvard pouvaient m'intéresser ?"

—Je ne vous ai pas soupçonné tant que je ne suis pas parti à la poursuite de la routière conduite, suivant moi, par la personne qui les avait cueillies dans la boîte de bois. Je ne savais pas alors que c'était du papier buvard. Je n'ai vu qu'un rouleau foncé. J'en ai presque tombé à la renverse lorsque j'ai reconnu le numéro du permis et que j'ai constaté à qui appartenait l'automobile.

(A suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

AOUT

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

84e année — No 80 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, MERCREDI 16 AOUT 1950 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Contrat prolongé de 7 ans avec le Club de Courses sous Harnais

Par suite d'une décision prise hier après-midi par le comité administratif, le Club de Courses sous Harnais de Québec, Enrg., qui exploite présentement la piste du parc de l'Exposition, jouira jusqu'en 1957 du contrat qui le lie présentement à la ville, moyennant certaines améliorations qu'il s'engage à exécuter tant à la piste elle-même qu'à ses dépendances.

Voici d'ailleurs le texte d'une résolution adoptée par la Commission de l'Exposition Provinciale, le 4 août dernier, lors d'une séance régulière de cet organisme, qui fait état des engagements en question intervenus de part et d'autre.

"Attendu que le Club de Courses sous Harnais de Québec, Enrg., — qui possède actuellement le privilège d'exploiter la piste du parc de l'Exposition jusqu'au 31 octobre 1952, en vertu d'un contrat passé avec la cité de Québec, l'Exposition provinciale — offre de construire immédiatement et d'entretenir à ses frais :

1)—une petite piste "ovale" d'entraînement à l'intérieur de la grande;

2)—une "rocaille" agrémentée de fleurs et d'arbustes au centre du champ intérieur;

3)—de prendre à sa charge le contrôle de l'hivernement des chevaux dans les écuries de la piste — tout comme il l'a fait durant la saison d'hiver "49-50" — et ce à commencer avec la saison d'hiver "50-51" et durant toute la durée du contrat actuel, et particulièrement quant à l'enlèvement du fumier, au placement des chevaux et au remboursement du courant électrique utilisé, au prix que le dit courant revient à la Commission".

"La Commission recommande donc que la proposition du Club soit acceptée et que le contrat soit prolongé jusqu'au 31 octobre 1957, aux conditions suivantes :

1)—que le club aura, du 1er novembre 1952 au 31 octobre 1957, l'usage gratuit du système d'éclairage de la piste qui deviendra la propriété de la Commission au 31 octobre 1952, pourvu qu'il (le club) se charge de son opération et de son parfait entretien durant les cinq années qui suivront;

2)—que la Commission aura l'usage gratuit du système plus haut mentionné pour ses propres programmes du 1er novembre 1952 au 31 octobre 1957, pourvu qu'elle assume les frais d'éclairage à être déterminés par compteur et au tarif de la Compagnie d'énergie électrique et pourvu que chaque fois elle remette le dit système au club dans le même état qu'au moment où elle l'aura reçu"

Signé: Emery BOUCHER
Directeur

Plans préparés pour l'érection d'un gymnase au parc Victoria

Le comité administratif a décidé, hier après-midi, de demander aux ingénieurs municipaux de préparer des plans en rapport avec les fonds dont la ville dispose pour la construction d'un gymnase au parc Victoria. Ceci ne signifie pas, cependant, que ce gymnase sera construit incessamment mais plutôt que les autorités désirent savoir exactement ce qui pourrait être fait avec les $219,000 qui restent d'un montant voté pour l'aménagement de centres de loisirs, il y a déjà quelques années.

D'innombrables lettres, provenant des curés des diverses paroisses de la ville, de l'Association des employés civils, du conseil général des Syndicats catholiques, des directeurs de l'O. T. J. et d'un grand nombre d'enfants de la cité ont été adressées à l'édilité, hier, pour demander la construction d'un centre d'amusement au parc Victoria.

C'est devant l'affluence de ces lettres demandant toutes la même chose que M. l'échevin Damase Blais, amorçant ainsi le débat, déclara que "si la ville se rendait à la demande générale d'un gymnase au parc Victoria, elle rendrait grand service à la jeunesse et aux parents de Québec"

Le maire Borne reconnut alors "que la ville se doit de faire quelque chose en ce sens et que nos enfants ont besoin d'amusements. Il ne nous reste cependant que $219,757", dit-il en paraissant douter que l'on puisse faire quelque chose de convenable avec cette somme.

M. l'échevin Joseph Conseiller trouva lui aussi ce montant insuffisant. Quant à M. l'échevin Joseph Matte, il rappela avoir demandé, la semaine dernière, que ce projet reste sur la table pour une étude plus approfondie. Puis il s'éleva avec feu contre le procédé employé pour arracher son consentement à la ville. "Toutes ces lettres, dit-il, "sont une affiaire organisée. Ce ne sont pas les enfants qui ont fait cette chose d'eux-mêmes; ils y ont été incités par quelqu'un pour effrayer le conseil de ville à la veille d'une élection. Il importe d'abord de regarder où en sont nos finances et ne pas oublier que nous entreprenons la pose d'un tuyau de 42 pouces qui nous coûtera plus de $3,000,000. Je ferai remarquer que ce tuyau est aussi à l'avantage de notre jeunesse. Je n'aime pas beaucoup cette façon d'agir. On a certainement été trouver nos curés pour leur demander d'écrire. Ce sont les payeurs de taxes qui, seuls, ont quelque chose à dire".

Le débat se poursuivit assez longuement et l'échevin E.-A. Tremblay rappela les premières étapes de ce projet depuis longtemps discuté. Il a donné à entendre qu'il serait favorable à un gigantesque centre d'amusement.

Château d'Eau célèbre l'Assomption par une belle procession nautique

La célébration de cette belle fête religieuse qu'est l'Assomption donnait lieu hier soir à une procession nautique sur la rivière St-Charles, en la paroisse Ste-Marie-Médiatrice de la villette dénommée Château d'Eau.

Cette dernière, voisine de Loretteville, mettait sur pied pour la première fois cette célébration de l'Assomption. "La Cabane au Canot" était le rendez-vous des participants, en totalité des propriétaires et usagers de canots canadiens.

Dans un demi crépuscule, les légères embarcations sont poussées à l'eau, glissant sur leur rouleau, puis s'engagent sur les eaux de la rivière. Près de cinquante canots sont bientôt en stationnement devant l'embarcadère, se groupent pour la bénédiction que donne M. l'abbé Léger Robitaille, curé de Ste-Marie-Médiatrice.

Cette ancienne desserte, tout récemment convertie en paroisse, est depuis quinze jours sous la juridiction religieuse de M. le curé Robitaille. Ce dernier prononce la prière de bénédiction, puis la répète en la traduisant en français. L'embarcation chef-de-file prend à son bord M. le curé et, en tête de la procession, marque le rythme du cortège nautique qui s'ébranle lentement, tous flambeaux allumés. La récitation du chapelet est reprise en choeur par toute l'assistance. Entre chaque dizaine du chapelet, une méditation a pour sujet successivement les saints mystères joyeux et douloureux, notamment l'Annonce à Marie, l'Assomption de la Très Sainte Vierge, tout spécialement indiqués en cette soirée du 15 août.

Le cortège nautique est tout empreint d'atmosphère religieuse. Alternent ensuite prières et cantiques pleins de ferveur.

A la villa Ste-Jeanne d'Arc, un grand reposoir est dressé, que sur-

(Suite à la page 12, 4e col.)

Cours d'anglais

Apprenez l'anglais — Devenez bilingue — c'est une culture personnelle, utile pour obtenir une meilleure position, indispensable pour voyager et fréquenter le cinéma anglais. Avant de vous inscrire vous êtes cordialement invités à consulter le professeur R.-J. Labrosse, B.A., anglais de l'université d'Ottawa et gradué en pédagogie et en psychologie de l'université de Toronto, professeur qualifié de Québec et d'Ontario, 22 années d'expérience à votre service. La qualité et le nombre d'élèves satisfaits sortis de l'école Labrosse sont votre meilleure garantie. Signalez 3-9800 — 2-0348 ou rendez-vous à chambre 7, 94 de la Couronne, voisin de la pharmacie Soucy, pour une entrevue. Cours spéciaux préparés pour religieux, professionnels et hommes d'affaires. Cours privés et particuliers, jour et soir. Les cours reprendront le 10 sept. Inscriptions acceptées maintenant. —

Un sac à main
BIRKS
est toujours exclusif

AJUSTAGE PARFAIT
27 RUE ST-JEAN — TEL. 2-6985
L'Escarpin inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE

Vagabondage

Une femme d'une cinquantaine d'années a été arrêtée hier soir par les limiers de la brigade municipale des moeurs sous une accusation de vagabondage. La prévenue, conduite aux quartiers généraux de la Sûreté, a été écrouée dans une cellule du local "109". Elle sera traduite en cour du Recorder ce matin pour répondre à l'inculpation portée contre elle.

Une exposition à Monimagny, le 17

L'exposition régionale du Québec à Montmagny aura lieu du 17 août au dimanche 20.

En vertu d'une entente entre le ministère de l'agriculture de Québec et le conseil d'administration de la Société d'agriculture de Montmagny, c'est à l'occasion de l'exposition régionale du Québec à Montmagny qu'ont lieu depuis trois ans les concours d'animaux du district.

Samedi 19 courant, sous les auspices de l'Association Holstein du Québec, et des clubs de Québec, Levis, Bellechasse et Lotbinière, se tiendra la journée des "Noirs et Blancs", attraction spéciale de la prochaine exposition.

Le district de Québec qui englobe les comtés de Mégantic, Lotbinière, Lévis, Bellechasse, Montmagny, l'Islet et Kamouraska sur la rive sud, et les comtés de Portneuf, Québec, Montmorency et Charlevoix sur la rive nord, compte plusieurs troupeaux d'élite de cette race qui se disputeront les nombreux prix en argent offerts par les promoteurs du tournoi et le Ministère de l'Agriculture.

Mentionnons également au nombre des nombreuses attractions d'intérêt agricole, les concours des cercles de fermières du comté de Montmagny, le tournoi des clubs de Jeunes Eleveurs et l'expertise des espèces animales représentées par de beaux spécimens de toutes les races propagées dans le Québec.

Un ours impassible au lac Beauport

Ces jours derniers, la paisible population du lac Beauport a connu un moment de panique à l'heure du déjeuner. A 1 h. 16, la nouvelle se propagea de bouche en bouche: un ours était sorti du bois pour se poster au milieu de ce qui constitue l'hiver la piste de ski. A 1 h. 18, bon nombre d'Américains, du perron du Manoir St-Castin, pouvaient voir dans la montagne, non loin du chalet de M. Emilien Blondeau, la fourrure fauve d'un gros ours brun.

A 1 h. 30, l'animal n'avait pas bougé; deux membres du personnel du Manoir coururent s'armer de fusils. Puis les chasseurs improvisés entreprirent de s'approcher avec courage mais précautionneusement de la bête féroce. A 1 h. 25, l'animal ne bougeait toujours pas; nos chasseurs, usant de ruses de Sioux, progressaient dans les brousailles. A 1 h. 30, de loin, les spectateurs de cette scène virent stupéfaits les deux nemrods atteindre leur proie et lui caresser le museau. L'ours ne bougeait toujours pas. Disons plutôt la peau d'ours qu'on avait installée sur deux chaises pour empêcher une fillette de deux ans de trop s'éloigner du chalet de M. Blondeau.

—"Ne t'éloigne pas! Attention au gros ours!".

La plus mystifiée ne fut pas la fillette.

Les villégiateurs retournèrent à leur repas et entamèrent une longue conversation sur la chasse... à l'ours!

Les chasseurs se félicitèrent de n'avoir pas vendu l'ours avant de le tuer et désarmèrent leurs fusils!

Sort tragique d'un Yougoslave intimidé

Ottawa, 16. (PC) Un Yougoslave de 35 ans s'est suicidé en se tranchant la gorge; son employeur est d'avis que l'homme a été pris de désespoir à la suite de ses vains efforts pour faire venir sa famille de Yougoslavie. M. Bernard Zavodnyk, un sans-foyer qui est venu au Canada, il y a deux ans, est mort au moment où on le conduisait à l'hôpital Général d'Ottawa. Il a accompli son geste fatal au sous-sol de la maison de son employeur, M. Frank Pullman, à Eastview.

La légatiton yougoslave nie toute connaissance de l'affaire. M. Pullman, un tailleur, entrait dans la chambre de Zavodnyk au moment où celui-ci se plaçait un rasoir sous la gorge; M. Pullman a vainement tenté de lui arracher le dangereux instrument. "Les communistes sont responsables de cette mort tout autant que s'ils avaient commis un meutre", a dit M. Pullman aux journalistes. Il a rappelé que M. Zavodnyk avait tenté à plusieurs reprises de faire venir son épouse Josepha et deux enfants, un garçon de 10 ans et une fille de sept ans. Il y avait des larmes dans les yeux de M. Zavodnyk en quittant l'établissement de M. Pullman alors qu'il venait de lire la dernière lettre de son épouse.

M. Zadvodnyk avait été intimidé par des gens qui croient en la conquête communiste du Canada. Tous les Yougoslaves seront alors fusillés comme anticommunistes, lui avait-on dit. "Mais il a eu peur et se causait du souci sur le sort éventuel de sa famille", a conclu M. Pullman. Le malheureux avait fait part de ses craintes d'être déporté et les assurances de M. Pullman n'ont pu le convaincre de sa sécurité.

Une lettre collective des Evêques concernant la Croisade du Rosaire

Une lettre pastorale collective de l'Episcopat du Québec annonçant la grande Croisade du Rosaire en famille vient d'être publiée. Elle s'adresse à 4,000,000 de fidèles répartis en 2,700 paroisses dans les provinces de Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

"L'enseignement du Christ sur la prière, la nécessité de la prière dans l'Eglise et les besoins du temps présent ont amené la publication de cette lettre, disent Nos Evêques. "C'est sous l'inspiration de ces pensées, de même que pour faire écho aux instances de la Très Sainte Vierge à Londres et Fatima, aux appels réitérés des Souverains Pontifes, aux voeux de Sa Sainteté Pie XII pour le grand retour et le grand pardon durant la présente Année Sainte, et à la toute récente invitation du Souverain Pontife pour instaurer la paix véritable au sein des peuples, que nous avons cru bon d'intensifier chez nos fidèles l'amour et la pratique de la prière en organisant une grande Croisade du Rosaire au foyer. Cette Croisade de prières aura lieu du 15 septembre au 15 octobre prochain.

Nous supplions toutes nos familles de s'enrôler sous l'étendard de la Reine du Rosaire en récitant chaque jour, au foyer, au moins la troisième partie de cette prière.

"Nous attendons de cette Croisade du Rosaire au foyer un grand renouveau de vie chrétienne. Notre espoir est que toutes les classes sociales bénéficient de la récitation du Saint-Rosaire et de la méditation des Saints Mystères.

Organisation générale

L'organisation de la Croisade, oeuvre essentiellement d'apostolat laïque, est confiée aux organismes diocésains de l'action catholique. Afin de pouvoir visiter, une à une un million de familles, une véritable armée de zélateurs sera organisée au cours du mois de septembre. On estime à plus de 225,000 le nombre de ceux qui iront de foyer en foyer solliciter la promesse écrite de la récitation quotidienne du chapelet en famille.

L'organisation paroissiale sous la direction immédiate du Curé, comporte un directeur paroissial dont le rôle sera de coordonner le travail des divers comités paroissiaux. Ceux-ci verront à la publicité intensive afin d'amener le plus grand nombre possible de familles à signer leur promesse; ils recueilleront les promesses des malades et des vieillards qui seront invités à offrir leurs souffrances pour le succès de la Croisade; un secrétaire sera chargé d'enregistrer le nombre de promesses reçues et de le transmettre au Directeur diocésain.

Les zélateurs de la Croisade seront groupés, dans chaque paroisse, en section et équipes; chaque section aura charge des visites à 100 familles; les équipes seront constituées d'un chef et de trois zélateurs, qui visiteront chacun, personnellement, cinq familles le jour des promesses, le dimanche 8 octobre.

La présente Croisade utilise la même technique qui a permis d'obtenir, au cours des Croisades précédentes, de magnifiques résultats. En effet, la Croisade du Rosaire, lancée pour la première fois au Canada dans le diocèse de London, Ontario, a obtenu 90,000 promesses; celle de l'Ouest canadien, organisée l'automne dernier ralliait plus de 500,000 catholiques sous l'étendard du Rosaire; les Croisades de la Saskatchewan et de la Province ecclésiastique de Toronto ont connu des succès semblables

Prédication spéciale

Afin d'aviver l'interet dans la Croisade et d'inspirer les fidèles à s'engager à la récitation quotidienne du chapelet, une série de neuf sermons sera prêchée, selon les directives épiscopales, dans toutes les paroisses simultanément, au cours de la Croisade. Ces instructions traiteront du Rosaire en fonction des besoins de notre temps, pour l'individu, la famille et la société; c'est-à-dire ramener les fidèles à une pratique plus austère de la vie chrétienne, restaurer la justice et la charité dans les foyers et le monde, susciter de nombreuses vocations religieuses et sacerdotales, faire régner le Christ par Marie grâce à la prière quotidienne en famille, source de bonheur et de paix.

Le mot d'ordre de la Croisade est le suivant: "Par le chapelet quotidien le foyer sera plus chrétien".

Création d'un comité parisien de la Survivance française

Un Comité de la Survivance française a été créé à Paris durant le séjour de M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, secrétaire du comité permanent de la survivance française en Amérique dont l'Evénement-Journal annonçait hier le retour à Québec. Ce comité parisien de la Survivance a déjà reçu plus d'une centaine d'adhésions. Ce comité est le résultat de séries d'entrevues entre l'abbé Gosselin et M. Auguste Viatte, ancien professeur à la faculté des Lettres de Laval, ainsi que Gabriel Rémond, secrétaire adjoint de l'Alliance française.

Dans une entrevue, M. l'abbé Gosselin a affirmé que "tout permet d'espérer que ce comité accomplira un travail utile pour entretenir les relations entre la France et le Canada français. Le comité a pour président un vieil ami des Canadiens, M. le comte Robert de Caix. Il compte parmi ses directeurs, M. Emile Lauvrière, auteur d'ouvrages bien connus sur l'Acadie, M. Firmin Roz, l'ancien et très estimé directeur de la Maison Canadienne à Paris.

M. l'abbé Gosselin a fait un séjour de deux mois à Rome pour ensuite visiter la France durant deux mois aussi. "A Rome", dit-il, "j'ai pu constater le travail extraordinaire accompli par S. E. Mgr Léger pendant son rectorat au Collège Canadien, pour faire connaître le Canada français dans les milieux du Vatican. De nombreux religieux canadiens-français nous servent admirablement sous ce rapport. Je me permettrai de nommer en particulier un ancien supérieur de la Résidence de la rue Dauphine qui est bien connu à Québec, le R.P. Léo Hudon, S.J. Il accomplit actuellement une oeuvre très appréciée comme secrétaire de l'Université Pontificale Grégorienne. Plusieurs pèlerins canadiens ont pu comme moi, bénéficier de son dévouement. Quant à S. E. Jean Désy, le prestige dont il jouit à Rome est bien connu au Canada.

"Durant mon séjour à Rome j'ai eu la faveur insigne de voir le Souverain Pontife plusieurs fois. J'ai pu bénéficier d'une audience semi-privée au Vatican et assister à plusieurs audiences publiques et cérémonies pontificales dans Saint-Pierre de Rome. Comme tous les pèlerins, j'ai été frappé par l'intense vie surnaturelle et la particulière bonté du Souverain Pontife. Aussi par l'expression de tristesse qui vient parfois voiler le rayonnement de son visage ascétique.

"De Rome, je me suis rendu à Florence, où j'ai assisté, avec M. le professeur Jean-Charles Falardeau de Laval, à un congrès de professeurs d'universités. Les professeurs italiens, en particulier ceux de Florence et de Sienne, avaient organisé le congrès avec beaucoup de soin et se sont dépensés sans compter pour nous rendre agréables notre séjour à Florence et la visite que nous avons faite à Sienne. Nous n'étions que deux prêtres à ce congrès : le R. P. Zarb, o.p. de l'Université de Malte et moi-même.

Echos de l'hôtel-de-ville

Funérailles de $2,900

Le comité administratif a accepté de payer à la maison funéraire J. Bouchard et Fils une note de $2,900 pour les funérailles civiques faites à feu l'échevin J.-L.-A. Michaud.

Sans doute surpris du montant de cette note, le maire Borne déclara qu'il faudra, un jour ou l'autre, que la ville détermine les montants qu'elle voudra dépenser pour les funérailles de ses représentants. L'échevin Conseiller estima que $1,500 auraient été bien suffisants.

Me Godbout boursier

Me Ernest Godbout, du contentieux municipal, ayant obtenu du gouvernement américain une bourse lui permettant d'étudier à Washington, le comité administratif a décidé, hier après-midi, de "demander au contentieux s'il peut se passer des services de Me Godbout" afin de lui permettre de se spécialiser en administration civique. Le boursier avait été chaleureusement recommandé à l'édilité par l'hon. juge G.-F. Gibson, de la Cour Supérieure.

Mesures préventives

L'échevin Damase Blais, a suggéré au maire Lucien Borne, hier après-midi, de soumettre à la Fédération des maires du Canada, dont le congrès aura lieu à Saskatoon du 21 au 25 courant, un projet prévoyant l'élargissement de 60 pieds du tunnel de St-Malo, dans le but de fournir un abri aux civils en cas de danger et aussi "pour donner du travail aux ouvriers".

Le maire profita de la suggestion pour rappeler les plans d'ingénieurs étrangers qui, pour améliorer la circulation, proposaient de creuser une route sousterraine depuis le Palais Montcalm jusqu'à la Basse-Ville, route où devaient aboutir plusieurs autres artères également sousterraines.

Voeux au maire

Le maire Lucien Borne devant partir pour Saskatoon jeudi soir, l'échevin Alphonse Boutet, leader du conseil, a profité de la séance

(Suite à la page 12, 2e col.)

MORSURES
PIQÛRES ET ÉGRATIGNURES
Soulagez rapidement la douleur occasionnée par les piqûres de guêpes, les morsures d'insectes, les égratignures—avec l'Onguent Dr. Chase. Calme en cicatrisant. Antiseptique et médicamenté. 69c. Format économique. 6 fois plus, $2.25.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 35F

Gendarmes promus détectives

Dix gendarmes de la Sûreté provinciale viennent d'être promus détective de la police judiciaire, a annoncé, hier soir, le directeur adjoint, le lieutenant colonel Léon Lambert. Leur nomination a été ratifiée, hier, par un arrêté ministériel et ils entreront en fonction aujourd'hui même. Le directeur adjoint a précisé que plusieurs d'entre eux, stationnés à l'extérieur, remplissaient déjà les charges de détective dans leur territoire respectif. Il s'agissait seulement de les confirmer dans l'exercice de leurs fonctions. Ces nouvelles promotions portent à une cinquantaine, le nombre des membres de la police judiciaire de la Sûreté provinciale.

Aux Syndicats catholiques

M. l'échevin Joseph Conseiller, M. Jean-Paul Marcotte et Mlle Juliette Roberge ont été choisis, hier soir, pour représenter les syndicats catholiques de Québec au congrès général de la C.T.C.C. qui se tiendra à Sherbrooke du 16 au 21 septembre prochains. Le choix des délégués a été fait au cours de l'assemblée régulière du Conseil général des Syndicats catholiques.

Un amendement à la loi sur les conventions collectives, les négociations en cours auprès de divers employeurs, la nouvelle canalisation d'eau de la ville et diverses autres questions d'actualité ouvrière, ont, hier soir, formé le fond du débat de cette assemblée.

A l'ouverture de la réunion, il fut présenté aux officiers du Conseil une lettre de créance du Syndicat catholique des ouvriers en confection de Québec, désignant sont délégué, M. Wilfrid Bédard, à le représenter au Conseil général.

M. Lucien Dorion, officier-négociateur du Conseil, entretient ensuite les délégués des contacts qu'il vient d'avoir avec quatre firmes commerciales de notre ville et des négociations qui se poursuivent auprès du Québec Power, pour le compte des membres du syndicat de ses garages. Il parla aussi brièvement du dernier congrès de la Fédération des employés du commerce, tenu à Rimouski.

Dans le rapport du comité de régie, lu par le secrétaire, les Syndicats demandent qu'un plus grand nombre d'autobus soient mis en service sur l'ensemble des circuits de la ville.

Au nombre des résolutions adoptées hier soir figurent une demande visant à ce que l'article 13 A de la loi sur les conventions collectives soit amendé, et, au Conseil de ville, une adresse réclamant que le nouveau conduit d'adduction de 42 pouces soit branché directement au lac St-Charles, afin de procurer à la population québécoise une eau saine.

De son côté, le syndicat des employés du camionnage a pris une résolution aux fins que la C.T.C.C. intervienne auprès du gouvernement provincial, préconisant que la régie des transports nomme des inspecteurs pour faire respecter les ordonnances relatives à la charge des clients et le genre de transport par camion suivant les catégories de licence.

M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier du Conseil général, convia les délégués à asssister nombreux à la messe spéciale qui sera célébrée à l'église St-Joseph à l'occasion de la fête du Travail, le 4 septembre prochain, et à la grande parade qui se déroulera dans les principales artères de la ville. Cette fête des travailleurs, dit-il, doit être un succès, si chacun de vous comprend le devoir qui lui incombe d'y prendre part.

Exposition agricole

Rivière-du-Loup, 16. (DNC) L'exposition annuelle agricole régionale du comté de Rivière-du-Loup s'est ouverte hier matin au pavillon central de l'Ile Verte, sous les auspices de la Société des agriculteurs du comté. La cérémonie d'inauguration a été présidée par M. Philippe Godbout, président de cet organisme.

De nombreux exposants au Palais de l'Industrie de l'Exposition

La direction du Parc de l'Exposition vient de faire connaître le nom des maisons d'affaires et des industriels qui auront des exhibits, cette année, au Palais de l'Industrie. Comme on le verra par la liste suivante, de nombreux exposants ont déjà retenu des espaces à l'occasion de la prochaine exposition provinciale de Québec.

Voici cette liste:

Quebec Power Co. Ltd. J.-Romeo Croteau, Québec. Canada Packers Limited, Montréal. Les Produits Métalliques Saro Inc. St-Romuald. C.-W. Lindsay Co. Ltd, Montréal. Findlay's Limited, Carleton Place, Ontario. E. Lacouline, Québec. L.-P. Vachon "Wearever Aluminium", Québec. Services Français du Tourisme. Crane Limited, Québec. Bouchard & Bouchard Enr., Québec. Société Grolier Ltée, Montréal. Imperial Tobacco Sales Co., Québec. Province de la Nouvelle-Ecosse, Québec. Département des Pêcheries. Baribeau & Fils, Lévis. Office Machines & Supplies Reg'd, Québec. La Compagnie des Scies Champion Ltée, Québec. J.-B. Laliberté Ltée, Québec. Rock City Tobacco Ltd, Québec. The Quaker Oats Co. of Canada Ltd. F.-A. Fluet Enr., Québec. The St-Lawrence Flour Mills Ltd, Québec. Bishop Asphalt Papers Ltd, Québec. Québec Gas & Diesel Engines Ltd, Québec. La Compagnie Paquet Ltée, Québec. Radix Enr., Québec. The Canadian Import Company Ltd, Québec. Robin Hood Flour Mills, Limited, Québec. J.-A.-Y. Bouchard Inc., Québec. The Shawinigan Water & Power Co., Montréal. La Compagnie Lagerè Ltée, Québec. Terreau & Racine Ltée, Québec. Waterless Kitchen Equipment Ltd, Québec. Aluminum Co. of Canada Ltd, Montréal. Willis & Co. Ltd. Québec. A. Bélanger Limitée, Montmagny. Paul-E. Morin Enr., Québec. Coopérative Fédérée de Québec, Montréal. The DeLaval Co. Ltd, Québec. Bell Telephone Co. of Canada. P.-H. DeBlois Enr., Québec. L'Hoir Inc., Lévis. Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, Ottawa. Modern City Gas Reg'd, Giffard, Qué. Sparton of Canada Ltd, London, Ont. Compagnie Bédard Ltée, Québec. Christie Brown and Company Ltd, Toronto, Ont. La Fonderie de l'Islet Ltée. Ministère de l'Industrie et du Commerce. Aluminium "Vachon" Enr., Québec. Brodie & Harvie Ltd, Outremont. Laurentide Automobile Inc., Québec. Librairie du Quartier Latin, Québec. C. Robitaille Inc., Québec. Appareils Electriques Beatty, Lévis. La Semaine Commerciale, Québec. Fancy Leathers Ltd, Québec. Industries "R. D." Inc., Québec. Québec Weather Strips Reg'd, Québec. John Millen Québec Ltée, Québec. L'Outillage de Ferme Laitière Inc., Québec. Henry Birks & Sons Ltd, Québec. Ministère des Terres et Forêts. Salad Master Sales & Service Reg'd, Trois-Rivières. Les Sociétés Jean Bonnel, Québec. Allard & Robitaille Ltée, Québec. Gérard Poulin, Qué. Roch Flushwood Door Ltd, Beauharnois. Ministère Fédéral du Travail, Commission d'Assurance Chômage. J.-Marie Page, Charlesbourg. Metalite Co. Ltd, Cap-de-la-Madeleine. Dominion Fob Canada Ltd, Montréal. A. B. C. Stencil & Carbon Enr., Québec. Jos Poitras & Fils Inc., L'Islet Station. F.-Hyde & Co. Ltd, Montréal. J.-M. Blanchette, Québec. Roland Electrique Enr., Québec. Emilien Rochette & Fils, Québec. Départe-

(Suite à la page 4, 3e col.)

L'inspecteur d'écoles est un facteur de sens communautaire

L'inspecteur d'école, source et facteur du sens communautaire, tel est le thème développé par M. le chanoine Racicot à la séance de mardi matin du congrès des inspecteurs d'école à Ville La Salle (Montréal).

Après une description de l'évolution du monde dans tous les domaines, matériel, intellectuel, moral et social, et de leurs aboutissants, conflits de haine et de force brutale, le conférencier s'est appliqué à décrire le rôle des inspecteurs d'écoles. Une nécessité pour eux de développer leur sens communautaire pour l'inculquer à des maitres qu'ils dirigent afin d'assurer à la génération montante un sens social domine par des principes d'ordre spirituels et matériels. Les inspecteurs d'écoles sont tout désignés pour restaurer le bon sens, la verité, la justice et la charité dans leurs relations humaines. Ils doivent faire connaitre à leurs sujets le sens de la mesure, de la limite, des bornes, de l'ordre de la hiérarchie des valeurs de rapports entre qualité et quantité.

Présenté par le R. Père Albert, o.f.m. cap., curé de la paroisse St-Charles de Limoilou de Québec et conseiller moral au cours du congrès les inspecteurs ont connu monsieur le Chanoine Racicot en cinq minutes comme apôtre de l'action catholique et sociale, en même temps que comme psychologue, pédagogue et orateur. Il fut remercié par M. Donat Lapointe, inspecteur général adjoint des écoles primaires catholiques. Impressionné par le dynamisme du conférencier, M. Lapointe émet le voeu que les auditeurs soient résolus désormais de vivre davantage du sens social et communautaire et d'en faire vivre tout leur personnel.

La séance d'ouverture du congrès des inspecteurs d'école, avant-hier, avait été présidée par l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province de Québec.

Dans son discours, M. Côté a souhaité que ceux qui s'occupent d'éducation chez nous soignent leur culture. "La culture, dit-il, est l'épanouissement des facultés supérieures et ses éléments sont l'assimilation, le perfectionnement et la production"

Dix comités ont été formés pour étudier les questions soumises au congrès et faire en suite rapport à l'assemblée plénière. Hier M. Joseph Pagé, directeur pédagogique au service de la construction des écoles a expliqué aux congressistes les facteurs généraux qu'ils doivent considérer dans la construction des écoles.

Il a également rappelé aux inspecteurs leurs devoirs lorsqu'il s'agit de surveiller l'entretien des écoles dans la province.

M. Philippe Miller, avocat, officier en loi, a traité ensuite de l'impression et de la vente des obligations scolaires. Ces deux conférenciers ont été présentés par M. Michel Savard et remerciés par M. J.-G. Marien, doyen des inspecteurs régionaux. Le congrès se continue aujourd'hui.

Coca-Cola
MARQUE DE COMMERCE
rehausse le lunch

SOURDS
Pour une analyse audiométrique consulter
FUGER & ST-HILAIRE
22 Place d'Alguillon
Québec. Tél. : 4-2788

PYLTONE pour HEMORROIDES
Chaque jour, nous recevons des lettres louant le nouveau traitement Pyltone. Nous les attendons parce que nous connaissons le succès de Pyltone de la Colombie britannique à Québec. Une bouteille vous montrera les résultats que nous réclamons pour Pyltone, sans regard à votre âge, ni à la longue durée et à la sévère affliction de la part de vos hémorroides. Votre argent vous sera remboursé si Pyltone ne donne pas les résultats que vous attendez!
Les résultats de Pyltone sont persistants parce qu'il traite le mal à sa source qui est toujours interne. Pyltone pris par la bouche, agit directement et rapidement sur la cause interne de toutes hémorroides.
Demandez Pyltone à votre pharmacien.

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, Adresse postale : 2 de Callières, Québec

—1945—

Le Pape et la paix

par Eugène L'HEUREUX

La lecture de la dernière encyclique nous convainc que le Pape non seulement prêche la paix, mais défend le Saint-Siège contre l'odieuse calomnie, lancée surtout par les communistes, de fomenter la guerre contre la Russie avec les gouvernements occidentaux.

Voici un paragraphe qui en dit long sur ce point : "Et ne voit-on pas aussi en quelle aberration se jettent ceux qui insidieusement lancent contre ce Siège Apostolique et contre l'Eglise catholique l'accusation de vouloir une nouvelle conflagration. . . Pourtant, Nous n'avons jamais cessé, quant à Nous, de promouvoir une vraie paix; ce n'est pas avec les armes, mais avec la vérité, que l'Eglise désire conquérir les peuples et les former à la vertu et à la rectitude de la vie sociale."

Voilà la vérité toute pure. S'il est permis de faire des comparaisons entre les Papes, nous croyons rester dans le vrai, en disant que jamais un Pape n'a servi avec plus de ferveur, de tact et de persistance que Pie XII la cause de la paix juste, dans le domaine international aussi bien que sur le plan social.

x x x

Atroce est en ce moment la situation du Père de la chrétienté. Accusé par tous les communistes et par quelques autres de vouloir jeter le monde dans une troisième conflagration générale, en vue d'écraser les Etats antichrétiens ; considéré, d'autre part, comme imprudent par plusieurs anticommunistes, qui lui reprochent de tenir un langage pacificateur susceptible, à leurs yeux, de rendre hésitantes et de diviser les nations chrétiennes, sans amadouer les gouvernements communistes, le Pape continue néanmoins de remplir avec sagesse et courage sa difficile mission de pacificateur dans l'ordre spirituel et moral. Le Ciel, espère-t-il, permettra qu'on le comprenne, malgré la grande confusion qui règne dans les esprits contemporains.

x x x

Le Pape veut la paix. Mais il veut aussi la justice.

A certaines phases d'agitation aiguë, il est bien difficile même au Pape de se faire comprendre en prêchant à la fois la justice et la paix, la première appelant la force au service du droit, la seconde recommandant la pratique d'une charité allant jusqu'à l'indulgence.

Puis il y a la vertu de prudence, qui conserve ses droits, au milieu de toutes ces complications de la vie réelle. Supposons, par exemple, que les communistes soient demain les maîtres politiques du monde. Que deviendrait la situation de l'Eglise ?

Il est vrai que le Christ a promis à celle-ci la pérennité. Mais un regard sur l'histoire nous oblige cependant à reconnaître que Dieu a laissé jouer les causes secondes au détriment de l'Eglise aussi bien qu'en sa faveur, quand les hommes d'Eglise commettaient des erreurs de tactique.

Si les chrétiens multiplient les prières pour la paix du monde et pour le triomphe de l'Eglise, mais se montrent maladroits dans la stratégie anticommuniste sur les terrains social, politique, diplomatique et militaire, il faut prévoir que les nations chrétiennes subiront des épreuves épouvantables. Car c'est Dieu, et non pas nous, qui décide à quels moments se produiront les miracles.

x x x

Ceux qui appuient le programme du Gouvernement canadien d'aide militaire aux Nations Unies en Corée réalisent tout probablement les voeux du Saint-Siège en ce qui concerne la résistance efficace aux agressions armées.

Et c'est compromettre une cause juste que de multiplier les réticences, puis de "chercher la petite bête" dans l'oeuvre des Nations Unies, en vue de poser plus bruyamment à l'antibellicisme.

Si la résistance à l'agression coréenne est juste et si elle comporte des chances valables de succès moyennant l'union des coeurs et l'acceptation des sacrifices nécessaires, il faut éviter, pendant le combat, de diminuer l'affection des peuples catholiques et démocratiques pour la cause des Nations Unies.

Il ne faut pas oublier que Staline supprime impitoyablement toute cause de division chez les populations vivant sous sa férule et que le grand danger actuel des nations chrétiennes et démocratiques en face du bloc communiste, c'est l'abus des libertés de parole dont elles jouissent, en d'autres termes, c'est la division engendrée par la propension à ergoter plus longtemps que de raison.

x x x

Certes, nous le savons, nos gouvernants et ceux des Nations Unies sont faillibles. Mais qui donc se porte garant de l'infaillibilité des censeurs improvisés ? Qui nousassure que les censeurs sont mieux renseignés sur la situation que les gouvernants ? Et qui nous démontre que l'irresponsabilité est meilleure conseillère que la responsabilité ?

Voilà autant de questions auxquelles il convient de trouver des réponses avant de prendre au sérieux certaines critiques dont la sagesse nous paraîtrait plus grande, si elle reposait sur un peu plus de modestie, un peu plus de connaissances et un peu moins de petits calculs.

La statue de la Liberté

Cette gigantesque effigie est l'oeuvre du sculpteur alsacien Bartholdi, qui décéda le 1er octobre 1904.

De nombreux...

(Suite de la page 3)

ment des Impressions et de la Papeterie Publiques, Ottawa. Imperial Oil Ltd, Sales Dept., Québec. Geo.-M. Latour, Québec. Metal Stampings Ltd, Sillery, Qué. Langlais & Frère Inc., Québec. Miles Laboratories Ltd, Toronto, Ont. La Buanderie de Lévis Ltée, Québec. P.-E. Fortras, Québec. Les Acessoires de Cuisine Ltée, Québec. Club Automobile de Québec, Québec. Les Industries Valox Ltée, Québec. Bolvin & Lemesseur Enr., Québec. J.-M. Claude Anctil Enr., Québec. Limollou Electrique Ltée, Québec. McCaskey Systems Ltd, Québec. Aime Romain, Village Huron. Lifetime Distributions Ltd, Québec. Int-Fibre Board & Plywood Sales Ltd, Gatineau. Saillant Inc., Québec. Québec City Flying Club, Québec. La Compagnie des Scies Champion Ltée, Québec. Tourisme & Travail, Québec. Henri Bertrand, Québec. Clare Brothers & Co. Ltd. Preston, Ont. Equipment Moderne Inc., Québec. Abonnement pour Tous Inc., Québec. Electro-Coutlee Inc., Québec. Ministère de la Santé. The Easy Washing Machine Co. Ltd, Toronto. H.-L. Larochelle, St-Georges. Wilfrid Labrecque, Québec. J.-E. Leon (All-In-One Polish Co.), Toronto, Ont. Chs-Henri Tremblay, Bagotville. Institut de Dessin Mécanique de Montréal. Secrétariat de la Province. Ecole des Beaux-Arts. Centre Electrique, Québec. Matériel d'Imprimerie Ltée, Montréal. Evercold Refrigeration Ltd, Montréal. Ministère Fédéral de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social.

PALAIS DE L'AGRICULTURE

Maurice Leclerc, Montréal. Joseph Gagnon, St-Jean Port-Joli. Clarence W. Lewis & Son Ltd, Montréal. H.-E. Cantin Enr., Champigny. Evaporateur Dominion, Montréal. The Grimm Mfg. Co. Ltd, Montréal. Chs. Chassé & Fils Ltée, Ste-Marie. Brasserie Boswell, Québec.

COMMERCE EXTERIEUR

The British American Oil Co. Ltd, Montréal. Forano Limitée, Plessisville. La Fonderie de l'Islet Ltée. Chs. Cusson Ltée, Québec. Giguère Automobile Ltée, Québec. Québec Motor Sales Co., Québec. Automobile Inc., Québec. Laurentide Automobiles Inc., Québec. International Harvester Co. of Canada Ltd, Québec. Auto Moderne Ltée, Québec. C.-Emile Morissette Ltée, Québec. Côté Automobiles Enr., Québec.

Au Palais de Justice . . .

(Suite de la 1ère page)

somme de $160 en se portant à des actes de violence sur sa personne.

M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, qui a présidé aux enquêtes préliminaires hier, a fixé leur cautionnement à $900 par personne solvable ou à $1,500 en argent.

"Il y a trop de gens qui reviennent des chantiers et s'exposent délibérément à se faire voler," a fait remarquer le juge après avoir entendu le témoignage du plaignant, Gérard Rouleau.

Rouleau a raconté qu'il revenait du chantier avec, en poche, un paquet de billets de banque plus de $50 en outre d'une somme de $160 dans son porte-feuille. Il a relaté ensuite sa rencontre avec Demers, à l'hôtel, puis sa soirée à boire de la bière avec Demers, leur rencontre de Genois, leur excursion en taxi à la Côte Joyeuse puis leur retour au village de St-Raymond où la bataille prit entre lui et les deux jeunes gens, la bouteille de bière qu'il reçut au front.

Le Dr Jacques Lortie, de St-Raymond, expliqua au tribunal que la plaie que portait Rouleau, au front, ne pouvait avoir été causée dans une chute sur le trottoir, mais seulement par un objet contondant.

A l'enquête de Demers, Genois a tout raconté. Dans la soirée, Demers lui dit: "Il y a un "fish" et il a du "foin"; viens avec moi, on va essayer de le "faire".

Sauf son propre témoignage, la même preuve a été acceptée pour l'enquête de Genois.

Un mois pour fraude

Pour avoir obtenu "par faux prétextes et dans l'intention de frauder" une somme de $226 de sa maîtresse de pension, Robert-Leslie MacMaster a été condamné hier à un mois d'emprisonnement.

En rendant jugement hier, M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a signalé la gravité particulière du délit dans le présent cas, vu que l'accusé "a menti" à une femme qui était en droit de s'attendre à autre chose de sa part. "Il a donné une garantie verbale de remboursement puis un faux document, dans le but d'obtenir l'argent. . . . C'est pratiquement un vol".

Le procureur de la Couronne avait plaidé auparavant que "l'amitié n'est pas une excuse pour voler ses amis".

L'accident, rue St-Joseph

L'accident survenu le 5 janvier dernier, rue St-Joseph, aura sa répercussion en Cour Supérieure aussi bien qu'aux Assises criminelles où Guy Tremblay, 23 ans, de 152½ rue Fleurie, attend son procès sur une accusation d'avoir, par son incurie et sa negligence volontaire, causé des lésions corporelles à M. Lucien Lamarre. Mme Lucien Lamarre et M. Omer Tardif.

En Cour Supérieure, deux actions en dommages, aux montants de $15,427.65 et de $971, respectivement viennent d'être intentées contre Guy Tremblay par Mme et M. Lucien Lamarre.

On se souvient que, dans l'accident, Mme Lamarre avait subi une fracture à la jambe qui nécessita l'amputation presque immédiate.

En Cour des Sessions de la Paix, Guy Tremblay, a été trouvé coupable le printemps dernier, d'avoir pris l'auto de M. Marcel Verret sans sa permission.

Action contre la Cité

Une autre action vient d'être inscrite contre la Cité de Québec, cette fois par Mme Elizabeth Mansbridge-Galichon, pour un montant de $5,429.28, par suite d'une chute que, fit cette dernière l'hiver dernier sur le trottoir en face du 364 rue St-Jean.

La demanderesse prétend que la cité est responsable de l'entretien du trottoir à cet endroit où existe une pente pour permettre aux voitures de pénétrer plus facilement dans la cour de l'établissement.

Mme Galichon a subi une fracture au poignet dont les complications, dit-elle, l'empêcheront de se servir de son bras pendant au moins deux ans.

Procès pour parjure remis à quinze jours

Montréal, 16. (PC) Le procès pour parjure de Charles-Emile Poliquin a été remis à la quinzaine pour la troisième fois hier. Poliquin a avoué avoir volé des banques. Il était le principal témoin dans le procès de trois détectives de la police provinciale accusés d'avoir conspiré pour dévaliser des banques. L'accusation de parjure portée contre lui se rapporte au fait qu'il avait nié au cours du procès susmentionné d'avoir été "un mouchard" pour la R.C.M.P. Le juge Oscar Gagnon a fixé le 24 août comme nouvelle date pour le procès de Poliquin.

Etat satisfaisant de M. Joseph Tanguay

M. Joseph Tanguay, 72 ans, de Carrier-Jonction, blessé dans un grave accident de la route survenu lundi soir près de Carrier-Jonction, est dans un état satisfaisant, avons-nous appris. Selon les autorités de l'Hôtel-Dieu de Lévis où a été admis le blessé à la suite de cet accident, l'état de ce dernier s'est sensiblement amélioré depuis son hospitalisation. Les contusions cérébrales qu'il a subies ne sont pas aussi graves qu'elles semblaient l'être au premier abord.

Twickenham, Ang. (PC) Mlle Sadie Smoothie a été élue reine de l'exposition d'automne de Twickenham.

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
75 ST-JEAN TEL.: 3-7390
Résidence : 29 Monument, Giffard
TEL. : 5-9405

Dr Marthe PELLAND
173, ST-JEAN
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau : 2-5598 Rés. : 2-5027
MALADIES NERVEUSES

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.
Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Pour un déjeuner exquis
essayez la douce et crémeuse
Crawford's CARAMEL SPREAD SUR DES ROTIES
Pure
Excellente
Délicieuse

GRANDE NOUVELLE!
Maintenant... vous pouvez acheter

DE LA FÉCULE DE MAÏS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE AU MÊME PRIX QUE LA FÉCULE DE MAÏS ORDINAIRE
ABSOLUMENT AUCUN CHANGEMENT DANS LA QUALITÉ DE CHOIX DE CETTE FÉCULE DE MAÏS FAMEUSE DEPUIS 90 ANS...ET LA MÊME QUANTITÉ QU'AUPARAVANT, MAIS AU PRIX DE LA FÉCULE DE MAÏS ORDINAIRE.
THE CANADA STARCH COMPANY LIMITED . MONTRÉAL . TORONTO

Pour vous régaler de BLÉ COMPLET et de FRUITS FRAIS

Il vous faut du NABISCO Shredded Wheat
(FAIT AVEC DU BLÉ COMPLET 100%)
. . . c'est du blé complet sous sa forme la plus populaire!
En été, n'omettez pas ce bon aliment dont vous avez besoin — du blé complet! Il contient des éléments nutritifs *essentiels*. Et le NABISCO SHREDDED WHEAT *est fait avec du blé complet 100%*. Servez du NABISCO SHREDDED WHEAT croquant . . . avec des fraises, des framboises ou autres fruits frais pour un régal en été.

SW-70F
Le Meilleur Achat!
12 Biscuits de 1 once dans chaque carton

LA MAYONNAISE À LA MOUTARDE DONNE UNE saveur "Piquante" aux SALADES
Dans le jaune bien battu de 2 oeufs, mélangez 2 cuillers à thé de moutarde Colman's, 1 cuiller à thé de sel, 1 cuiller à thé de sucre en poudre. Ajoutez 2 c. à soupe jus de citron. Ajoutez graduellement 1½ à 2 tasses d'huile à salades, battant sans cesse. Si trop épais pour battre, ajoutez un peu plus de jus de citron, puis le reste de l'huile. Ecrivez à Reckitt & Colman (Canada) Ltd., Station "T" Montréal pour le livre de recettes gratis, "L'Art Culinaire".

MOUTARDE D.S.F. Colman's
FCK-17B

H.R. relèvent le défi . . .
Le style, la qualité et la valeur à des prix imbattables . . malgré la hausse du marché de fourrures.
HOLT RENFREW

"Vous êtes belle, Coleen!"

COLEEN GRAY, partenaire de BING CROSBY dans le film "RIDING HIGH" de Paramount Pictures

"J'emploie le Savon de Toilette Lux" dit COLEEN GRAY
"Le soin facial au Savon de Toilette Lux embellit vraiment mon épiderme," dit Coleen Gray. Et il laisse un exquis parfum de fleurs qui s'attache à votre personne.
Voyez comme ce doux soin peut adoucir et assouplir *votre* épiderme. Faites pénétrer la mousse crémeuse, rincez, asséchez en tapotant avec une serviette. Vous direz, comme Coleen Gray: "L'épiderme prend *si rapidement* une beauté nouvelle!" Vous raffolerez aussi du Savon de Toilette Lux en *grand format pour le bain*—si parfumé, si rafraîchissant!
9 Etoiles de l'Ecran sur 10 emploient le Savon de Toilette Lux

Carnet Mondain

L'honorable juge Robert Taschereau, d'Ottawa, fait un séjour à la Pointe de la Rivière-du-Loup, chez ses parents, l'honorable et madame L.-A. Taschereau.

Madame C.-G. Dunn a reçu à l'heure du thé vendredi dernier à sa résidence d'été à Sainte-Pétronille, en l'honneur de mesdames John Sharples et Coote Stanley, de Kingston, Ont.

M. et madame Marcel Moreau, de notre ville, quitteront Québec le lundi 21 août pour New-York, d'où ils s'embarqueront le 23 pour un voyage de plusieurs mois en Europe.

M. et madame Edgar Roberge ont reçu à dîner au Kent House mercredi dernier, en l'honneur de madame Antoine LaRue, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

M. et madame Pierre Leduc sont retournés à Montréal, après avoir fait un séjour à Québec, les invités de M. et madame Henri Rinfret.

M. et madame Léo Paradis, sont partis pour Ottawaw où ils passeront quelques semaines.

Madame F. Trudeau passe quelque temps à Ottawa, l'invitée de ses parents, M. et madame Patenaude.

Madame H.-R. Bouffard est revenue d'Old Orchard, où elle a passé quelques semaines.

Madame Robert Charest a reçu à un shower de tasses lundi dernier, en l'honneur de mademoiselle Vivian Lockwell, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Frank Gauvin, de Québec, fait un séjour de quelques semaines à Ottawa.

Le docteur et madame Odilon Cliche, de Saint-Joseph de Beauce, madame J.-A. Moreau, de Saint-Louis du Ha-Ha, M. et madame Urbain Moreau ainsi que mademoiselle Hélène Moreau, de Trois-Rivières, étaient de passage à Québec ces jours derniers, les invités de M. et madame Marcel Moreau.

Mademoiselle Mary-Ann Turville est retournée à Toronto après avoir passé un mois à Québec, où elle a suivi les cours d'été de l'université Laval; pendant son séjour en notre ville, elle a été l'invitée de mademoiselle Suzanne Bittner.

M. et madame H.-J. Walsh, de St-David, accompagnés de leur fille, Lilian, sont de retour d'un voyage à Boston.

Mademoiselle Carolyne Drouyn, de Limoilou, ainsi que ses nièces, Gilberte et Irène Drouyn, M. et madame Maurice Drouyn et M. l'abbé Jean-Baptiste Drouyn, vicaire de la paroisse du Sacré-Coeur, sont partis en automobile, pour les Etats-Unis où ils visiteront Lowell, Lewiston et Boston. Durant son séjour à Lowell, M. l'abbé Drouyn visitera sa soeur religieuse, Soeur Saint-Louis-Albert, des Soeurs de la Charité.

M. Bernard Lizotte, de Rivière-Ouelle, a passé quelque temps à Berthier et logeait à l'hôtel Saint-Laurent.

Lundi le 14 août, à neuf heures, en l'église de l'Ange-Gardien, M. l'abbé Paul Gariépy, curé de Villeroy, bénissait le mariage de mademoiselle Jeannine Hébert, nièce de M. et madame Adélard Hébert, avec M. Athanase Fortier, fils de M. et madame Almanzor Fortier. Pour la circonstance, des corbeilles de fleurs d'été avaient été disposées dans le choeur et des boucles de tulle marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, M. Roland Laberge a exécuté un programme de chant et mademoiselle Dolorès Garneau touchait l'orgue. Accompagnée de son oncle, la mariée portait une robe de satin broché blanc, son voile de tulle illusion était retenu par un petit bonnet de pétales, création Claire Robert. M. Almanzor Fortier servait de témoin à son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'hôtel Bellevue à Ste-Pétronille où des glaïeuls et autres fleurs de saison ornaient les salons et les tables. Les nouveaux mariés partirent ensuite, en automobile, pour les Mille-Isles, Ottawa et ils visiteront quelques villes américaines. Pour voyager, madame Fortier portait un costume bleu acier sous un manteau chamois, un chapeau et un sac à main de velours noirs et des accessoires noirs. Parmi les invitées de l'extérieur on remarquait: mesdames Brown et Hews, ainsi que mademoiselle Leroux, toutes trois de Chicago.

Mesdemoiselles Estelle Proulx et Gisèle Brunet, de Québec, sont revenues d'un voyage à Kingston, Toronto et Niagara-Falls, où elles ont passé une semaine.

M. et madame Raymond Couture, de Lévis, sont de retour d'un voyage à Boston.

Madame Agnès Tremblay-Couture, de Hollywood, Cal., est présentement en visite chez sa soeur, madame V. Thibault, de Québec.

Madame D. Leroy, accompagnée de ses deux fils, est retournée à Toronto, après avoir passé quelque temps à Québec, chez ses parents, M. et madame H.-V. Gale.

Mademoiselle Hélène Lavallée, de Montréal, passe quelque temps à Arvida, l'invitée de M. et de madame David Allen.

A l'extérieur

L'honorable juge Edouard-Fabre Surveyer, de Montréal, s'est embarqué ces jours derniers, sur le "Laurentia" pour un voyage de quelques mois en France, en Italie et en Allemagne.

Le consul général des Etats-Unis au Canada, M. Cecil Cross et sa fille, Jean, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis.

M. Roland Chenail, de Montréal, fait un séjour à l'hôtel Annett, à Percé.

Mesdemoiselles Cécile Reid, Aline Lefebvre et Aline Poupart, de la métropole, sont parties, samedi matin, pour un séjour d'une quinzaine à Atlantic-City.

Mesdemoiselles Charlotte et Paule Marchand, de la métropole, sont revenues d'un séjour d'une quinzaine au Manoir Richelieu, à Pointe-au-Pic.

M. et madame Ernest Lafortune, de Montréal, et leur fils, Jean font un séjour de quelques semaines à Atlantic-City et New-York.

Frères maristes à N.-D. de Pitié

Une nouvelle fondation mariste a été annoncée, hier, par le T. R.F. Lorenzo, Provincial de la maison de Lévis des Frères Maristes. Il s'agit de l'arrivée des Maristes à l'école des garçons de Notre-Dame de Pitié, St-Sauveur. Le premier directeur de cette maison est le R. F. Simon-René, auparavant directeur à l'école de St-Michel de Bellechasse. Les auxiliaires du R.F. Simon-René sont les RR. FF. Angelicus, sous-directeur, Pierre-Ignace, Adrien-Victor et Rosaire-Clément.

Le R.F. Provincial a aussi annoncé le départ pour Londres des RR. FF. Antoine-Louis et Pierre-Xavier, qui se prépareront par des études spéciales aux missions maristes du Nyassa. Voici d'ailleurs les changements de direction qui affectent quelques communautés de la région.

Le R.F. Pierre-Hector, directeur de Montmorency est nommé directeur à St-Félicien; le R.F. Eugène-Dorothée, ancien directeur de Desbiens, est nommé à St-Michel; le R.F. Louis-Victorin, de Charlesbourg devient directeur au Juvénat Notre-Dame du Lac à Desbiens; le R.F. Albert-Benoît, de Desbiens devient directeur à Beauceville; le R.F. Simon-Justin, de St-Joseph d'Alma, est nommé directeur à Baie-St-Paul; le R.F. Joseph-Florien, de Lévis, remplace le R.F. Pierre-Hector, comme directeur à Montmorency le R.F. Louis-Gédéon est nommé directeur à Ste-Anne de Chicoutimi.

Iront au second noviciat en Europe: les RR. FF. Henri-Casimir et Charles-Rémi; au Scolasticat de Valcartier: les RR. FF. Sébastien-Aimé, directeur, et Eudore-Joseph, et Charles-Aimé.

Le Provincial de la province mariste de Lévis est le R.F. Lorenzo et le Visiteur Provincial, le R.F. Camille-Ernest.

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant cinq heures l'après-midi à

L'Evénement-Journal
5-7116

Le matin, le samedi et le dimanche signalez
7-7632

La bonne cuisine

Chop Suey

1 livre de blanc de poulet ou de viande, porc, veau, crabe ou homard
4 cuillerées à soupe de graisse de poule ou autre
1 tasse de céleri, émincé en large
1 oignon épluché, émincé
6 têtes de champignons, épluchés et en tranches
6 châtaignes d'eau chinoise, épluchées
½ livre de germes de soya
¼ livre de pousses de bambou coupées en losanges
2 tasses de bouillon de poulet ou d'eau
1 cuillerée à thé de sauce au soya
Sel et poivre.

Couper la viande en lamelles de 1 pouce et cuire à la poêle dans moitié de la graisse. Cuire les légumes 5 minutes dans le reste de graisse, ajouter germes de soya, pousses de bambou, sauce au soya, bouillon de poulet et poulet. Mijoter doucement jusqu'à ce que ce soit bien cuit. Saler, poivrer. (8 portions)

Pêches au Four Flambées

Disposer des moitiés de pêches en conserve dans un plat peu profond allant au four les creux sur le-dessus. Oter un peu de sirop et bien arroser de sirop d'érable. Cuire au four ½ heure. Juste avant de servir verser dessus du cognac chauffé ou mélangé à du kirsch. Y mettre le feu avec une allumette. Servir avec sauce mousseuse.

Sauce Mousseuse

2 jaunes d'oeufs
¾ tasse de crème épaisse

Battre les jaunes jusqu'à ce qu'ils soient épais et jaune citron. Ajouter la crème en battant.

Levée générale des communistes anglais

Londres, 14. (AFP) En leur demandant de manifester contre "les préparatifs insensés d'une guerre impérialiste d'agression", le parti communiste anglais, dans un appel lancé hier à tous les travailleurs et "aux personnes éprises de paix", les convie à s'unir en vue d'une grande manifestation prévue pour les 9 et 10 septembre dans toute la Grande-Bretagne et à participer à des manifestations dans l'enceinte de la Chambre des Communes, le 12 septembre.

Dans sa déclaration, le parti communiste britannique, faisant état de la convocation du Parlement pour le 12 septembre, affirme que celle-ci a pour but "l'exécution des plans de guerre, la prolongation de la durée du service militaire, l'approbation d'un monstrueux programme de réarmement, la diminution du standard de vie du peuple et une nouvelle aliénation de l'indépendance nationale au profit des Américains"

Votre horoscope

Mercredi, le 16 août 1950

21 mars au 20 avril (Bélier) Il est possible que vous fassiez des rencontres très intéressantes, mais les astres vous conseillent de brider votre imagination qui vous fera entrevoir des choses qui n'existent pas.

21 avril au 20 mai (Taureau) Ayez toujours une attitude franche et loyale envers vos amis, vous obtiendrez certainement de meilleurs résultats. A votre travail, chance d'avancement.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Beaucoup de travail de ce temps-ci, des responsabilités nouvelles vous incomberont, soyez énergique et fort et vous obtiendrez le succès que vous méritez.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Evitez les excès de toutes sortes, mettez du sérieux dans votre vie, vous ne le regretterez certainement pas. Le domaine des affaires semble favorisé.

24 juillet au 22 août (Lion) A votre travail, certaines difficultés surviendront; vous les vaincrez si vous faites preuve de cran et de loyauté. Des nouvelles importantes vous parviendront.

23 août au 22 septembre (Vierge) Les sentiments basés sur la franchise et la sincérité seront durables et solides. Un peu de fatigue de ce temps-ci, ne vous exténuez pas à la tâche.

23 septembre au 23 octobre (Balance) Essayez de mieux comprendre certaines personnes qui vous entourent, soyez indulgent et pardonnez de bon coeur si quelqu'un vous offense; la rancune est mauvaise conseillère.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Mettez à exécution les projets auxquels vous pensez, vos efforts seront certainement couronnés de succès, les astres vous favorisent tout particulièrement.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Soyez au-dessus des critiques et des qu'en dira-t'on, faites votre affaire et ne vous laissez pas influencer par qui que ce soit, une attitude contraire vous ferait tort.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Un peu de fatigue de ce temps-ci, sachez vous reposer, sinon vous aurez des surprises désagréables. Dans les affaires, vos efforts seront couronnés de succès prochainement, ayez confiance.

22 janvier au 20 février (Verseau) Evitez les risques et la précipitation, soyez prudent et réfléchi, car les étoiles prédisent des petits accidents. Domaine du coeur favorisé.

21 février au 20 mars (Poissons) Certaines nouvelles vous causeront du souci dans le domaine des affaires; si vous faites preuve d'énergie et si vous gardez votre sang-froid, tout s'arrangera à l'amiable.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent, débrouillard et ambitieux Energique, il entreprendra beaucoup de choses et il voudra étendre ses activités, ce qui lui nuira quelques fois. Bon, généreux, il sera susceptible, parfois orgueilleux et entêté.

POUR VOUS MESDAMES

WELCOME WAGON SERVICE

NOUVELLES FIANCEES !
NOUVELLES ARRIVEES !
NOUVELLES MAITRESSES DE MAISON !
NOUVELLES MAMANS !

Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesses du Welcome Wagon Service.

A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous apporteront, en outre les hommages des annonceurs recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.

Les hôtesses sont:
MME L.-P. GRAVEL
138 Lockwell Tél.: 3-0247
MME MAURICE LEPINE
Route des Quatre Bourgeois,
Ste-Foy — Tél.: 7-6321

24 MILLES DE QUEBEC TEL. STE-CATHERINE: 55
HOTEL LAC ST-JOSEPH
ouvert présentement
Confort des plus modernes et du chez soi: cuisine française, salles de bain et douche, eau courante, chaude et froide dans toutes les chambres, suites, chauffage central, téléphone. Plage privée, tennis, badminton, équitation, natation, canotage.
DANSE AVEC ROGER ANGERS ET SON ORCHESTRE TOUS LES SOIRS

NEW-YORK
(Fête du Travail) 1 au 5 Sept.
$59.00
TORONTO
(Exposition) 1 au 5 Sept.
Transports, Hôtels, Tours
Tourisme & Travail
38 Caron, Québec. Tel.: 3-8515

SOIES ACTONIA
Materiel à la verge
146 rue St-Jean
Edifice théâtre Capitol
Tél.: 3-0534

NAUSÉE en voyage, SOULAGÉE à l'aide du MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY AU PHARMACIES
aide à calmer le systeme nerveux.
PAR TOUT LE MONDE 20

POUR ETRE PLUS JOLIE

Un grand nombre de jeunes filles et de femmes pourraient être facilement plus jolies si leur sang était meilleur; si elles n'avaient pas à se plaindre continuellement de fatigue, de faiblesse, de troubles de toutes sortes qui flétrissent leur figure et alourdissent leur démarche.

Quand le sang est pauvre c'est le désordre qui règne dans tout l'organisme et le visage devient pâle et terne. Si vous voulez retrouver votre vitalité, votre charme et gagner des amis, soignez votre système. Ne restez pas faible et déprimée; fortifiez-vous, renouvelez et enrichissez votre sang avec les bonnes PILULES ROUGES; le tonique qui a conquis des milliers de femmes depuis 50 ans!

PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES
50c la boite ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

"J'suis perdu, mais j'veux pas de crème glacée. J'veux un bol de Soupe Heinz!" (Ann.)

Une acquisition spéciale!

Blouses ravissantes.. 5.95

Auparavant 7.95 à 10.95

Des valeurs vraiment exceptionnelles . . juste au bon moment pour servir d'accessoires à vos costumes pour l'automne! Un bon choix de blouses élégantes, de modèles genre tailleur aux détails bien soignés, ainsi que de styles plus habillés. Du NYLON, qui est à la mode, en blanc, en rose ou en bleu pâle, de la RAYONNE DIAPHANE délicate en blanc . . de la belle RAYONNE en cerise vermeille, en jaune, en bleu poudre, en parchemin et en blanc. Tailles 12 à 40 y comprise . . mais non dans chaque style ou dans chaque couleur.

Toutes ventes finales!

HOLT RENFREW
35, rue Buade

Soyez Fraîche comme une Rose!
EMPLOYEZ **Mum**
le désodorisant crémeux et odorant
Sauvegarde votre fraîcheur
Commode
Sûr • Inoffensif
M 36F

Marie Mutine DIT:
Les Fèves au Lard avec **HP** Deviennent un plat très recherché

D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE
HP
VRAIMENT EST IDÉALE!

Lushus aux cerises

Tarte à la crème glacée

Faire dissoudre 1 paquet de *Lushus* aux cerises de Shirriff dans 1 tasse d'eau chaude. Ajouter ½ tasse du jus provenant de cerises en conserve et faire refroidir. Quand la gelée commence à prendre, y incorporer 1 chopine de crème glacée à la vanille, et fouetter. Ajouter 1 tasse de cerises en conserve tranchées et asséchées. Verser dans une croûte à tarte et faire refroidir jusqu'à prise complète. Garnir avec des cerises entières.

La saveur de cette tarte est tout simplement extraordinaire. La gelée *Lushus* de Shirriff est extraordinairement riche et fraîche, parce qu'elle possède la "coque de saveur" . . . une coquille de sucre où la saveur est scellée hermétiquement, sous forme liquide. Cependant, la gelée *Lushus* de Shirriff ne coûte pas plus cher que les autres poudres à gelée.

LUSHUS SHIRRIFF la gelée à la coque de saveur

Prochainement...

Phantom's
NOUVELLES
COULEURS
MARDI-GRAS
POUR L'AUTOMNE

§ CARNIVAL ton d'un brun vif
§ FROLIC brun satiné
§ FESTIVE un versatile rose-beige
§ REVELRY cuivre poli
§ MASQUE beige incarnat
§ PARADE riche brun foncé
§ FANFARE subtil comme la fumée
§ WITCHERY chic quasi-noir

Phantom
NYLONS
* DESSIN ENREGISTRE
NATIONAL HOSIERY MILLS LIMITED • HAMILTON, ONTARIO

MAURICE POLLACK
rue St-Joseph . Blvd Charest

RIFKA INC
51 rue St-Jean Tél.: 2-2416

Syndicat de Québec Ltée
rue St-Joseph, de la Couronne
Blvd Charest

La cote avance malgré des affaires peu nourries. — Emprunt de $50,000,000

Un emprunt de $50 millions du gouvernement canadien aux E.-U.

Ottawa. — (PC) — Le ministre des finances Abbott a annoncé hier que le gouvernement lancera bientôt une nouvelle émission de $50,000,000 d'obligations sur le marché américain afin d'aider à rembourser une émission de $100,000,000 rachetable en fonds américains.

Le solde de $50,000,000 requis pour rembourser l'emprunt sera prélevé à même les réserves de dollars américains détenues par le Trésor Fédéral. Ce fonds de réserve est maintenant estimé à plus de $1,255,000,000.

Les officiels n'ont pas expliqué pourquoi la décision fut prise de lancer un nouvel emprunt aux Etats-Unis à un moment où l'on considère que les réserves de dollars étaient suffisantes pour payer le plein montant de l'émission en circulation.

Cependant, il semble probable qu'avec la forte augmentation dans les dépenses du gouvernement par suite de la guerre en Corée et des autres obligations internationales, il ait été jugé prudent de ne pas tarir le Trésor fédéral et de payer seulement la moitié de l'emprunt avec des devises américaines.

En procédant ainsi, le gouvernement réalisera une épargne substantielle dans les taux d'intérêt, probablement plus de $2,000,000 par année.

La nouvelle émission écherra dans vingt-cinq ans et portera intérêt à 2.75 pour cent. L'émission remboursable, qui sera rachetée le 1er octobre — soit dix ans avant l'échéance, portait intérêt au taux de quatre pour cent. Le service des intérêts sur le nouvel emprunt exigera un montant d'environ $1,375,000 par année, à comparer avec $4,000,000 pour l'émission qui sera rachetée en octobre.

M. Abbott a déclaré qu'une déclaration d'enregistrement couvrant la nouvelle émission sera soumise sous peu à la Securities & Exchange Commision, à Washington. Tout indique que l'emprunt sera lancé en septembre.

"Ces obligations constitueront un engagement direct du gouvernement en ce qui a trait au principal et aux intérêts qui seront tous deux payables en fonds américains," a-t-il déclaré dans un communiqué.

La nouvelle émission sera adjugée à un syndicat de maisons financières canadiennes et américaines dirigé par Morgan Stanley & Co., de New-York.

Nouvelles conventions de travail signées avec la Shawinigan Power

La compagnie Shawinigan Water and Power et deux syndicats de ses employés ont annoncé cette semaine la signature de nouvelles conventions collectives de travail. Ces nouveaux contrats couvrent l'année 1950-51 et concernent plus des deux tiers des employés de la compagnie.

La convention relative à l'Union des Employés de Bureau prévoit une augmentation de salaire allant de $1.25 à $3.00 par semaine. Cette Union est affiliée aux Syndicats Nationaux et représente environ 280 employés de bureau répartis dans toute la province. Le bureau de l'Union se compose comme suit: Eugène Boucher, président, Victoriaville; J.-O. Dubé, vice-président, St-Joseph-de-Beauce; J.-A. Bhérer, secrétaire; Marcel Bellerive, trésorier; et Emile Tellier, agent d'affaires, ces derniers des Trois-Rivières.

Le nouveau contrat conclu avec l'Association des Employés de la Shawinigan Water and Power Company prévoit une augmentation générale de quatre cents l'heure pour les employés payés à l'heure et de $1.92 par semaine pour les employés payés à la semaine. L'Association, organisme indépendant reconnu par la Commission des Relations ouvrières du Québec, représente environ 1,300 ouvriers affectés à l'exploitation et à l'entretien des centrales et des lignes électriques de la compagnie Shawinigan par toute la province. Les dirigeants de l'Association sont: Lionel Lambert, président, Joliette; Paul Collet, vice-président, Shawinigan-Falls; et Euclide Leclerc, secrétaire-trésorier, Trois-Rivières.

Un prix-record pour les porcs

Winnipeg, (PC) Un prix-record de $35.00 le cent livres pour les porcs a été atteint hier sur le marché des bestiaux de Winnipeg. C'est là $1.00 de plus que le sommet précédent enregistré la séance précédente. Un porte-parole des cours à bestiaux a déclaré qu'il croit que la hausse des prix était due à un facteur "local" avec une meilleure demande et une pénurie de porc sur le marché.

Les prix de gros aux Etats-Unis

New-York, (PA) On trouvera ci-après les prix de gros des principales denrées sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires:—

LAINE: contrats de octobre, la livre, off	1.86
LAINE: certif. marché courant, prix nominal	1.87
LAINE: "Tops" contrats d'octobre, off.	2.58
LAINE: "Tops", certif., marché courant, prirx nominal	2.59
COTON: contrats d'octobre, la balle	37.31-35
COTON: "Middling", marché courant, prirx nominal	38.30
PLOMB: contrats de septembre, la livre	0.1343
ETAIN: contrats de octobre	1.03
HUILE: tirée de la graine de coton, blanchie, contrats de sept., off	0.2025
CUIVRE: contrats de septembre, la livre, off	0.2290
ZINC: domestique, contrats de décembre	0.17
SUCRE: domestique, contrats No 6 de sept.	0.0574
SUCRE: mondial, contrats No 4 de septembre	0.0583
SUCRE: mondial, brut, marché courant, prix nominal	0.0625
PEAUX brutes, contrats de sept. off.	0.2430
PEAUX: de vaches légeres, marché courant	0.3050
CAOUTCHOUC: brut, contrats No 1 de déc.	0.3725-50
CAOUTCHOUC: marché courant, No 1 "ribbed smoked sheets" prix nominal	0.4350
CACAO: contrats de septembre, nominal	0.3895
CAFE: marché courant, Santos No 4 nominal	0.5450
CACAO: Marche courant, "accra, prirx nominal	0.4150
CAFE: Santos No 4 "S" contrats de septembre, nominal	0.5385
TEREBENTHINE: à Savannah en Georgie	0.4525

Nouveau sommet de la rémunération

Ottawa, (PC) Les gages des ouvriers payés à l'heure dans les manufactures canadiennes ont atteint le sommet de $1.03½ au 1er juin, rapporte le Bureau fédéral de la statistique. Cela se compare à $1.02½ au 1er mai et à $0.99 au 1er juin l'an passé.

L'office avait annoncé précédemment que la moyenne des gages hebdonadaires pour ces ouvriers était passée de $43.67 le 1er mai à $43.37 au 1er juin.

Cette baisse résultait de deux congés.

Le coût des chaussures ira en augmentant

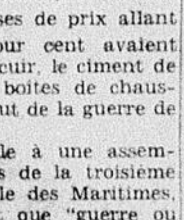
Halifax (PC) M. Eric M. Sabiston, de Perth, Ont., président de l'Association des manufacturiers de chaussures du Canada, a déclaré hier que des hausses de prix allant jusqu'à quinze pour cent avaient été notées dans le cuir, le ciment de caoutchouc et les boites de chaussures depuis le début de la guerre de Corée.

Prenant la parole à une assemblée de deux jours de la troisième Conférence annuelle des Maritimes, M. Sabiston a dit que "guerre ou pas guerre, nous sommes entrés dans une période d'inflation".

Bénéfices réduits de Mailman Corp.

Montréal, (PC) Mailman Corporation Ltd a déclaré hier un profit net de $357,015 pour l'exercice terminé le 30 avril 1950 en comparaison de $856,559 pour l'année précédente. C'est l'équivalent de $1.10 par action ordinaire vs $3.08 l'année précédente.

MET LES LAXATIFS VIOLENTS DE COTÉ



"Après que j'eus essayé, les uns après les autres, tous les laxatifs violents, mon médecin me conseilla d'ajouter à mon régime un bol quotidien d'ALL-BRAN KELLOGG. C'est extraordinaire! Depuis ce jour, je n'ai plus jamais eu besoin d'un laxatif!" Voilà ce que déclare Madame J. McMullin, 23 Laurier Ave., Timmins, Ont. *Ce n'est là qu'un des nombreux témoignages envoyés spontanément par des amis d'*ALL-BRAN. Si *vous* souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime, essayez ceci: mangez une portion par jour de croustillant ALL-BRAN KELLOGG; et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas *entièrement* satisfait au bout de 10 jours, envoyez la boite vide à Kellogg's, London, Ont. ON VOUS REMBOURSERA LE DOUBLE DU PRIX!

Les Evénements à Venir se Font Pressentir!

Votre fils aura-t-il l'avantage d'une instruction *complète?* Si vous vivez encore pour en défrayer le prix, il l'aura certainement! Mais qu'adviendra-t-il si vous n'êtes plus là quand le moment viendra?

Les pères de famille qui entretiennent des ambitions légitimes pour leurs enfants ne peuvent courir de risques . . . surtout quand il est si facile de *garantir* la réalisation de leurs plans grâce à une Assurance-Vie bien comprise.

L'Assurance-Vie moderne est si flexible qu'elle peut être établie de façon à fournir l'argent requis au moment voulu, pour presque n'importe quelle fin. Les représentants Manufacturers Life possèdent l'entraînement requis pour vous aider à *garantir* à votre famille la réalisation de vos plans, et ce de la façon la plus économique et la plus pratique.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY
Fondée en 1887

SIÈGE SOCIAL TORONTO, CANADA

Succursale:
Edifice Dominion — 126 rue St-Pierre — Québec
ANDRE CHAUMETTE — Gérant

Renseignements financiers

Les opérations ont gardé un caractere sélectif hier à la Bourse de New-York, ce qui n'a pas empeché le marché de conserver sa fermeté. Si le volume d'affaires fut très restreint, c'est que les opérateurs ont maintenu une attitude expectative en raison de la situation en Corée. Les stocks de radio et de télévision ont connu le plus de popularité et terminé la séance avec des gains allant jusqu'à plus d'un point. Les valeurs de pétroles et de marchandises ont aussi amélioré leurs positions en compagnie d'un groupe choisi de spécialités industrielles. En général, les acheteurs et les vendeurs n'avaient aucune idée véritable de l'orientation du marché et seulement un petit nombre de stocks ont fluctué de plus de 50 cents l'action. Le cours moyen de 60 titres compilé par la **Presse Associée** est resté inchangé à 77.5. A la Bourse et au Curb de Montréal, les valeurs industrielles ont fait de nouveaux progrès dans un marché un peu plus actif que la veille. Les gains et les pertes se confinaient généralement à une fraction, même si quelques stocks ont avancé de plus d'un point. Le marché a commencé avec de fermes dispositions et la hausse s'est continuée à la faveur d'une meilleure demande; incidemment, le virement atteignit 54,000 valeurs industrielles et 283,500 actions minières. Montreal Tramways a attiré l'attention avec un bond de 11 points à 86 dans un marché actif. Asbestos et Dominion Glass ont gagné chacun deux points. Entrainés par les valeurs industrielles, les stocks transigés à la Bourse de Toronto ont avance hier sur un large front, dans une séance qui a pourtant manque d'animation. Les métaux usuels ont faits l'objet d'une forte demande, leur moyenne accusant un gain sensible, à la suite de la poussée de quelques meneurs. Les mines d'or ont, par contre, éprouvé des difficultés à conserver leurs gains initiaux et terminèrent la séance en recul. Le marché des obligations a présenté un meilleur ton, mais les échanges sont demeurés légers. Les fonds d'Etat canadiens étaient fermes et les courtes échéances faisaient l'objet d'une assez bonne demande.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse et du Curb de Montréal
132, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

Séance du 15 août 1950

Amer. locomotive	16¼	16¼	16¼
Amer. tel & t	151	150⅝	151
Anaconda Copper	33	32⅞	33
Atchison Railway	122	122	122
Bethlehem Steel	42	41¾	42
Canadian Pacific	17⅛	17⅛	17⅛
Chesapeake & Ohio	30	30	30
Chrysler	67½	67⅛	67½
Cons. Edison N.Y.	28¼	28⅛	28¼
Curtis Wright	10	10	10
Du Pont de Nem.	78⅝	78⅝	78⅝
General Electric	47⅞	46⅞	47¼
General Motors	88⅝	88	88⅝
Inter Nickel	31⅝	31⅝	31⅝
Int paper	56⅝	55⅜	56⅝
Int tel & t	11⅜	11⅜	11⅜
Kennecott	62	61⅝	62
Lockheed	32½	32½	32½
Montgomery Ward	55⅛	54⅞	55⅛
Nash Kelvinator	19	19	19
N.Y. Central	14⅜	14⅛	14⅛
North. Amer Co	16⅞	16⅞	16⅞
Packard Motors	4⅜	4⅜	4⅜
Penn R.R.	18⅜	18¼	18⅜
Radio Corp	18	17⅝	17⅞
Republic Steel	38⅜	38⅞	38⅜
Socony Vacuum	21⅝	21⅝	21⅝
South Pacific	61	61	61
South Railway	40	40	40
Stand Oil of N.J.	79⅞	79⅝	79⅞
Union Pacific	98½	98½	98½
United Aircraft	32½	32	32⅜
U.S. Steel	36⅝	36⅜	36⅝

Volume des ventes 1,330,000 actions.

Curb de New-York

Séance du 15 août 1950

	HAUT.	BAS.	FERM.
Alum of am	63	62¾	62⅞
Brazilian	20¼	20¼	20¼
Cdn marconi	3⅝	3½	3⅝
Cities service	77⅞	76½	77⅝
Dosco B	18¾	18⅝	18⅝
El bond & sh	18¾	18⅝	18⅝
Ford a	46	45½	46
Ford ltd	3¾	3¾	3¾
Hollinger	8⅞	8⅞	8⅞
Humble oil	24½	24½	24½
Int petrol	9½	9½	9½
Niag hud	15¼	15¼	15¼
Technicolor	19⅛	19	19

BOURSE DE TORONTO

(Cours fournis par la Presse Canadiene)

Séance du 15 août 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
800	Abitibi	34½	33⅞	34½
600	Do P	24¾	24⅝	24⅝
14625	Acad Uran	.65	.60	.62¼
200	Akaitcho	1.10	1.10	1.10
1000	Ap Con	.44	.43	.43
225	Algoma	18	17¾	17¾
60	Aluminium	80⅜	80¼	80¼
90	Alum of Can P	27	26⅞	26⅞
1500	Am Yknife	.07	.06½	.07
6400	Anacon	1.68	1.55	1.68
2950	Anglo Cdn	5.10	5.00	5.05
100	Ang Huronian	9.55	9.55	9.55
4500	Aquarius	.20	.18½	.20
100	Argus	8	8	8
1900	Arjon	.26¾	.26	.26¾
14900	Ascot	1.34	1.29	1.33
700	Atlantic Oil	2.56	2.55	2.56
710	Atlas Steel	11¼	11⅛	11⅛
2500	Aumaque	.19	.17	.17
120	Bk of Mont	28¾	28¾	28¾
10	Bank of N S	41½	41½	41½
70	Bank of Tor	42	42	42
35900	Base Metals	.46	.45	.45½
1063	Bell Tel	41⅜	41	41⅜
100	Belleterre	4.50	4.50	4.50
5500	Bonville	.10	.09	.09
2000	Boymar	.08½	.08	.08
700	Bralorne	6.60	6.50	6.50
1035	Brazilian	22½	22¼	22¼
440	BA Oil	30½	30	30
340	Do P	31	30⅜	30⅜
15	BC Ele 4¾ pc P	101¾	101¾	101¾
2085	BC Forest	4.25	4.25	4.25
175	BC Power A	29½	29	29
200	Do B	4.00	3.95	3.95
1000	Buffadison	.11	.11	.11
100	Buff Ank	1.10	1.10	1.10
10000	Buff Cdn	.18¾	.18	.18¾
20500	Bulldog	.20	.19	.19
245	Burns B	25	24	25
750	Cal & Edm	7.85	7.80	7.85
6075	Calvan	5.25	4.85	5.10
400	Campbell	2.35	2.20	2.35
135	Can Cement	41½	41⅛	41½
150	C Packers B	29¼	29	29
100	Bk of Com	26	26	26
505	Cdn Breweries	21¾	21⅝	21⅝
110	Canners B	19½	19¼	19½
75	Cdn Car	13¾	13⅝	13¾
100	Do A	17	17	17
145	Cdn Cel	39	38¾	39
100	Cdn Food	3.60	3.60	3.60
783	C P R	19¼	19	19¼
4550	Cent Leduc	1.75	1.73	1.75
2500	Cent Pat	.62	.60	.60
700	Chem Research	.75	.75	.75
1500	Chimo	.21	.20	.20
42700	Cobalt	.97	.95	.97
400	Cochenour	1.43	1.40	1.43
375	Cockshutt	16⅞	16½	16⅞
23300	Con Ansley	.13	.12	.12
325	Con Bakeries	8	8	8
12900	Con Lebel	.21	.19⅞	.20½
526	Con Smelters	110½	110	110½
9190	Conwest	1.51	1.43	1.45
4700	Crestaurum	.13	.12	.12
132	Crows Nest	51	50	51
2500	Del Rio	.72	.71	.71
5500	Discovery	.37	.36	.36
925	Dist Seag	23½	23½	23½
139	Dome	14⅛	14⅛	14⅛
555	Dom Bank	26	26	26
240	Dom Foundry	35	34¾	35
40	Do P	100½	100½	100½
635	Dom Steel B	20⅞	20⅝	20⅞
705	Dom Stores	42	40¾	42
210	Dom Tex	11⅛	11	11
100	Dom Wool	9	9	9
2000	Donalda	.39	.38	.38
1000	E Malartic	1.46	1.40	1.40
4450	E Sullivan	6.95	6.90	6.95
100	East Steel	5	5	5
2900	Eldona	.24	.23½	.24
1500	El Pen Rey	.12	.11¾	.12
1500	El Sol	.05½	.05¼	.05¼
895	Falconbridge	5.95	5.90	5.95
190	Famous Play	14¾	14½	14¾
160	Fanny Farmer	32	31¾	32
2300	Fed Pete	4.85	4.75	4.85
100	Fleet	1.70	1.70	1.70
1741	Ford A	51½	50¼	51½
1640	Frobisher	2.33	2.25	2.33
600	Garrison	1.61	1.58	1.58
1085	Gatineau Pow	17⅜	17¼	17¼
500	Gen Bakeries	2.50	2.35	2.50
150	Gen Prod A	33¼	33	33¼
5	GS Wares P	104¾	104¾	104¾
3400	Globe	.61	.60	.60
413	Gold Manitou	2.79	2.78	2.79
185	Gl Paper	20½	20¼	20¼
200	Do P	44½	44½	44½
3000	Gulf Lead	.09	.09	.09
4000	Halliwell	.02	.02	.02
785	Ham Bridge	13¾	13½	13¾
1680	Harricana	.08½	.08	.08
200	Holden A	8	8	8
265	Hollinger	9.75	9.75	9.75
900	Home	15¼	15⅛	15¼
5000	Homer	.08	.07	.07½
230	Hud Bay	52	52	52
15	Huron & Erie	125⅜	125⅜	125⅜
1750	Imp Oil	27	26¾	27
180	Imp Tob	13¼	12¾	12¾
1000	Inspiration	.35	.32½	.35
375	Int Metals	33	33	33
60	Int Milling 4P	102½	101½	102½
3515	Int Nickel	35¾	35¼	35¾
1335	Int Pete	10¾	10½	10¾
19800	Jupiter	.65	.60	.63
5000	Joburke	.07⅞	.07⅞	.07⅞
2000	Joliet	.45	.44	.44
7000	Kelore	.08¼	.08	.08
950	Kerr Addison	16	15½	15½
155	Labatt	19	19	19
300	Labrador	4.50	4.30	4.50
4200	Ladulama	.39	.38	.39
3000	Laguerre	.12	.11½	.11½
843	Lake Shore	100.00	9.90	9.95
3000	L Wasa	.60	.58	.60
310	La Luz	1.43	1.42	1.42
100	Lamaque	5.25	5.25	5.25
310	Laura Secord	15	14¾	14¾
1700	Leduc	1.05	1.02	1.02
1590	Leitch	1.12	1.10	1.10
2700	Little LL	.38	.36	.36
1000	Louvicourt	.16	.16	.16
300	Macassa	2.10	2.05	2.05
20625	Macdonald	.73	.63	.68
9500	Macho	.10½	.10	.10⅛
2400	MacLeod	2.05	2.00	2.00
100	Macmillan A	12¾	12¾	12¾
100	Do B	11¾	11¾	11¾
1500	Madsen	2.10	2.10	2.10
900	Mal Gf	2.10	2.10	2.10
320	Ml Milling	10	10	10
1382	Massey	29¼	29	29¼
478	Do P	30	30	30
115	McColl	14¼	14	14
125	McIntyre	56	56	56
3500	McWatters	.11	.10½	.11
400	Milton	1.75	1.70	1.70
500	Mining Corp	13¼	13⅛	13⅛
140	Mtl Loco	19⅜	19⅜	19⅜
16800	Nat Pete	2.48	2.35	2.44
355	Nat Steel Car	24	24	24
700	Negus	1.09	1.05	1.09
17082	New Brit Dom	1.40	1.36	1.40
15800	New Calumet	1.78	1.66	1.72
2600	New Dickenson	.92	.90	.92
4140	Newlund	2.25	2.10	2.14
18000	New Norseman	.11	.10	.10¼
4500	New Mosher	.15	.15	.15
335	Noranda	68¾	68	68
12400	Norlartic	.43	.42	.43
1510	Normetal	4.05	4.00	4.00
17500	North Denison	.18	.16½	.18
1000	Nor Can	.35	.33	.35
6831	Nubar	.25	.24	.25
500	O'brien	1.37	1.37	1.37
1000	Okalta	1.72	1.70	1.70
5000	O'Leary	.18	.15	.15
38000	Omega	.11	.09¾	.10¾
3500	Omnitrans	.04¼	.04	.04¼
100	Orange Crush	5	5	5
2850	Pac Pete	6.00	5.95	6.00
140	Page Hersey	48½	48	48½
900	Pickle Crow	1.84	1.80	1.80
325	Pioneer	2.35	2.35	2.35
200	Polaris	3.30	3.20	3.20
6000	Porc Pen	.08	.08	.08
265	Powell River	55	54¾	55
900	Preston	1.42	1.35	1.35
6500	Quebec Labrador	.21	.18	.21
1100	Que Manitou	.80	.80	.80
3500	Queenston	.82	.81	.81
200	Quemont	21¼	21	21
5000	Quesabe	.53	.50	.53
4808	Redwater Pete	.65	.63	.63
2150	Reef Pete	.42	.40	.42
4500	Roxana	.33	.33	.33
80	Royal Bank	28¼	28¼	28¼
720	Royalite	12	12	12
200	Russell	19¾	19¾	19¾
700	San Antonio	2.50	2.50	2.50
100	Scarfe B	7	7	7
175	Shawinigan	24½	24½	24½
300	Sheep Creek	1.15	1.14	1.14
7855	Sherritt	2.29	2.18	2.25
3100	Silv Miller	.87	.82	.82
15	Simpsons A	29	29	29
55	Do P	98½	98½	98½
1600	Sladen	.51	.50	.50
200	Stand Chem	9	9	9
80	Stand Pav P	29	28½	28½
349	S Brock B	5	5	5
535	Steel of Can	28	27½	27¾
725	Steep Rock	3.40	3.35	3.35
1125	Sullivan	2.70	2.68	2.68
3350	Superior Oil	.90	.86	.87
4000	Sylvanite	1.17	1.15	1.15
560	Teck Hughes	2.50	2.50	2.50
100	Torbrit	1.00	1.00	1.00
5	Tor Gen Trust	185	185	185
110	Tor Iron A	12	12	12
21650	Tower Pete	.52	.48	.52
645	Traders Fin A	28½	28	28
1700	Tran Resources	.43	.42	.42
300	Union Gas	16	15¾	16
3000	Union Mining	.10½	.10	.10
3400	Un Keno	7.20	7.15	7.15
1200	United Oil	.48	.47	.48
1550	Upper Canada	1.85	1.83	1.83
320	Ventures	6.25	6.25	6.25
16900	Villbona	.17	.15	.16
850	Waite	8.45	8.30	8.40
1565	Walker	46¼	45¾	46¼
75	Westeel new	17	16½	17
13000	West Ashley	.40	.34	.39
115	Wpg El	37	37	37
910	Wright Har	1.81	1.80	1.80
61200	Yale	.47	.45	.47
2000	Yknife Bear	.77	.76	.76
100	York Knit B	1.75	1.75	1.75
	CURB			
100	Asbestos	30	30	30
25	BC Pulp	105	105	105
300	Brown Co	5½	5½	5½
300	Bulolo	6.60	6.50	6.60
525	C & D Sug	21	20¾	20¾
500	Cdn Marconi	3.95	3.95	3.95
1475	Cdn Vickers new	13⅝	13¼	13⅜
750	CW Lumber	5¾	5½	5⅝
150	Coast Copper	1.00	1.00	1.00
195	Con Paper	25½	25¼	25½
157	Dom Bridge	47	47	47
776	Int Paper	62⅛	61	62
100	Lob Inc	26	26	26
650	M & O Paper	22⅜	22	22⅜
1005	Pend Oreille	7.15	7.00	7.10
100	Price	89	89	89
200	Suptest Ord	110	110	110

Ventes totales: 862,000 actions.

Le dollar, stable

New-York, (PC) Le dollar canadien était inchangé à un escompte de 9⅛ pour cent, par rapport à la monnaie américaine, à la fermeture du marché des changes étrangers, hier. La livre sterling était stationnaire au taux de $2.80⅛.

Le plomb se vendra plus cher aux E.-U.

New-York, (PA) Un gros producteur de plomp a majoré hier le prix de ce métal d'un sou la livre à 12.80 sous à St-Louis, ce qui équivaut à 13 cents, à New-York. Les autres fournisseurs n'ont pas tardé à rajuster leurs prix.

Plusieurs fournisseurs importants ont déclaré qu'ils n'avaient plus de métal à disposer pour le mois courant et que les approvisionnements étaient déjà en grande partie pour le mois prochain.

Au nouveau prix, le plomp a monté de 2½ cents la livre depuis le milieu de mars, alors qu'il y avait eu un surplus d'approvisionnements par suite des grosses importations.

M. J.-S. McLean réélu président

Canada Packers Limited a annoncé au Curb de Montréal que les directeurs suivants furent élus à l'assemblée annuelle tenue lundi: MM. S. G. Bennett, S. B. Brock, W. R. Carroll, A. G. Hall, W. C. Harris, J. P. Laberge, J. S. McLean, N. J. McLean, W. F. McLean, H. M. Murray, C. C. Polkinghorne, G. A. Schell, C. Wadge, F. A. Wiggins.

M. W. F. McLean remplit le poste vacant créé par la résignation de M. A. L. Laing.

Les officiers suivants furent réélus: MM. J. S. McLean, président; S. G. Brock, vice-président et trésorier; N. J. McLean, vice-président et gérant général; S. G. Bennett, vice-président; A. J. E. Child, secrétaire et assistant trésorier; F. E. Hawkins, assistant-secrétaire.

Dominion Stores déclare un dividende

Toronto, (PC) Les directeurs de Dominion Stores Ltd, à la suite de l'émission de lettres patentes supplémentaires confirmant le fractionnement des actions sur la base de quatre pour une, ont déclaré un dividende trimestriel initial de 12½ cents pour chacune des nouvelles actions, a annoncé hier M. J. William Horsey, président de cette compagnie.

Meilleur ton en bourse de Londres

Londres, (Reuters) Le sentiment spéculatif s'est amélioré hier à la Bourse de Londres, avec la reprise des pourparlers commerciaux entre la Russie et l'Iran. Les gains, quoique minimes, couvraient un grand territoire, mais le virement est demeuré léger.

Les obligations du Japon ont progressé à la suite d'un rapport voulant que l'on soit en train de rédiger un traité de paix avec le Japon.

Taux du change

Montréal. — On trouvera plus bas les taux du change étranger tels que fournis ici hier par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-dessous représentent les taux de vente nominaux exprimés en cents:

Belgique (franc)	2.21
Tchécoslovaquie (koruna)	2.225
Danemark (couronne)	16.07
France (franc) toutes les transactions	0.318
Hollande (florin)	29.18
Norvège (couronne)	15.52
Suède (couronne)	21.41
Suisse (franc)	25.55

Les dividendes versés en août estimés à plus de $10,000,000

Le rendement en dividendes des titres, inscrits ou hors liste, négociés sur le marché de la Bourse et du Curb de Montréal sera, pour le mois courant, quelque peu supérieur à celui d'août 1949. Une somme de $10,319,978 sera versée, en regard de $9,416,855 en août, l'an dernier.

Les versements en dividendes au cours des huit premiers mois de l'année s'élèveront à $271,762,679, à comparer à $258,771,259 pour la même période en 1949.

Le tableau comparatif suivant indique les dividendes versés en août 1949 et 1950, ainsi que les totaux obtenus pour ces deux années:

			HUIT MOIS FINISSANT	
	Août 1950	**Août 1949**	**Août 1950**	**Août 1949**
Instruments aratoires	Nil	Nil	1,415,255	1,037,492
Accessoires d'autos	Nil	794,480	4,315,193	3,487,084
Banques et inst. fin.	1,865,886	1,720,237	14,704,291	12,505,969
Mines métall. et div.	1,572,393	484,398	59,279,904	68,399,304
Brasseries et dist.	19,700	19,700	17,446,253	16,157,467
Constructions	372,260	392,573	4,886,639	4,594,664
Produits alimentaires	29,836	84,861	4,529,726	4,161,782
Mines d'or	471,800	58,250	15,116,429	11,226,163
Fer. houille et acier	990,651	1,169,065	6,080,098	5,214,901
Meuneries et ent. de grains	189,116	184,499	1,555,309	2,458,301
Industries diverses	150,000	337,500	18,786,244	13,963,907
Pétroles	102,250	81,300	16,077,073	15,648,898
Pâtes et papiers	2,286,971	2,013,285	35,647,588	30,001,398
Matériel ferroviaire	232,131	232,131	3,466,232	3,569,215
Outillage divers	302,694	262,930	9,265,617	8,411,706
Commerce de détail	214,207	256,701	4,026,271	3,914,098
Textiles et vêtements	130,423	149,584	14,114,404	14,145,229
Transports	140,000	105,000	11,229,998	11,250,023
Services publics	1,249,660	1,070,361	29,820,155	28,623,658
TOTAUX	$10,319,978	$9,416,855	$271,762,679	$258,771,259

Dividendes déclarés

Silknit Ltd: dividende ordinaire de 25 cents, dividende privilégié de 50 cents, tous deux payables le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 1er septembre.

Economic Investment Trust Ltd: dividende de 60 cents, payable le 30 septembre aux actionnaires enregistrés le 15 septembre.

Calgary & Edmonton Corporation: dividende de 5 cents, payable le 16 octobre aux actionnaires inscrits le 8 septembre.

Pacifique-Canadien: dividende de 50 cents, payable le 2 octobre aux actionnaires inscrits le 23 août.

Toronto Elevators Ltd: dividende ordinaire de 15 cents, payable le 1er septembre aux actionnaires enregistrés le 24 août.

Distillers Corporation Seagrams Ltd: dividende de 30 cents, payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 25 août.

Le marché minier

Londres, (Reuters) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.1 point à 101.4.

Demandez les détails et prospectus à votre courtier en placements.

CALVIN BULLOCK, LTD.

Nouvelle émission

5,000,000 actions ordinaires
(Nominal: $1.00)

FONDS DE PLACEMENT DES RESSOURCES DU CANADA LTEE

(Constituée selon les lois du Canada)

CAPITAL-ACTIONS
5,000,000 actions ordinaires, nominal: $1.00
1,000 actions à droits spéciaux, nominal: $1.00

UN PLACEMENT RÉPARTI AVEC DISCERNEMENT DANS LES RESSOURCES NATURELLES DU CANADA. ACTIONS RACHETABLES AU GRÉ DU TITULAIRE À LEUR VALEUR COMPTABLE.

DÉPOSITAIRE DU PORTEFEUILLE
Société d'Administration et de Fiducie, Montréal, Canada.

AGENT D'IMMATRICULATION ET DE TRANSFERT DES TITRES
The Royal Trust Company
Charlottetown et Montréal, Canada.

LA SOCIÉTÉ

FONDS DE PLACEMENT DES RESSOURCES DU CANADA LTEE est constituée sous forme de société de gestion de placement, dont les actions sont rachetables, et en fait administre un fonds de placement au bénéfice mutuel de ses actionnaires. Le Fonds a été créé à l'intention du capitaliste aussi bien que du petit épargnant afin de mettre à la disposition de l'un et de l'autre un organisme commode qui leur permette de répartir leurs placements parmi les titres de sociétés prenant part à l'exploitation et au développement des ressources naturelles du Canada et plus spécialement dans les titres de sociétés aidant au développement des ressources minérales et pétrolifères de ce pays et de son gaz naturel. Pour guider sa politique de placement, le Fonds aura recours aux formules éprouvées réglant la sélection et la répartition des placements sous la surveillance d'hommes occupant des positions de premier plan dans les industries qui l'intéressent particulièrement.

Les ressources naturelles abondent au Canada et, à mesure que se développe cette richesse sur une échelle de plus en plus grande, les chances se multiplient pour les sociétés qui en profitent de voir leurs titres marquer une appréciation de capital.

Il y a raison de croire que les actions du Fonds constituent un mode avantageux de placement pour ceux qui sont en quête d'une appréciation de capital et d'un revenu stable en les faisant ainsi participer avec discernement au développement des ressources naturelles du Canada.

RESTRICTIONS QUANT AUX PLACEMENTS

Les restrictions quant aux placements du Fonds se résument brièvement à ce qui suit:

Aucun titre ne sera acheté ou vendu à découvert;

Aucun achat de titres ne sera effectué sans l'assentiment du Conseil d'administration qui n'acceptera que les opérations réalisées sur des places reconnues.

Le Fonds ne peut engager plus de 5% de son actif dans les actions d'une société par actions, sauf le cas où une telle société aurait payé un dividende sans interruption pendant les trois années antérieures; en pareil cas, il est loisible au Fonds de faire des placements pouvant s'élever à 10% de son actif. La présente politique du Conseil d'administration est d'engager au moins 60% de l'actif du Fonds en des titres payant dividende.

Il est statutairement défendu au Fonds d'emprunter de l'argent pour faire des placements.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La Société est dirigée par un Conseil d'administration composé d'éminents hommes d'affaires canadiens dont les noms suivent:

FELIX E. NOTEBAERT, *Président et administrateur* — Montebello, P.Q.
J. ERNEST SAVARD, *Vice-président et administrateur* — Montréal, P.Q.
J. ROMÉO GAUVREAU, *Administrateur* — Outremont, P.Q.
GUSTAVE H. RAINVILLE, *Administrateur* — Vaudreuil, P.Q.
S. F. RAYMOND, *Administrateur* — Hampstead, P.Q.
H. R. MILNER, C.R., *Administrateur* — Edmonton, Alta.
CHARLES W. LESLIE, *Administrateur* — Montréal, P.Q.
JOHN M. PRITCHARD, *Administrateur* — Westmount, P.Q.
J. EDOUARD SIMARD, *Administrateur* — Sorel, P.Q.
JULES R. TIMMINS, O.B.E., *Administrateur* — Westmount, P.Q.

CONSEILLER JURIDIQUE
Wainwright, Elder, Laidley, Leslie, Chipman & Bourgeois, Montréal, Canada.

VÉRIFICATEURS
Riddell, Stead, Graham & Hutchison, comptables agréés, Montréal, Canada.

Prix initial — $5.49

Sujet à changement
Déterminé chaque jour à un cent près.

Pour prix, prospectus ou renseignements supplémentaires, consultez votre courtier en valeurs, votre banquier ou agent de change.

Optant et syndicataire

Distributeurs de Valeurs Recan Limitee

Edifice Canada Life
275 ouest, rue St-Jacques, - suite 36
Montréal 1, P.Q.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521 Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 15 août 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1515	Abitibi Paper	34¾	33⅞	34¾
560	Do $1.50 p	24⅝	24⅝	24⅝
735	Algoma Steel	18	17¾	17¾
345	Alum Ltd	80¾	80½	80½
100	Argus Corp	7⅞	7⅞	7⅞
1075	Asbestos Corp	32	30	32
25	Bathurst P "A"	33½	33½	33½
610	Bell Tel	41	40⅞	41
755	Braz Tract	22¼	22¼	22⅜
935	B A Oil Co Ltd	30¼	30	30
75	Do 3¾ p.c. p	30¼	30¼	30¼
800	B C Forest Pr	4.30	4.25	4.25
55	Bruck Silk M L A	17	17	17
300	Do "B"	7¼	7	7¼
60	Building Pr	30½	30½	30½
100	Bulolo G D	6.60	6.60	6.60
100	Can Cement	41¾	41¾	41¾
375	Do $1.30 p	29½	29½	29½
230	Can Steams L	24½	24½	24½
125	Do 5 p.c. p	40	40	40
575	Can Brew	21¾	21⅝	21⅝
300	Can Bronze	25½	25	25
325	Can Car & F	13¾	13¾	13¾
55	Can Celanese	38⅞	38⅞	38⅞
185	Can Celanese	38⅞	38⅞	38⅞
185	Do $1.75	38⅞	38½	38½
40	Can Foreign Inv C	35	35	35
150	Can Loc	26	26	26
50	Can Oil C	15¼	15¼	15¼
35	Do 5 p.c. p	103	103	103
1210	Can Pac Ry	19¼	19	19¼
410	Cockshutt Plow	16⅞	16¾	16⅞
240	Cons Smelters	110½	110	110½
300	Corby's A	10¾	10⅝	10¾
85	Do "B"	10⅝	10½	10⅝
630	Dist Seag	23½	23⅛	23⅛
201	Dom Bridge	46¾	45⅝	45⅝
135	Dom Coal 6 p.c. p	19	19	19
60	Dom Foundries	34¾	34¾	34¾
180	Dom Glass	48	47½	48
901	Dom Steel "B"	21	20⅞	21
35	Dom Stores	41	41	41
615	Dom Textile	11¼	11	11
10	Do 7 p.c. p	175	175	175
75	East Kootenay P	5	5	5
170	Electrolux C	15	15	15
200	Fraser	30¾	30¾	30¾
870	Gatineau P	17⅞	17¼	17⅞
100	Hamilton Bridge	13½	13¾	13½
390	Howard Smith P M	47½	47¼	47½
495	Hudson Bay M	51⅞	51	51⅞
600	Imp Oil	27	26⅞	27
200	Imp Tob 4 p.c. p	25⅞	25⅞	25⅞
430	Ind Accept	32½	32¼	32½
100	Int Bronze	4.50	4.50	4.50
1750	Int Nickel	35¾	35¼	35¾
1131	Int Paper C	62¼	60¾	62¼
35	Inter Pet	10½	10½	10½
75	Int Util	21½	21½	21½
10	Lake of the W 7 p.c. p	157	157	157
35	MacMillan Exp "A"	12½	12½	12½
25	Do "B"	11¾	11¾	11¾
735	Massey-H	29½	28¾	29¼
55	McColl Front Oil	14¼	14¼	14¼
25	Mitchell R Co	25⅛	25⅛	25⅛
100	Molson Brew "A"	27	27	27
679	Mont Loc W	19¾	19¾	19¾
601	Mtl Tram	86	78	86
201	Nat Brew	31	30½	31
25	Nat Drug	8⅛	8⅛	8⅛
710	Nat Steel Car	24¼	24	24¼
390	Noranda M	68¾	68	68
190	Ogilvie Flour M	22¼	22	22¼
10	Do 7 p.c. p	175	175	175
25	Page Hershey T	48½	48½	48½
1600	Placer Dev	16⅜	16	16⅜
220	Powell River	55	54¾	55
200	Power Corp	19	19	19
275	Price Bros	89¾	89½	89¾
90	Prov Transp	13⅜	13⅜	13⅜
830	Shaw Power	24¾	24½	24¾
100	Do 4 p.c. p	47½	47½	47½
205	Sick's Brew	20½	20½	20½
35	Simpsons L 4½ p.c. p	99¼	99¼	99¼
105	South Can P	21	21	21
125	Standard Chem	9⅛	9	9
950	Steel Co of C	28	27½	28
125	Do 7 p.c. p	28	28	28
150	United Steel C	8½	8¼	8¼
425	Wabacco Cotton	16½	16½	16½
220	Walker Good	46½	46	46
475	Winnipeg Elect	37	36¾	37
	BANQUES			
475	B de Montréal	28¾	28½	28¾
25	B de N.-Ecosse	41¾	41¾	41¾
725	B Royale du Can	28¼	28	28

CURB DE MONTREAL

Séance du 15 août 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
335	Anglo-Nfld Dev	18⅝	18½	18⅝
425	Atlas Steels Ltd	11¼	11¼	11¼
200	Bathurst P "B"	13	13	13
1200	Bickle Seagrave	2.00	1.95	2.00
45	B C Packers "B"	8⅞	8⅞	8⅞
10	Do 7 p.c. p	143¼	143¼	143¼
1500	Brown C	5¼	5	5¼
10	Do $8.00 priv	108	108	108
175	Butterfly Hosiery	8¾	8½	8½
25	Can Dredge	23	23	23
100	Can Food Pr	3.50	3.50	3.50
175	Can Gen Inv	20	20	20
186	Can Ind	27	26¾	27
800	Can Marconi	4.00	3.95	4.00
2830	Can Vickers Ltd	13½	13⅛	13⅜
1515	Can Western L	5¾	5⅝	5¾
50	Catelli Food P A	11	11	11
1106	Comm Alc	2.95	2.95	2.95
1816	Cons Paper	25¼	24⅞	25⅛
155	Cons Textile M	11¾	11¾	11¾
1000	Donn Paper Co	22	22	22
100	Eastern Steel Pr	5¼	5¼	5¼
25	Fanny Farmer C S	32	32	32
20	Fed Grain 6½ pc p	118	118	118
5900	Fleet Manuf Ltd	1.75	1.70	1.75
1268	Ford "A"	51	50	51
50	Great Lakes P C	20½	20½	20½
150	Halifax Ins Co	10½	10⅜	10½
35	Inter Metal I "A"	33	33	33
50	MacLaren P & P	41	41	41
100	Maple Leaf M	10	10	10
185	Massey-H 6¼ pc p	30	30	30
25	Mersey Paper	77	77	77
100	Mica Co of C L	.90	.90	.90
250	Minn & Ont P	22¼	22⅛	22⅛
90	Mount Royal R M	11½	11½	11½
150	Russell Ind	19¾	19¾	19¾
300	Transvision-T	.25	.25	.25
50	Union Gas of C	16	16	16
	TITRES MINIERS (en cents)			
6000	Acadia Uranium	65	65	65
5800	Anacon Lead M	170	160	170
6400	Ascot Metals	132	129	132
1500	Belle Chib	45	44	44
6400	Ascot Metals	132	129	132
1500	Belle Chib	45	44	44
10700	Base Metals M C	46	45	45
6500	Bonville G M	11	10	10
4000	Bouzan G M	6	5½	5½
59000	Candego M L	9½	8½	9½
3000	Centremaque G M	10	10	10
1000	Cons Cent C	7	7	7
500	Cons Lebel Oro	20½	20½	20½
1000	Cortez Expl	7	7	7
7400	Cobalt	97	95	96¾
700	East Sull M L	6.95	6.90	6.95
1500	Jaculet Mines	34	33¼	34
6500	Kayrand	24	24	24
11500	Ladulama	39¾	37	38½
700	Louvicourt G Ltd	16	16	16
9300	Macdonald M L	73½	63	70
100	Mining C of C L	$13⅛	13⅛	13⅛
5800	New Calumet M L	175	167	174
3500	New Goldvue	21	20	20
1250	Normetal M C	405	400	400
20500	North Denison M	17½	16	17½
500	New Formaque	25	25	25
1500	New Pacific C	52	51	52
3000	Omega Gold M L	10½	10½	10½
5500	Porcupine Pri	80	80	80
4500	Que Labrador Dev	22	19	22
12500	Que Chib	35	34	35
500	Santiago M L	5½	5½	5½
200	Sherritt-G M L	225	225	225
703	Stadacona M 1944 L	41	40	40
1300	Steep Rock I M L	335	335	335
200	Sullivan C M ML	268	268	268
200	Torbrit Silver M	102	102	102
5600	United Asbestos Co	43	42	43
1000	Villbona G M L	16	16	16
9000	Wendell	32	32	32
14500	Western Ashley M	40	36	40
28500	Yale	46	45	46
	HUILES			
100	Anglo-Can Oil Co Ltd	500	500	500
3350	British Dom Oil & Dev Corp New	138	136	137
100	Calgary & E C L	775	775	775
3500	Cs. Homestead O C	5⅞	5½	5½
315	Gaspe Oil Vent L	140	140	140
450	Home Oil Co Ltd	$15½	15½	15½
8000	Omnitrans Expl	4	4	4
300	Pacific Petr	600	595	600
500	Pan Western Oils	39	39	39
2500	South Brazeau P	12	12	12

Volume 337,500 actions comprenant 54,000 industrielles et 283,500 minières.

Même ton au marché du bétail

Montréal (PC) — Les prix étaient stables ou plus forts sur les marchés aux bestiaux de Montréal hier.

Les arrivages lundi totalisaient comme suit : 1,363 bêtes à cornes 1,014 moutons et agneaux, 1,116 porcs et 1,863 veaux.

Hier les offres comprenaient 143 bêtes à cornes, 63 moutons et agneaux, 93 porcs et 198 veaux.

Les arrivages de bêtes à cornes consistaient surtout en vaches de qualité commune à moyenne et en taureaux, avec quelques bouvillons et génisses ; les prix étaient considérés stables par rapport à lundi Quelques génisses moyennes se sont vendues $22-$26 et les communes $15-$21. Les bonnes vaches rapportaient $21.00-22.50 les moyennes $18-$20, les communes $15-$18 et pour la charcuterie et la mise en conserve $12-$14.50. Les bons taureaux étaient à $22-$23 et les communs et moyens à $15-$21.

De légers arrivages de veaux ont été vendus facilement à des prix de 50 cents à $1 plus élevés. Les bons veaux de lait payaient $28-$29, quelques-uns de choix, $30, les communs et moyens $20-$27. Les veaux abreuvés s'enlevaient à $18-$23, les veaux d'herbe et les veaux de l'année à $14-$17.

Les agneaux se comportaient bien à des prix fermes. Les bons agneaux trouvaient preneur à $27-$28, les moyens à $25-$26, et les communs baissaient à $20. Les moutons étaient à $6-$13 suivant la qualité.

Les premières ventes de porcs ont été faites à $32.75 pour la catégorie "A" et les truies s'établissaient à $22-$23 habillées (abattues).

Tendance des marchés

Séance du 15 août 1950
Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
5,900	Fleet Manuf	1.75	+ 0.05
2,830	Can Vickers	13⅜	— ⅛
1,816	Cons Paper	25⅛	+ ¼
1,750	Inter Nickel	35¾	+ ⅜
1,600	Placer Dev	16⅜	+ ⅛
1,515	Abitibi Paper	34¾	+ 1
1,515	Can W Lumber	5¾	+ ⅛
1,500	Brown Co	5¼	+ ¼
1,268	Ford "A"	51	+ ½
1,210	Can Pacific Ry	19¼	+ ⅛

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
59,500	Candego	0.095	+0.01¼
28,500	Yale	0.46	inc.
20,500	North Denison	0.175	....
14,500	West Ashley	0.40	+ 0.03
12,500	Quebec Chib	0.36	+ 0.01
11,500	Ladulama	0.385	+ 0.025
10,700	Base Metal	0.45	— ½
9,300	Macdonald	0.70	+ 0.075

Volume des ventes: 337,500 actions, comprenant 54,000 industrielles et 283,500 minières.

Cours moyens à Montréal

	8 Ban.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Or
Mardi	30.79	80.7	163.2	135.7	500.40	54.13
Lundi	30.79	79.7	161.9	134.5	496.78	54.12
Sem der	30.69	78.1	154.7	129.2	492.14	52.99
Mois der	30.37	76.1	140.4	119.0	429.25	51.28
1949	28.13	71.6	121.5	104.9	287.31	67.32
Haut 1950	31.12	86.4	163.2	135.7	504.12	68.87
Bas 1950	29.22	74.5	138.0	117.2	355.89	50.37
Haut 1949	29.91	75.0	142.4	119.9	382.15	74.46
Bas 1949	27.09	70.0	109.3	96.3	251.34	60.17

Les moyennes des industries et des valeurs combinées à de nouveaux sommets.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
61,200	Yale	0.47	+ 0.02
42,700	Cobalt	0.97	+ 0.01
38,000	Omega	0.10¾	+ ¾
35,900	Base Metals	0.455	— ½
23,300	Cons Ansley	0.12	— ½
21,650	Tower Pete	0.52	+ 0.045
20,625	Macdonald	0.68	+ 0.07
20,500	Bulldog	0.19	inc.
19,800	Jupiter	0.63	....

Volume des ventes: 862,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	20 Ind.	20 Or	15 Mét.	15 Huile
Mardi	250.16	75.87	128.69	79.43
Lundi	249.21	76.57	128.06	79.25
Semaine der	241.85	79.03	125.65	78.62
Mois dernier	219.67	75.33	113.33	69.94
1949	176.98	105.76	97.84	43.78
Haut 1950	250.16	105.15	129.02	90.56
Bas 1950	203.27	69.57	104.35	58.45
Haut 1949	207.36	114.63	114.53	64.21
Bas 1949	157.28	87.96	77.42	38.78

La moyenne des industries à un nouveau sommet.

Cours moyens à New-York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Uti.	60 Tit.
Mardi	106.7	48.4	44.3	77.5
Lundi	106.8	48.3	44.2	77.5
Semaine der	107.3	48.3	43.7	77.5
Mois dernier	99.9	43.7	42.8	72.4
1949	91.0	33.9	40.8	64.5
Haut 1950	114.2	48.8	47.7	80.3
Bas 1950	97.6	39.6	42.2	70.5
Haut 1949	101.6	40.2	43.6	72.2
Bas 1949	81.4	29.6	38.2	56.0

Cours moyens de Dow-Jones

Titres	Ferm.	Chang.
30 industries	215.31	inc.
20 chemins de fer	62.10	+ 0.02
15 services publics	38.98	+ 0.21
65 titres	7.20	+ 0.07

Volume des ventes: 1,330,000 actions.

A Londres la moyenne de titres ordinaires a baissé de 0.3 point à 112.8.

Titres mobiliers inactifs sur les marchés de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séanace du 15 août 1950

Titres	OFF	DEM.
Ac Atl A	22	23
Do P	x104⅛	..
Agnew S	8⅞	..
Ang C Tel P	46	46½
Argus P	x72	80
Ash	[illegible]	..
Bral	6.50	..
Ba Bk Note	14	
BC El 4 P	..	91
BC Pow A	29¼	30
Do B	3.50	4.00
Burrard A	..	8
C Forg P	31	
Cn Pow	9½	10
C Safe P	100	...
C Wire A	85	...
Do B	35	....
CDN Bronze P	104¾	..
CDN Cann	18¾	..
Do Conv	18¾	20
CDN Car A	16¼	17
CDN Cott	45	47
Do P	27¾	...
CDN Fairc P	135	..
C Glass	26⅛	..
Crown Cork	34	35
Davis B	8	8¼
D Dair	..	x8
Do P	19	20
D Tar	24½	
Do P	..	23½
Donn P	103½	...
Donoh	19	21
Dryd	21	23
Eddy A	17¼	18½
Electro	15	15¼
Fam Play	14¼	14¾
Found	28½	29
Fraser P	102½	
Gair P	95	x96
Gat 5 P	103¼	
Do 5½ P	110	111
G Bak	2.30	2.50
G S Wares P	105	
Goodyear P	52½	
Gyp	18¼	18½
Ham Bridge	13¼	13¾
I Coal	25¼	30
Do P	112	
I Bronze P	15½	16
I Nick P	149½	
I Pap P	117½	
I Pow	52¾	54½
Jam Ps	x11	12
Do P	x102	
Lab	19	x19
L of Woods	23½	24
Lang	14⅛	15
L Secord	....	15½
Légaré	18	
Lewis	9	10
Lindsay	10	..
Do P	110	
LDN CDN Inv P	92½	..
Malalmaan	14¾	
Do P	90	x92
Mitch J S	100	
M Tele	50⅝	51½
Murphy	x19	
N Brew P	35	40
N Drug P	11½	
Neilson	x103	....
Niag Wire	22½	23¼
Ont Stl	46	48
Do P	126¾	
Penm	..	56
Do P	145	150
Prince P	97½	100½
Reg	32½	
Do P	20	24
Roll	10	10½
Do P	x80	..
Roy	11⅞	
Sag Pow P	103½	
St-Law C	22	23
Do 1 P	45	46¼
Do 2 P	18	18⅝
St-Law Fl	x17	18
Do P	..	140
St-Law Pap 1 P	98½	99
Do 2 P	58	58¾
S Will	21¼	22
Do P	140	141
Sicks Vt	19⅜	20
Simon	...	15
Simp A	28	
Do B	24	25¾
Southam	20	20½
S Chem P	x91	94
Thrift	16½	17½
Tooke	4.00	5.75
Tuck P	..	165
Viau	32	34
W Groc	..	x29
Do A	..	x35
W Koot P	170	
Weston	23⅛	24
Wilsil	17	17½
Zeller	14¼	14½
Do 5 P	26	26½
Do 6 P	28	28¾
CURB		
Acme	6½	8
Auto Fab B	4.50	
Beld Cort	160	...
Do P	165	...
Bel Glov	8	8⅜
Do P	..	16
Brand H	8½	..
Bright	15	
BC Pack A	12⅝	
BC P & P	102	106
Burnett	2.25	2.75
C Bread	..	3
C & Sug	20¼	21
C Floor B	11	12
C Malt	46	..
C Pack A	36½	..
Do B	28	....
C Starch	15	..
Do P	100	
C Vin	13½	14
CDN Fair	..	49
CDN Food A	8	
Cdn Gen Elec	255	...
CDN Inv P	177	183
CDN Inger	65	67
CDN I Inv	6	7
Do P	93	
CDN P & P	150	200
Do P	13	17½
CDN West	..	60
Cass	12½	14
Do P	116	
Cat B	14	
Celtic	9½	..
Chat Gal	7	8
Chatco Stl	10½	11
Do P	..	7½
Cinz A	.75	
C Neon A	1.25	2.00
Do P	..	33
Com Al P	3.75	
Cons B	8	9
Cons Div Sec	.55	.90
Cons Litho	28	
Cons Tex P	18	
Craain	7¾	8
Dav A	33	35
Do B	14	15
D Eng	61½	x61½
D Oilc	..	39
D Sq	55¼	60
D Wool	8⅝	9
E Koot P	x45	58
Esmond P	17	20
Fed Grain A	..	11⅛
For Pow 6 P	6½	6¾
Freiman	10	x12
Do P	x90	
Goodyear	88	93
Gt L Pap A	..	45
Hayes	29¾	31½
Hend Pap	..	14
Hinde & D	18	
Horner	10	10½
Htj de Las	17½	
Hubb	..	5
Do P	14	
Hy El	3.35	
Ic Bak	14	14¼
I Paint A	8	8½
Do P	21¾	23¾
I Found	12½	
Do P	50½	x52
Journ	13	..
Lamb	8½	9
Lowney	15	15½
Mar T & T	17	18
Do P	16⅞	...
Maxwell	6½	
Mcf P	98	
Melch	4.00	4.75
Do P	11	11½
Moore	81	.
Do P	27	...
Nat Groc P	27¾	..
Ns L & P	26	
Do P	107¼	110
Nuclear	..	8
Orange Cr	4⅞	5½
Paton	..	19
Do P	..	25
Paul	12½	15¼
Pow Corp P	110	
Purity	6⅛	...
Do P	47½	
Reit	18½	21
Renold Cov A	17¾	19
Sangamo	11	12
Sc Pow Pfd	117¼	..
Std Clay	9½	..
Std Pav	14¼	15
Stow A	..	19½
U Asum A	36¼	
Do B	24	30
Do Vt	32	35½
U Corp B	28¼	30
U Dist	24⅛	25
West Graian	..	2.25
Wilson Jc	9	
Windsor	16	17
Woods	25	28
MINES (en cents)		
Arno	2	
Band Ore	3½	....
Beat	3	
Bevc	30	
B Kirk	..	7
Bobs L	3¾	
Bordi	8	16
Bouscad	3	5
Cart Mal	3	4
Celta	3	
Cent Man	4	8
Cent Min	4	6
Chesk	3½	
Cournor	13	15
Dome	$13⅞	14⅜
El Sol	5	6
Font	3	4½
Goldbeam	3½	4½
Hud R	10	15
Jack L	3	4½
Jol Q	43	50
Kerr Ad	..	$16
Lab	..	465
L Fort	4	
L Shore	$9½	10
Lingside	3¼	
Mcl Porc	$55½	
Nechi	57	75
New Louvre	..	7
O'B	140	142
Pand	3	5
Para	3	
Pato	270	320
Pioneer	..	240
Pitt	3	
Que-Yel	5½	6½
Quemont	$21½	
Red Crest	3	4
Shawk	21	25
Sigma	..	610
S Miller	83	85
Siscoe	37	
Sladen Mal	..	52
Soma	4	5
Stand	10½	12
Tible	3	4⅞
Trebor	9¾	10
V Mal	2	3½
Westv	4	4½
HUILES		
Camont	50	..
Dalh	29	
Decalta	..	24
E Crest	..	6
Gen Pet A	500	..
N Pacalta	8½	9
Okalta	....	200

x lots incomplets

Fonds mutuels

Cours fournis par A.M. Kidder & Co. Séance du 15 août 1950

	OFF	DEM.
X Affiliated funds, inc., com	4.38	4.74
X Am bus shares	3.96	4.29
X Boston fund inc	21.18	22.99
X Bullock fund, ltd	20.43	22.37
Cdn inv fund	5.30	5.80
Cmwealth intl corp	4.02	4.42
X Dividend shares	1.58	1.79
X Eaton & Howard bal. fund	27.76	29.70
X Fundamental investors inc	15.84	17.36
X Group secs-auto shares	6.75	7.38
Do rail shares	5.27	5.79
Do steel shares	6.26	6.87
X Incorporated investors	25.60	27.76
X Keystone custodian, B-4	10.93	11.99
Leverae fund	2.94	3.23
X Mass investors trust	29.35	31.95
Do 2nd fund inc	13.82	14.94
X Wellington fund inc	18.22	19.88
INVESTMENT TRUSTS		
X Independent trust shares	2.31	2.62
X North am trust shares (1955)	4.06	
Co (1956)	2.30	
United bond and share	11½	12¾

X en fonds américains.

Abondance de blé

Ottawa, (PC) Le Bureau fédéral de la statistique estimait hier que la récolte canadienne de blé cette année atteindra 544,000,000 boisseaux, soit le troisième plus gros rendement dans l'histoire du pays.

Prix des oeufs toujours fermes

Les arrivages d'oeufs locaux sont peu abondants à Québec. La demande est très bonne. Un char d'oeufs de l'Ouest est arrivé cette semaine. De plus, quelques centaines de caisses d'oeufs huilés d'entrepôt ont fourni la demande locale. Les prix sont toujours fermes.

Les expéditions classées sont offertes sur place, caisses gratuites, aux prix suivants :— A-gros, 55 cts la douzaine ; A-moyens, 53 ; A-poulettes, 40 ; catégorie B., 38 1-2 ; catégorie C., 30.

Les prix suivants étaient payés par les commerçants aux producteurs pour les caisses retournées : A-gros, 47-50 cents ; A-moyens, 44-48 ; A-poulettes, 33-36 ; catégorie B., 30-33 ; catégorie C., 22-25.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants : A-gros, 58 cents ; A-moyens, 56 ; A-poulettes, 48 ; catégorie B., 42 ; catégorie C., 34-36.

Les prix de détail s'établissaient comme suit : A-gros, 62-66 centts ; A-moyens, 58-64 ; A-poulettes, 50-55 ; catégorie B., 45-52 ; catégorie C., 38-43.

Les arrivages de poules aux postes d'abattage sont assez bons, tandis que les arrivages de poulets ne suffisent pas à la demande locale. La qualité est bonne. Les prix sont stables.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants pour les poulets de 5 lbs et plus : Catégorie A-Lait, 52-54 cents ; catégorie B., 48-50 ; catégorie C., 38-40. Poules de 5 lbs et plus : Catégorie A., 40-42 cts; catégorie B., 38-40 ; catégorie C., 30-32.

x x x

Montréal (PC) Le beurre était ferme et inchangé sur les marchés de gros ouverts, hier , alors que les oeufs étaient stables.

Les offres d'oeufs frais étaient plus que suffisantes pour une demande moins active.

Dans les marchés aux volailles, un ton généralement ferme prévalait et les poulets et les poules manifestaient une tendance vers la hausse. La demande était bonne.

Les nouvelles pommes de terre du Québec, No 1, en sac de 75 lbs, sont demeurées inchangées.

Montréal — (PC) — A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées hier, le beurre, 92 points, du Québec (marché courant) était coté à 53 7-8 cents la livre. On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection préalable: A-gros, 54 1-2 cents la douzaine; A-moyens, 52 1-2; A-poulettes, 39 1-2; catégorie E-B., 37; catégorie E-C., 28.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre était coté à 55-55 1-4 cents la livre.

x x x

Montréal — (PC) — Voici les prix des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture:—

OEUFS: — en caisses gratuites: A-gros, 55-55 1-2 cents la douzaine; A-moyens, 53-53 1-2; A-poulettes, 39-40; catégorie B., 37-39; catégorie C., 28. Arrivages: 1,221 caisses.

BEURRE: — Arrivage courant: Québec, No 1 pasteurisé et frais, 53 1-8 cents la livre; Québec, No 2, 52 1-8. Prix de gros: Québec, No 1 pasteurisé et frais, 54 1-8. Première qualité de crémerie, imprimé, prix aux commerçants, 54 1-4-56. Arrivages: 2,911 boites.

FROMAGE: — Arrivage courant: blanc de l'Ontario, 36 3-8 - 26 15-16 cents la livre; blanc du Québec, 27 9-16. Prix de gros: blanc de l'Ontario, 28; blanc du Québec, 28. Arrivages : 3,752 boites.

POMMES DE TERRE: — Québec, nouvelles, No 1, en sac de 75 lbs, $0.90-1.10.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

SEANCE DU 15 AOUT 1950

Obligations du Dominion

Titres	Off	Dem
1¾ 1 nov 1951	99¾	100½
3 perp	101½	101½
1 ½ 1 nov 52	99¼	100
2 Juin 1954	99¾	100¼
2¾ Juin 1968	99⅝	100¼
3 1 Juin 1953-58	101⅝	102⅜
3¼ 1 Juin 56-66	103	104

Emprunts de guerre :

Titres	Off	Dem
3¼ 51-52 (1e G)	101⅛	102⅜
3 54 (2e V)	102½	103¼
3 56 (3e V)	102⅝	103⅜
3 57 (4e V)	101¾	102½
3 59 (6e V)	102⅛	103⅞
3 60 (6e V)	102⅛	102⅞
3 62 (7e V)	102⅛	102⅞
3 63 (8e V)	102⅛	102⅞
3 66 (9e V)	102⅛	102⅞
1¾ 50 (9e V)	99¾	100½

Garanties par le pays

Titres	Off	Dem
CNR 3 54-59	101¼	102
CNR 3 61-66	101¼	102¼
CNR 2¾ 67	99	100
CNR 2⅞ 69	100	101
CNR 2⅞ 68-71	100	101
CNR 4½ 51	112	..
CNR 4¾ 55	119¾	
CNR 4½ 57	121½	
CNR 5 54	108½	109½
CNR 4½ 56	120½	....
CN Wiss 5 55	119¾	
GTP Ls 4 55	114½	
GTP 3 62	112	..

Provinciales

Titres	Off	Dem
BC 4½ 53	115¾	..
B. C. 3½ 55	102¼	
B. C. 3 60	99	100½
BC 2¾ 67	94	96
BC 3 69	98	99½
Man 5½ 58	116	118
Man 4½ 56	119¼	
Man. 5 59	126¾	
Man. 3¼ 63	101	102½
Man 3% 65	99	100½
Man 3 67	99¼	100¼
N. B. 3½ 56	99¼	100½
NB 3 59	95	97
NB 4½ 61	119¼	....
NB 3¼ 63	95½	98
NB 2¾ 67	88	91
NB 3 68	92	94
NB 3¼ 57	98¾	100½
NB 3½ 64	98	99½
NB 3½ 65	98	99½
Nfld 3¼ 57	98	100
Nfld 3 58	97	99
Nfld 3¾ 65	101	103
NS 3 58	100¼	..
NS 4½ 60	124¼	
NS 3¼ 63	101	102¼
NS 3¼ 65	101	102¼
NS 2¾ 66	95¼	97
NS 3 67	98½	100
Ont. H. 2¾ 64-67	96	98
Ont. H. 3 60-64	100¼	101¼
Ont H 3 66-68	99⅝	100⅝
Ont H 3 69	99⅝	100⅝
Ont H 3 70	99½	100½
Ont. 3 59	100¾	102
Ont. 4½ 60	123¾	
Ont. 3 62-65	100⅜	101⅜
Ont 3 64-66	100¼	101¼
Ont. 3 70	99¾	100¾
PEI 2¾ 62	95	97
PEI 3 56	99½	101
Pei 3 59	99½	101
PEI 3 63	99	100
Que 3½ 51-53	101¾	
Que 3¾ 55	102½	
P of Q 3 55	101¼	
Québec 3½ 57	103½	105
Québec 3 59	100⅞	101⅞
Québec 3½ 60	103¾	
P of Q 4 56	105	107
Québec 3 60	100½	101½
Québec 3 62	100⅜	101⅜
Québec 3 63	100⅜	101⅜
Quebec 3 64	100⅛	101⅛
Quebec 3 65	100⅛	101⅛
Que. H. 2¾ 63	96¼	
Que H 2¾ 66	96	
Que H. 3 60	100½	101½
Que H 3 69-73	99	100½
QMC 2¾ 57	99½	101
QMC 2¾ 67	95¾	97¼
QMC 3 62	99½	101
QMC 3 72	99	100½
QMC 3¼ 58	102¼	103½
QMC. 3¼ 66	101¼	102¾
QMC 3¼ 77	100	101½
Sask. 4½ 55	116	..
Sask. 5 59	124¾	
Sask. 4 60	101	102½
Sask 3¼ 62	96	98
Sask. 3 63	94¾	96¼
Sask. 3¾ 63	101	102½
Sask 3½ 68	99⅜	100⅜

Municipales :

Titres	Off	Dem
Montréal 3 60	97	99
Montreal 3 64	96	98
Montréal 3 66	95½	97½
Montréal 3 67	95¼	97¼
Montréal 3 68	95	97
Montréal 3 69	94½	96½
Montréal 3 70	94	96
Montréal 3 71	93¾	95¾
Montréal 3 72	93¼	95¼
Montréal 3 74	93	95
Mtl Metro 5 51	101½	
Mtl. Met 4½ 53	112	
Mtl. Met 4½ 61	118½	
Mtl. Met 4½ 65	119¼	..
Mtl. Met 5 66	124¼	
Québec 3¼ 61	98	99½
Québec 3½ 64	99½	101
Regina 5 60	108½	..
St. John 4½ 71	123¾	
Trois-Riv. 3½ 63	99½	101
Toronto 3½ 51	101	
Toronto 2¾ 67	95	97
Winnipeg 4½ 60	122½	
Vancouver 3½ 60	97¾	100¼

Transports :

Titres	Off	Dem
Algoma C 5 59	81	84
Can Atlan 4 55	113	
CPR 3½ 51	100¼	
CPR 3½ 70	102	104
CPR 4% PERP.	110	114
Can SS 3½ 57	99½	101½
Can SS 4 66	100	102

Services publics :

Titres	Off	Dem
Avalon Tel 3½ 66	96	..
Avalon Tel 4½ 66	99	
Bell Tel 3 77	98	100
Bell Tel 3¼ 73	101	103
B. C. Elec 3¼ 67	95½	97½
B. C. Elec 3¾ 68	100½	102½
B. C. Elec 3¾ 69	100½	102½
B. C. Tel 4 62	101	103½
Calg. P. 3¼ 72	98	
Can El 3½ 67	95	..
Can El 4 68	98½	..
E. Koot 3¾ 67	92	
For. P. Ser 6 54	34	
Gat PC 3¼ 70	100	102
G. L. Pow 3½ 69	98	100½
G L Pow 4½ 69	98½	100½
Int Pipe 4 70	240	250
L. St L. P. 3¾ 65	97	100
Mar. El 4½ 56	100¼	.
Mar. El. 5½ 56	100¼	..
Mexican Lt. 5 50	77	82
Mtl Is P 5½ 57	109	
Mtl. Tr "B" 5 55	99¼	101¼
Mtl Tram 3 53	99½	101½
Nat L & P 4½ 61	100	
Nfld L & P 3¼ 66	97½	..
Nfld L & P 5 56	100	
Nor Q P 3¾ 67	100	102
Nor Q P 4½ 67	99½	101½
Okan T 3¾ 68	98½	..
Power Co. 3½ 67	97	100
Que. Pow. 3 62	98½	100½
Que Power 3 72	96½	99
Shawinigan 3 61	99	101
Shawin 3 71	98	100½
Shawin 3½ 70	102	104
Shawin 3½ 73	102	104
St M Pow 3¼ 70	99½	101½
United Sec. 3 52	99½	101
W. Elec 3¾ 71	101½	103½

Industrielles :

Titres	Off	Dem
Abitibi 3½ 67	102	104
Ang C. Oil 4 64	108	110
B C Pulp 3½ 67	97	99
Brand H. 4 61	..	96
Brand H 5 63		96
B. C. Forest 4 66	92½	95
Bowater 3½ 68	97½	99½
Bromp. P. 3½ 66	94	
Brown Co. 5 59	107	110
Burns 4 62	99	101
Calvan 5 66	106	108
Can. Brew. 3½ 67	93	95
Can Brew 4 69	98	100
Can Can 3¾ 70	102	104
Can. Cel 3 62	98	100
Can Oil 3¼ 62	99	101
Can. Oil 3½ 64	99½	101½
C. W. Lumb 4 62	100½	..
C P & P In 5 58	114	..
Cock. Plow. 4¼ 65	102	104
Col Cellu 4½ 65	102	104
Col. Cellu. 5 68	102	104
C Paper 3½ 67	101¼	103¼
Dom. Coal 4½ 52	101	103
D. Dairies 4 68	93	..
Dom. Foils 5 60	96	
Dom Malt 3¾ 65	100	103
Dm Tex 3½ 59	101½	..
Dom. Wool. 5 64	93	98
Dryden P 4 61	99¼	101¼
E B Eddy 4 66	102	
E B Eddy 3½ 66	100	102
Fed. Grain 4 64	100	103
Gt. Lakes P 3½ 67	100½	
Imp Oil 3 69	99	101
IMP Tob 3 70	98	100
Ind Acc. 4 69	98	100
Lake St J. 5 61	101¾	...
Lake St J. 3½ 61	99½	...
Mc Cabe G. 4¼ 64	100	..
Maple L 3¾ 63	97	99
Massey H 3 66	97	99
Massey H 4¾ 63	102	104
Mc Coll 3 71	97	
NS S & C 3½ 63	98½	100½
Ogilvy 4 67	99½	101½
Penmans 3¼ 66	100	102
Price B 3¼ 66	100	102
Reg Knit 4 52	101	
Roll Pap 4 65	97	101
Simpsons 3½ 60	101½	103½
Stand. Clay 6 52	98	101
Steel Co 2¾ 67	96½	98½
Traders F 4 63	99	101
Traders F 4 65	105	108
W. C. B. 4¼ 65	95	98
W. C. B. 5 67	98	100
Wabasso 4½ 51	100	..
West. Grain 5 63	99	

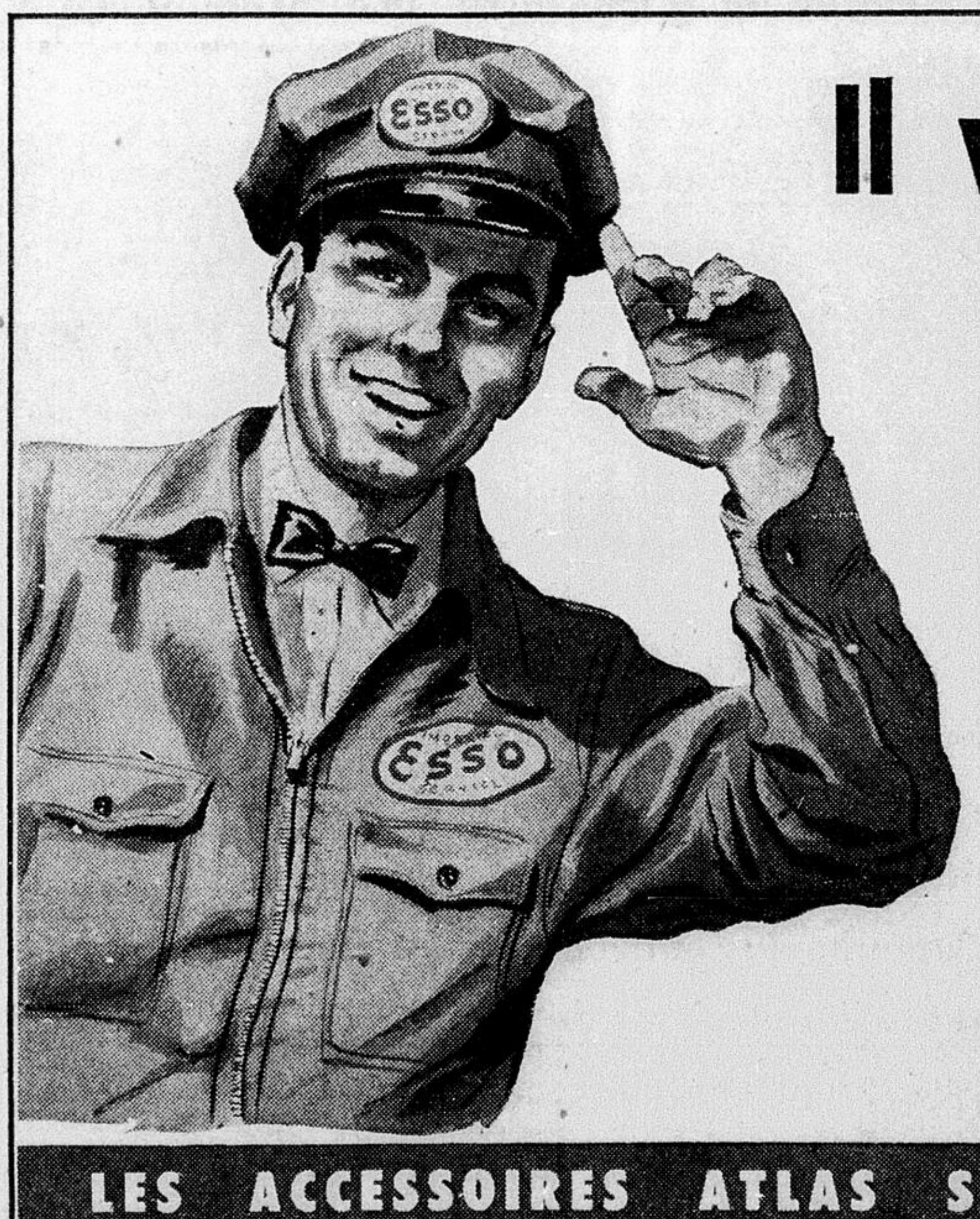
Immeubles :

Titres	Off	Dem
Alex. Bldg 6 62	90	..
Balfour 4 63	83	
Dom Sq 4 59	102	104
Glen Inv 5 59	120	..
Hotel La S 5 65	68	..
Linton Ap 5 59	99	..
Ld. Nelson 4 67	89	93
Mtl. Ap 1er 4½ 64	98½	..
Do 2e 4½ 54	93	
Queens H 5 53	99	..
Ry. Ex. Bl. 3 59	93	..
Sher St 4 52	98½	..

Le volant, un jeu semblable au badminton et inventé au 14ème siècle, était joué avec une raquette et un volant garni de plumes.

COMBAT L'INDIGESTION ET LA CONSTIPATION

Vous pouvez être sûr de l'efficacité de FRUIT-A-TIVES. Ce composé, préparé scientifiquement suivant l'ordonnance de médecins célèbres, a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.



Il vous offre une meilleure qualité antidétonante...

Votre vendeur Esso Imperial met à votre disposition deux gazolines de qualité supérieure qui assurent une performance beaucoup plus souple—ce sont l'Esso et l'Esso Extra améliorées.

Sachez tirer parti de ces gazolines modernes. Depuis plusieurs mois, les postes d'essence Esso Imperial offrent des gazolines dont les propriétés antidétonantes ont été accrues, une des améliorations réalisées pour que les gazolines Esso et Esso Extra continuent de répondre aux exigences des moteurs d'autos modernes.

Lorsque vous achetez de l'Esso ou de l'Esso Extra, vous obtenez non seulement un carburant d'une meilleure qualité antidétonante, mais vous êtes aussi assuré d'une volatilité contrôlée et de la combinaison la mieux équilibrée des qualités importantes qui contribuent de façon générale à l'efficacité de la performance.

La plupart des voitures donnent aujourd'hui un rendement satisfaisant avec l'Esso—une gazoline à prix ordinaire qui possède des propriétés antidétonantes améliorées et une volatilité contrôlée, assurant une performance plus souple.

Certaines voitures—à cause de leur taux de compression très élevé ou de l'état de leur moteur—ont besoin d'une gazoline à prime. Pour celles-là, le vendeur Esso Imperial offre l'Esso Extra, un carburant d'une qualité antidétonante supérieure.

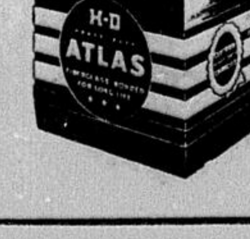
Faites le plein d'Esso ou d'Esso Extra et prenez la route. Remarquez les démarrages rapides, les reprises instantanées, l'énergie débordante de votre moteur dans les côtes et sur les grandes routes.

LES ACCESSOIRES ATLAS SONT NETTEMENT SUPÉRIEURS!

Encore une innovation!
Cartouche filtrante Micronic Atlas avec fenêtre de vérification

Un progrès sensationnel qui vous permet d'obtenir réellement *plus* pour votre argent! Facilement, rapidement, avec précision et sans endommager la cartouche, la fenêtre du nouveau filtre à huile "Micronic" Atlas permet de voir au premier coup d'oeil la quantité de dépôts nuisibles enlevés de votre huile . . . vous indique quand remplacer la cartouche. Le filtre renferme le meilleur des éléments filtreurs, d'une efficacité vraiment supérieure; il enlève deux fois plus de substances abrasives que les filtres ordinaires. Ce nouveau filtre protège mieux votre moteur—est plus économique parce qu'il dure plus longtemps. Renseignez-vous, au plus tôt, auprès d'un vendeur Esso Imperial sur le nouveau filtre à huile "Micronic" Atlas, avec fenêtre de vérification.

PLUS DE VIE DANS LA BATTERIE!



Atlas vend les meilleures batteries. Les batteries Atlas ont une capacité accrue, une plus grande puissance de démarrage et une plus longue durée. La garantie écrite de la batterie Atlas est la plus généreuse jamais offerte aux automobilistes; elle est honorée par 38,000 vendeurs au Canada et aux Etats-Unis.

PLUS DE SERVICES POUR VOUS!

Arrêtez à l'enseigne Imperial Esso lorsque vous désirez vérifier l'eau du radiateur ou la pression des pneus. Ce sont des services que les vendeurs Imperial rendent toujours avec courtoisie et empressement.

N'oubliez pas de faire vérifier votre huile et de la changer à tous les 1000 milles, afin que votre moteur soit constamment lubrifié avec de l'huile fraîche et propre.

VENDEUR ESSO IMPERIAL

L'enseigne qui signifie PLUS POUR VOTRE ARGENT

IL FAUT EMPÊCHER LA GRÈVE DES EMPLOYÉS DE CHEMINS DE FER

En tout temps une grève des employés de chemins de fer est un désastre. Mais à l'heure actuelle, alors que nous sommes sous la menace grandissante d'une agression militaire, une telle grève serait une véritable calamité pour la nation canadienne.

Les Tribunaux de conciliation qui ont étudié tous les motifs de grève ont déclaré dans leur rapport:

> "Nous croyons fermement que les recommandations que nous faisons ici sont les concessions ultimes que puissent faire présentement les chemins de fer".

Et cependant, les chemins de fer ont, depuis, fait aux unions intéressées des offres beaucoup plus généreuses.

VOICI CES OFFRES

Ainsi que rapporté dans les journaux, nous avons offert aux employés les avantages suivants:

(1) Une semaine de travail plus courte pour la grande majorité des employés et aucune réduction du salaire net

OU (si les unions le préfèrent)

Une augmentation substantielle du salaire-heure.

Cette augmentation du salaire-heure aurait pour conséquence d'élever le taux des salaires pour les heures supplémentaires de travail.

(2) Reconnaissance par les chemins de fer de l'obligation morale de mettre en vigueur la semaine de 5 jours et de 40 heures au moment opportun. Le Tribunal de conciliation s'est exprimé ainsi: "Au Canada la semaine de 40 heures n'est pas, comme aux États-Unis, la semaine normale de travail. Au contraire, le Tribunal a la preuve que la semaine de travail de 40 heures est exceptionnelle dans l'industrie canadienne.

(3) Les demandes des employés d'hôtels et de transport par eau seront discutées à part et au mérite.

APPLIQUÉS À TOUS LES EMPLOYÉS, CES AVANTAGES COÛTERAIENT AUX CHEMINS DE FER LA SOMME D'ENVIRON $37,000,000 PAR ANNÉE.

C'est MAINTENANT qu'il faut agir!

Le bien-être de tous les Canadiens sera affecté par cette grève. Nous citons de nouveau le Tribunal de conciliation: "À cause de la somme considérable impliquée par une augmentation générale des salaires des employés de chemins de fer, il faut tenir compte qu'en dehors des employeurs et des employés intéressés, il y a une tierce partie en cause — LE CITOYEN CANADIEN — qui n'a pas eu voix au chapitre et qui cependant a aussi des droits à faire valoir." Il faut EMPÊCHER la grève des employés de chemins de fer. N'attendons pas à la dernière minute, ni que la grève soit commencée. C'est MAINTENANT qu'il faut agir.

CANADIEN NATIONAL
TORONTO, HAMILTON & BUFFALO RAILWAY

PACIFIQUE CANADIEN
ONTARIO NORTHLAND RAILWAY

D'un matin . . .
à votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .
Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

84e année — No 80 | QUEBEC, MERCREDI 16 AOUT 1950 | PAGE NEUF

Les Plaines seront peut-être interdites aux motocyclistes

Le secrétaire de la Commission des Champs de bataille, M. Lucien Pacaud, vient d'annoncer que les commissaires ont l'intention d'interdire aux motocyclettes l'accès des Plaines d'Abraham

Il faudra, toutefois, avant que la Commission des Champs de bataille puisse adopter un tel règlement, qu'elle en obtienne l'autorisation du gouvernement fédéral. Le gouvernement devra en effet adopter, à la demande de la Commission, un arrêté ministériel autorisant cette dernière à passer un tel règlement.

Ce règlement serait rendu nécessaire par certains abus dont les motocyclistes se rendent coupables. Ainsi, ces véhicules font un bruit considérable et cela gêne les citoyens de la ville qui veulent s'éloigner du bruit des rues et se rendre sur les Plaines pour y passer quelques heures agréables dans la tranquillité et le silence.

Alors que les Plaines d'Abraham constituent le seul parc de la ville où normalement on trouve un peu de paix, il serait sans doute bon de ne pas permettre aux motocyclistes de violer la tranquillité de ces lieux.

De plus, les Plaines d'Abraham, ne peuvent en aucun cas constituer un champ de courses. Des plaintes ont déjà été formulées à ce sujet. Certains motocyclistes profitent des belles allées du parc pour y pratiquer la course.

On possédait jusqu'ici, un endroit spécial pour ce genre d'exhibition. Mais il semble que certains motocyclistes qui ne sont pas en mesure de l'affronter, veulent se payer le luxe d'une course effrénée, sans trop de risques pour eux. Mais, il n'en est pas du tout la même chose pour ceux dont on compromet la sécurité. Les règlements interdisent la vitesse, mais les gardiens ne sont pas à tous les endroits à la fois, et c'est ce qui explique certains abus.

Un autre reproche que l'on pourrait formuler à l'adresse des motocyclistes, c'est que certains occasionnellement se permettent de rouler sur les pelouses. On ne peut dire actuellement que du dommage y a été causé. Mais si on n'intervient pas, on pourra avoir à en déplorer tôt ou tard. C'est pourquoi la Commission songe à prendre la mesure dont nous parlions plus haut.

On eut aussi à déplorer il y a un mois et demi, un accident assez sérieux, alors qu'une motocyclette montée par trois jeunes gens alla donner contre un lampadaire, au rond-point de l'allée principale du parc. Le lampadaire fut cassé sous le choc.

Les automobilistes doivent observer certains règlements pour circuler sur les Plaines d'Abraham, et ils les acceptent volontiers. Si les motocyclistes négligent de suivre les règlements existants, il pourra devenir nécessaire de leur interdire l'accès du Parc des Champs de bataille.

Standardisation des opérations navales canado-anglo-américaines

Ottawa, 16. (PC) Ottawa, Washington et Londres ont annoncé simultanément hier la standardisation de leurs opérations navales, conformément aux conclusions pratiques adoptées par un comité tripartite d'uniformisation militaire alliée. Les trois pays auront les mêmes méthodes d'administration et de combat pour leurs marines respectives.

Le chef de l'état-major naval canadien, le vice-amiral H. T. W. Grant, a approuvé un rapport du comité qui a jeté les bases des entretiens de l'état-major. Ils auront trait aux opérations sous-marines et anti-sous-marines, à la défense aérienne en mer, au minage des eaux, aux besoins tactiques du commandement naval, aux communications, aux opérations amphibies, à la défense des ports et des bases et autres sujets.

En tous ces domaines, les entretiens ont pour but de faire agir les trois marines de façon aussi identique que possible. "Elles détermineront les objectifs communs de la guerre navale où l'uniformisation sera pratique et bienfaisante"

Le contre-amiral F. L. Houghton, chef adjoint de l'état-major naval canadien, a fait partie du comité tripartite qui a étudié les premières phases du programme. La seconde phase est celle de discussions générales des divers domaines et sera suivie d'une troisième où l'on s'attachera à des études de détail.

Ces études en détail "seront poursuivies par des membres actifs de l'état-major naval et tendront au développement graduel de standards communs d'armes, d'équipement et de méthodes d'entraînement', a rapporté la Marine.

Les trois marines peuvent tirer beaucoup d'expérience pratique de leur travail en commun, particulièrement dans l'Atlantique-Nord, au cours de la grande guerre. L'exemple le plus récent est celui de la Corée où des unités des trois flottes travaillent encore ensemble.

"Les études détaillées qui suivront les entretiens de l'état-major sont un jalon vers la réalisation d'accords plus vastes de l'uniformisation militaire en général en vertu de l'établissement d'une commission de production et d'approvisionnement sous l'égide du pacte de l'Atlantique-Nord.

Ces accords sont semblables à ceux qui ont été adoptés par les pays membres de l'union de Bruxelles. Ils diminueront les obstacles à la coopération tant technique qu'opérationnelle entre les marines et conduiront à la plus grande économie possible des ressources et des efforts combinés. La coopération en ce sens ne change en rien le contrôle des pays en cause sur l'activité territoriale, ni les traités, les accords directifs ou les obligations contractionnelles des nations participantes", a commenté le communiqué de la Marine.

L'Assomption célébrée à Maizerets

La colonie de vacances du séminaire de Québec à Maizerets soulignera sa fête patronale, l'Assomption de la Sainte Vierge, par une grande séance jeudi soir. Un service religieux aura d'abord lieu le matin. Les "colons" présenteront le soir trois petites pièces : "Les Irascibles", "la Goutte de Miel" et "Les Quatre Bons Saints de Glace". Les parents des "colons" assisteront à cette soirée "sous les étoiles". Plusieurs prêtres du Séminaire seront aussi de la fête.

Deux nouvelles provinces religieuses

Les RR. Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie ont obtenu de Rome l'érection de deux nouvelles provinces, par suite des développements considérables de leur famille religieuse. St-Ephrem, qui accueillit les premières religieuses venues de Paris en 1892, sera le centre de l'une des deux nouvelles provinces. Les autorités de la communauté seront l'objet d'une réception le 22 août en la salle du couvent de St-Ephrem. La maison provinciale de la communauté est à Beauport.

Jean Désy à Montréal

Montréal, 16. (PC) L'honorable Jean Désy, ambassadeur canadien en Italie, est arrivé à Montréal lundi par avion pour passer quelques semaines au Canada. Monsieur Désy déclara qu'il est ici pour des affaires privées.

Hommage au libérateur de l'Argentine

La colonie argentine de Québec commémorera jeudi le centenaire de la mort du général San Martin, grand héros national, libérateur de sa patrie. Un service solennel aura lieu à cette occasion en la basilique de Québec, à 11 heures 30 jeudi matin. Des représentants de l'autorité religieuse et civile de même que des représentants du monde diplomatique assisteront à la cérémonie.

Villages menacés par les flammes

Trois-Rivières, 16. (DNC) — Les villages de St-Stanislas et de St-Séverin ont échappé lundi à la menace de destruction qui pesait sur eux, alors qu'un incendie considérable ravagea une étendue de plus de dix arpents carrés de terre à bois à trois milles au nord-ouest du village de St-Stanislas.

Durant une partie de la nuit de dimanche à lundi et toute la journée qui suivit, tdes escouades de pompiers venues de St-Séverin, St-Adelphie et St-Stanislas ont travaillé avec acharnement pour enfin maîtriser le feu en fin d'après-midi.

L'incendie fut aperçu pour la première fois dimanche soir. C'est M. Yvon Bédard, dont une partie des terres à bois furent détruites dans cet incendie, qui se rendit le premier sur les lieux et constata la gravité des choses. Au cours de la nuit les flammes ne s'étendirent que légèrement. Ce n'est qu'au petit jour, lundi matin, que l'incendie prit des proportions inquiétantes.

De bonne heure, un léger vent aida les flammes à se propager et le feu sauta même à quelques centaines de pieds plus loin que l'endroit où les hommes travaillaient. C'est alors qu'on pensa que le danger pouvait être grand si le vent venait à augmenter dans la journée.

Les gens de St-Stanislas firent un appel général pour demander du secours, craignant que le village n'en vienne à être réellement en danger si on n'établissait pas un contrôle rapide sur les flammes. En

Le feu vint à son plus fort vers les trois heures après-midi. Le feu a fait rage surtout dans des tas d'arbres secs qui couvraient le sol d'une épaisse couche. Plusieurs arpents de bouleaux sur la terre de M. Euclide Asselin, Maurice Asselin, Yvon Bédard et Arthur Trépanier furent complètement brûlés. Du côté nord du foyer, en direction opposée au village St-Stanislas, on put arrêter l'incendie quand celui-ci atteignit une forêt de sapins verts.

Zèle intempestif pour les parents

Un jeune homme de 19 ans qui, sous prétexte de défendre son père, avait proféré des menaces contre un voisin a été trouvé coupable, hier, par S. H. le recorder Morin sous une inculpation de désordre. Le recorder en est venu à la conclusion que la solidarité familiale était une bonne chose, mais seulement pour les bonnes causes. Sa sentence ne sera connue qu'après la comparution en cour de ses deux autres frères sous une même accusation.

Les quatre fils du papa menacé sont d'ailleurs impliqués dans cette affaire. L'histoire remonte à quelques semaines. Un beau soir, le papa des quatre garçons arrosait ses arbustes lorsqu'un voisin fit irruption sur son terrain. Le propriétaire eut-il un reflexe nerveux ? Toujours est-il qu'il leva un peu trop le boyau et que le voisin en fut quitte pour une douche. Le voisin ne prisa pas cette sollicitude et dit au propriétaire : "J'vas te casser la g....., même si ça me coute $20". Les deux hommes échangèrent quelques mots et tous deux regagnèrent leur foyer.

Le propriétaire mit ses garçons au courant des menaces du voisin. Un des fils, avant de partir pour son travail le lendemain, se rendit chez le voisin et lui enjoignant de garder la paix "sinon il perdrait ses dents". Quelques minutes plus tard, croyant qu'un deuxième avertissement ne serait pas de trop, il retourna chez le voisin. Les gens des alentours et deux autres garçons du propriétaire attirés par les éclats de voix, s'attroupèrent mais se dispersèrent dès l'arrivée d'un policier.

Le voisin porta subséquemment plainte contre tous les fils du propriétaire. L'un fut acquitté : il était encore au lit, quand l'altercation se produisit. Un deuxième fut trouvé coupable, mais sa sentence ne sera connue que lorsque ses deux autres frères auront été jugés.

Mort de madame Alphonse Isabelle

On appresdra avec regret la mort de dame Cordélia Martel, épouse en premières noces, de feu Gustave Gosselin, et en secondes noces, de M. Alphonse Isabelle, décédée à l'âge de 60 ans et cinq mois.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, M. Alphonse Isabelle; ses belles-filles, Mme Maurice Chevrette (Jeannette), Mme Marcel Pelletier (Gilberte), Mme Fernand Roy (Georgette) et Blanche, à l'emploi de l'Evénement-Journal; un beau-fils, Roger.

Les funérailles de Mme Isabelle auront lieu vendredi, en l'église St-Sauveur. La dépouille mortelle est actuellement exposée aux salons mortuaires de la Maison Sylvio Marceau,800 St-Vallier.

L'inhumation sera faite au cimetière St-Charles.

A la famille éprouvée, nos vives condoléances.

Arrivée de passagers du "Québec" aux bureaux locaux de la compagnie

Par Benoit Fleury

Treize taxis de Tadoussac, transportant chacun trois, quatre ou cinq voyageurs, sont arrivés à bonne heure hier matin au quai de la Canada Steamship Lines, 40, rue Dalhousie, à Québec.

Ces voyageurs comptaient parmi les 480 passagers du "Québec", navire de croisière de la C.S.L. qui brûla entièrement au cours de la soirée d'hier et de la nuit, sur le fleuve Saint-Laurent à l'embouchure du Saguenay.

Si le nombre de ceux qui vinrent à Québec peut s'estimer à quelque 60 personnes, les plus de 400 autres bénéficièrent d'un gîte plus ou moins improvisé à l'hôtel Tadoussac, au Manoir Richelieu et dans maints domiciles dont les tenants acceptèrent d'héberger de un à dix voyageurs chacun.

Ces derniers passèrent la nuit tant bien que mal, puis la plupart d'entre eux repartirent aux petites heures de la matinée dans quatre autobus, quarante taxis, ou à bord du "Jacques-Cartier", traversier affecté de coutume à la navette entre Tadoussac et Baie Sainte-Catherine. Ils viennent à Québec ou à Montréal, au choix de chacun des passagers du navire détruit.

Un certain nombre des passagers — dont 80 à 85 pour cent étaient des Américains au dire d'un personnage officiel de la C.S.L. — n'auraient eu pour tout confort pendant la nuit à Tadoussac que des antichambres d'hôtels.

Le nombre restreint de ceux qui purent revenir à Québec au cours de la nuit s'expliquerait partiellement, disait-on, par la difficulté de traverser de Tadoussac à la Baie Sainte-Catherine alors que la marée était basse, ainsi que par la pénibilité du voyage de 137 milles sur une route peu commode à certains endroits après de longues heures de fatigues et de tensions nerveuses.

ARRIVEE PAR GRAPPES

Voir quelque 60 passagers descendre à Québec par grappes de trois ou quatre, à intervalles irréguliers, constituait hier matin un spectacle susceptible d'attirer la sympathie la plus difficile.

Le premier des taxis s'avança à 6 heures 15 de la matinée dans la cour du bureau de la basse-ville de la C.S.L., rue Dalhousie. Il était conduit par M. Tremblay, de Tadoussac. Plusieurs autres conducteurs étaient aussi des Tremblay, car il y en a tellement en cette région du Saguenay.

Des dames enveloppées dans des couvertes de laine s'avancèrent au comptoir de la C.S.L pour s'y enregistrer et connaître ensuite quelles chambres avaient été réservées pour elles ; des hommes aux traits creusés par la fatigue s'assirent quelques instants auprès de leurs compagnes puis retournèrent à des taxis locaux qui les conduisirent à des lieux où ils purent trouver de bons lits.

Le seul désir qu'exprimaient les yeux des passagers et passagères était d'ailleurs celui de trouver une bonne chambre et des draps blancs, pour y réparer leurs forces à la suite des émotions imprévues qu'ils durent traverser.

Un passager nota au représentant du "Soleil" que des bagages brûlèrent avec le bateau. Il exhiba une vague couverte comme seul bien sauvé du désastre, puis ajouta qu'à son avis les autres passagers du "Québec" se trouvaient dans la même situation.

Deux religieuses du Massachusetts, Etats-Unis, comptaient parmi les victimes accueillies à Québec dans la matinée. Ce sont les RR. SS. Raymond Vincent et Mary Thomas qui, accompagnées de Mlle R. Smith, avaient tenté la croisière pendant un séjour de repos chez des parents montréalais.

M. Frank Guillevin, ancien membre de l'Aviation Royale du Canada pendant la dernière guerre, aujourd'hui domicilié à Montréal, pressa son épouse contre lui tandis que des pleurs s'échappaient de ses yeux virils. Mme Guillevin avait aussi tenté la croisière en compagnie d'une demoiselle Bancilhon, de Paris, France, en visite chez elle.

Tous les passagers furent reçus par M. F.-E. Findlay, agent général de la C.S.L. à Québec, et par des employés du bureau local. On remarquait de plus que deux hauts-dignitaires de la compagnie étaient venus de Montréal pour la circonstance : MM. J.-P. MacKenzie, agent général des passagers, et J.-G. Fisher, assistant de ce dernier.

M. Charles LeVallée, assistant-gérant du Clarendon, à Québec, avait recueilli des listes d'endroit où des chambres attendaient les passagers.

La Russie garderait 10,000,000 d'esclaves aux travaux forcés

Genève, 15. (Reuter) — La Russie a été mise au défi hier de réfuter les assertions qui prétendent qu'elle a 10,000,000, de travailleurs esclaves.

L'Angleterre a lancé ce défi au conseil économique et social des Nations Unies. La Russie avait boycotté la réunion parce qu'un délégué nationaliste chinois y assistait.

Une motion canadienne pour ajourner la discussion jusqu'à ce que le conseil se réunisse à nouveau à Lake Success fut adoptée par un vote de 8 à 0 avec 7 abstentions.

Giuseppe Di Vittorio d'Italie, le seul communiste présent, ne prit pas la parole. Comme les représentants de la fédération mondiale des syndicats, il s'abstint de voter.

Le Dr F. Davidson, assistant du ministre canadien du Bien-Etre, disait que le problème de ce "Frankenstein de travail forcé" ne pourrait être résolu sans la coopération des pays compromis.

"Ceci est un terrain sur lequel les efforts des Nations Unies doivent réussir", disait-il.

G.-T. Corley Smith, délégué en chef de l'Angleterre, disait que l'estimation anglaise comme quoi la Russie a 10,000,000 de travailleurs esclaves "pourrait bien être en dessous de la vérité".

"Si par hasard nous nous trompons, disait-il, que la Russie fasse alors connaitre le chiffre exact des personnes soumises au travail forcé chez elle, comme le font les autres pays qui publient régulièrement les statistiques des personnes condamnées et en prison".

"Notre accusation, ajoutait-il, est basée sur le témoignage de nombreux témoins, mais qui plus est, nous possédons des documents officiels russe qui les prouvent".

Pèlerinage de deux religieuses à Rome

Deux religieuses de la congrégation des Srs de la Charité de Québec, la Révde Mère Ste-Gertrude, conseillère générale et la Révde Sr St-Hildephonse, directrice de l'école des garde-malades à l'hôpital St-Sacrement, quitteront Québec en fin de semaine à destination de l'Italie. Ces deux religieuses assisteront au prochain congrès international des infirmières, tenu en septembre prochain à Rome.

Les sentences pour ivresse au volant

Ottawa, 16. (PC) — Le magistrat Sauvé s'est attaqué hier aux cas de conduite en état d'ivresse. Il donna l'instruction à la Couronne de procéder par voie d'accusation dans tous les cas de conduite en état d'ivresse portés devant le tribunal. Ceci signifie une sentence minimum de 30 jours de prison pour les personnes convaincues de cette faute. Auparavant, la peine minimum était de 7 jours de prison. Il n'y a pas d'option ou d'amende dans aucune des deux méthodes.

Le magistrat Sauvé a donné ces instructions après avoir entendu deux nouvelles accusations de conduite en état d'ivresse qui portaient le total de ces cas dans la capitale en 1950 à 23 contre deux seulement pour toute l'année précédente.

Il a alors condamné Marcel Valve, un des deux accusés, à 30 jours de prison.

"Je considère que la rapide augmentation dans le nombre de cas de conduite en état d'ivresse nécessite des peines les plus graves possibles, disait Sauvé. Pour cette raison, j'ai donné l'instruction au procureur de la Couronne de procéder par voie d'accusation dès maintenant".

Fraude dénoncée par les scouts

Nous avons à déplorer l'existence de faux scouts, tout spécialement au cours de l'été pendant lequel des jeunes gens en quête d'aventures frauduleuses se présentent comme tels. Des êtres peu intéressants s'achètent ou combinent tout ou partie d'uniforme du scoutisme et se présentent comme membres de cette dernière organisation. Arguant d'une fausse affiliation de commissaire ou visiteur de camp, ils quémandent l'hospitalité, empruntent de l'argent et abusent de la bonne foi de personnes sympathiques au mouvement scout.

Agissant en mendiants, ils vivent en vagabonds et jettent le discrédit sur le scoutisme. Le mouvement du scoutisme réprouve de tels aggissements.

Tout scout est porteur d'une carte d'identité délivrée par le quartier-général du scoutisme. Les chefs et les routiers en voyage sont porteurs d'une lettre de créance les identifiant comme membres du scoutisme.

La Fédération des scouts catholiques, 3425, rue Saint-Denis, recevra avec bienveillance toute plainte ayant trait à cette question épineuse

Des cérémonies de profession et vêture

Une imposante cérémonie de profession religieuse a eu lieu hier matin en la chapelle du noviciat Ste-Marie de Charlesbourg, présidée par le T. R. P. Joseph Jacques, provincial de la congrégation des Frères de St-Vincent de Paul. La veille, le P. Jacques avait présidé une prise d'habits.

De plus ce matin également, au scolasticat des Frères de St-Vincent de Paul, sur le chemin Ste-Foy, le supérieur, le R. P. Simon Arsenault a présidé une cérémonie de profession perpétuelle. Ce sont les RR. Frères Laurent Dubé, de St-Pierre de Broughton, et Pierre Busque, de Beauceville.

Revêtaient le saint habit: MM. Maurice Carrier, de Montréal, Gaston Giroux, de Québec, et Yvon Cormier, de Kénogami. Le sermon de circonstance a été donné, hier et aujourd'hui, par le R. Père T.-L. Binet, o. m. i., prédicateur de la retraite.

Voici les noms de ceux qui ont prononcé leurs premiers voeux temporaires: les RR. Frères Louis-Roland Labrecque, de Beaumont, Gervais Labbé, de St-Pierre de Broughton, Luc Goulet, de St-Bernard, André Bonneau et Raymond Bédard, de Québec, et Rosaire Pelletier, de Montréal.

Un troisième juge demandé à Sherbrooke

Une délégation d'avocats des Cantons de l'Est a rendu visite hier après-midi à l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, afin de lui demander de nommer pour le district judiciaire de St-François un troisième juge de la Cour Supérieure résidant à Sherbrooke. Actuellement, deux juges de la Cour Supérieure résident à Sherbrooke.

ELLE EST *douce...*
ELLE EST moëlleuse...
LA BIÈRE FRONTENAC WHITE CAP
LA MEILLEURE BIÈRE QUE VOUS AYEZ JAMAIS BUE!
AUSSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES "NON-RETOURNABLES"

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE Soyez rafraichi

MORRIS'S FINEST SLOE GIN UN PRODUIT CANADIEN

Une CAMERA ou un CINÉ-CAMERA S'achète au Royaume de la CAMERA INC. 3 RUE St-JEAN QUEBEC

Maintenant À MEILLEUR MARCHÉ ENCORE!

À ses succès! À VOTRE SANTÉ! DU BON VIN St-Georges ROUGE ET BLANC

La mission de la femme n'est pas de souffrir FEMOL Adolescence - Maternité - Retour d'âge

EXAMEN DE LA VUE LUNETTES Jacques Plante Ba., O.O. Bureaux chez POLLACK 75-95 RUE ST-JOSEPH 178 Boul. Charest Tel.: 4-4663

Pour la Précision, Choisissez la Montre GLADSTONE CHEZ LES MEILLEURS BIJOUTIERS

OXYDOL "QUI NETTOIE ENTIEREMENT" ENLEVE DU LINGE LA SALETE LAISSEE PAR LES PRINCIPAUX PRODUITS DE LESSIVE!

"J'EN AI EU LA PREUVE" dit une ménagère canadienne

Faites-en la preuve vous-mêmes! Avec OXYDOL — le linge possède une APPARENCE DE NET — UNE SENSATION DE NET — UNE SENTEUR DE NET — Parce qu'il EST NET!

Au cours de démonstrations, les ménagères voient par elles-mêmes combien de saleté grisâtre l'Oxydol qui nettoie entièrement peut enlever du linge *déjà* lavé avec les principaux produits de lessive sans rinçage!

Et, voici un fait dont les ménagères ont la preuve: quand vous utilisez Oxydol, tel qu'indiqué, le linge est lavé *entièrement!* Le linge possède une *apparence*, une *sensation* et même une *'senteur* de net!

Et cela, parce que l'Oxydol pénètre jusqu'à la fibre des tissus et enlève la saleté. Il conserve au linge son *éclat* et son *aspect neuf*, plus longtemps. Essayez l'Oxydol "qui nettoie entièrement", vous-mêmes, à votre prochaine lessive.

pour avoir du linge éclatant de propreté — demandez OXYDOL "QUI NETTOIE ENTIEREMENT"

Achetez Oxydol, en paquet Economique Géant!

Fabriqué au Canada

Sabourinades sportives

par **Roland Sabourin**

VERRA-T-ON QUELQU'UN SE MORDRE LES POUCES ?

A moins d'un changement de dernière heure à l'assemblée de la ligue Canado-Américaine qui aura lieu samedi, à Schenectady, il y aura six clubs dans les éliminatoires de ce circuit cette année. Rappelons que le Gloversville, qui a battu le Québec 8-1 hier soir pour un quatrième gain d'affilée aux dépens des champions, est assuré d'être un des deux clubs qui bénéficieront de ce nouveau règlement en faveur duquel s'est prononcé le club local. A la suite de la partie que nous avons vue hier soir, au stade municipal, nous ne craignons pas de dire que c'est un "cadeau" qui pourrait retomber sur le nez de l'équipe québécoise.

Tel que nous l'avons déjà écrit précédemment dans cette chronique, nous ne sommes pas en faveur du nouveau mode d'éliminatoires qui a été accepté 5-3 dans un récent vote par la poste. Heureusement, cette décision a réussi à soulever de l'intérêt à Gloversville, Rome et Pittsfield, où les assistances ont été meilleures récemment. Mais nous nous demandons encore ce que les Braves ont à gagner en se prononçant en faveur d'un tel projet ? Le club local n'en tire aucun avantage, et il n'y aurait rien de surprenant que le Gloversville vienne "mêler les cartes" durant les éliminatoires et réussise à gagner le trophée "Ford".

Du moins ils viennent de nous prouver qu'ils n'ont pas peur des hommes de George McQuinn. Est-ce qu'ils seront aussi fortunés dans les éliminatoires. Nous ne le souhaitons pas, mais vous savez tous que ce n'est pas impraticable. Là on en verra certains qui se mordront les pouces !

CHOIX DIFFICILE

Comme nous suivions le match Mouledous-Stohlberg hier après-midi, au club de tennis des Employés Civils, Jacques Vadeboncoeur, président de la P.Q.L.T.A., nous déclarait : "Franchement, je serais bien embêté de dire qui va gagner ce tournoi chez les hommes". Tout comme nous, il aime les chances de Brendan Macken, mais à mesure qu'il avance l'on se rend compte que l'as montréalais est en lutte contre une opposition formidable.

Mouledous, dont nous faisions brièvement l'éloge hier matin, a continué à démontrer qu'il aurait son mot à dire dans le tournoi. Cependant, Stohlberg n'a pas semblé jouer sa partie habituelle dans ce match et il est difficile de juger la force réelle du jeune athlète de New-Orleans. Mais il a démontré beaucoup de puissance et s'il maintient cette allure il pourrait bien se rendre jusqu'en finale.

Vadeboncoeur eut encore de la difficulté avec les retardataires hier matin, mais il arriva que Jacques ne fut pas aussi généreux qu'il l'avait été lundi matin. Il n'y eut pas de pardon pour Isabel Troccoli de New-York et Carolyn Liguori de New-York, deux excellentes joueuses américaines. En dépit de supplications des coupables, Vadeboncoeur fit sourde oreille et accorda automatiquement la palme à Pat Macken et Ruth Porter, qui devaient rencontrer les deux joueuses en question.

Nous félicitons le président de la P.Q.L.T.A. pour son attitude vigoureuse. Les organisateurs étaient menacés de perdre le contrôle du tournoi en faisant bonne grâce à tous les retardataires. Il est malheureux que le sort ait tombé sur deux voisines des Etats-Unis, mais il fallait faire quelque chose afin de démontrer qu'il y avait une autorité dans ce tournoi. Que la leçon puisse servir aux autres !

Durant ce temps, les tournois se continuent avec succès et le public québecois montre un grand intérêt dans ces compétitions nationales.

HEI ET LA ...

Il est maintenant possible que Chuck Alitop ne puisse revenir avec les Braves locaux à la suite de son examen médical à l'armée américaine ... Dans un télégramme qu'il envoyait hier à la direction du club, le gros receveur faisait savoir qu'il pourrait bien prendre l'uniforme militaire immédiatement ... Une réponse définitive à ce sujet doit être connue au plus tard jeudi soir, avons-nous appris ...

Jean Marois et Jean-Paul Turgeon sont les deux seuls espoirs de Québec qui sont encore en lice pour les honneurs du simple masculin ... Jacques Giguère et Gaston Blouin ont certes livré une belle lutte hier après-midi avant de baisser pavillon devant Henri Rochon et John Boyles, respectivement ... Durant un certain temps, l'on crut fortement que Blouin allait créer le vrai "upset" de la journée ... Félicitation à ces deux courageux ...

Plus de 12,000 personnes sont attendues pour voir le combat Greco-Gavilan à Montréal ce soir, mais l'intérêt de cette foule se concentrera sans doute sur le combat Richard-Savoie ... C'est presqu'incroyable, mais pas moins de 20,642 payants virent Yukon Eric conserver son championnat mondial des lutteurs poids-lourds contre Yvon Robert lundi soir, au stade des Royaux de Montréal ... Eddie Quinn doit avoir un large sourire ...

Butch Houle, qui s'alignera avec les Royaux de New-Westminster, de la ligne de hockey de la Côte du Pacifique, l'hiver prochain, apprendra avec plaisir que son futur pilote, Walter "Babe Pratt, vient recevoir ordre de mettre fin à sa jeune carrière comme promoteur de boxe ... L'ordre lui en a été donné par le propriétaire du club, Ken McKenzie, qui lui a dit de faire un choix entre les deux ... Pratt et son partenaire Gene Mason avait présenté un programme très bien réussi le 1er août dernier, à New-Westminster ...

Le tournoi de golf du club de curling Jacques-Cartier, dont l'enjeu est le trophée "Saegram", sera présenté demain, sur le parcours du club de golf Ile d'Orléans ... Les habitués du Centre Paroissial St-Jean-Baptiste, dont l'ouverture se fera demain, seront fiers des améliorations apportées à cette magnifique salle de quilles ... Le gérant est toujours l'actif Jos Laroche, un sportif dévoué très populaire auprès des quilleurs ...

Jacques-Cartier passe en finale

Le Jacques-Cartier s'est assuré le droit de rencontrer le Lemelin, pour le championnat de la ligue Intermédiaire "B", en triomphant du Bérubé au pointage de 16 à 15, en 11 manches, hier soir au stade Dollard-des-Ormeaux.

Le Jacques-Cartier remporte donc la série par 2 à 0.

Le Bérubé prit les devants, des les premières manches et, à la fin de la 3ème manche, il menait 6 à 1.

Toutefois, dans un grand ralliement, le Jacques-Cartier compta huit points, pour prendre les devants 9 à 7.

A partir de ce moment, jusqu'à la onzième manche, chaque club prit les devants à tour de rôle.

Toutefois, à la onzième, avec deux hommes retirés, Joannette frappa un simple, Beaudoin suivit avec un double et Mercier fit compter le point gagnant avec un simple au champ centre.

La première joute de la série finale entre les vainqueurs de ce soir et le Lemelin sera présentée jeudi soir, à 8 heures précises, au stade Dollard-des-Ormeaux.

TRANSFER LUNCH
STEAK à 50c
SERVICE 2 MINUTES
208, LA SALLE
PRES DE LA COURONNE

Gloversville cogne 20 coups sûrs en battant Québec, 8-1

Vic Drury et Elmer Gray conduisent l'attaque des visiteurs avec 5 et 4 coups sûrs, respectivement. — Le lanceur gaucher Harry Wilson donne un rendement solide durant tout ce temps avec une partie de 8 coups sûrs. — Une autre partie ce soir, à 8 heures.

par Roland SABOURIN

Inspirés par le champ droit Vic Drury, les Glovers de Gloversville furent sans pitié pour les lanceurs James Younger et Alex Danelishen des Braves de Québec hier soir, au stade municipal, et cognèrent un joli total de 20 coups sûrs, y compris cinq doubles et un triple, pour ainsi vaincre les joueurs locaux au score de 8-1, devant 1,927 payants. C'était la quatrième victoire consécutive que le club du pilote Jim Cullinane remportait contre les leaders de la ligue Canado-Américaine; un exploit qu'aucun autre club n'a pu accomplir à date cette saison.

Drury était certainement en grande forme puisqu'il ne réussit pas moins de quatre simples et un double au cours de la soirée pour rendre la vie bien misérable à nos artilleurs. Le deuxième-but Elmer Gray en est un autre qui eut beaucoup de plaisir dans les six voyages qu'il fit au marbre puisqu'il obtint un triple, un double et deux simples. Bref, tous les visiteurs cognèrent au moins une fois en lieu sûr, à l'exception du champ centre Martinick. Le premier-but Lawson Williams et l'arrêt-court Forrest Smith augmenterent leur moyenne au bâton avec chacun trois "hits".

Durant ce temps, le lanceur gaucher Harry Wilson, qui ne possède pas une balle rapide mais dont le contrôle est des plus solides, tint les Braves à huit coups sûrs bien espacés. Il donna quatre buts sur balles et retira cinq hommes au bâton. George McQuinn fut le meilleur contre lui avec un double et deux simples, tandis que Bill Sinram et M. Fandozzi contribuèrent de deux simples chacun. L'autre coup sûr des locaux fut obtenu par Wally Williams qui compta l'unique du Québec à la manche initiale.

Une avance de 3-0

Les visiteurs comptèrent trois points dès la première manche. Gray commença la rencontre avec un double et compta sur le premier simple de Drury. Le premier-but Lawson Williams fut ensuite retiré sur un "pop-fly" à Hamel pour le deuxième retrait de la manche, Martinich ayant été l'autre "out" avant le coup de Drury. Les buts se remplirent ensuite sur un simple de Smith et une erreur de Sinram sur le roulant de McLaren. Finalement, le receveur Bedford fit compter deux points avec un simple.

Seul point des Braves

Nos porte-couleurs répliquèrent immédiatement avec un point, le seul qu'ils devaient réussir au cours de la joute, pour faire perdre le blanchissage au solide Wilson. Williams y alla d'un simple, resta au premier sur le ballon de Palmisiano au champ droit, puis se rendit au troisième sur un double de McQuinn. Un but sur balles à Lawing remplit les sacs et Werner suivit avec un long ballon au champ gauche pour faire compter Williams.

Wilson fut un maître absolu par la suite et n'accorda que cinq autres coups sûrs, tous des simples, pour remporter une victoire bien méritée.

Younger aux douches

Pendant ce temps, les Glovers étaient sans pitié pour Younger et l'envoyèrent finalement aux douches dans la quatrième avec une poussée de quatre points sur quatre simples, un double, un mauvais lancer et une erreur. Danelishen réussit finalement à arrêter l'ennemi, mais non sans accorder un autre point à la huitième sur un double de Drury, son cinquième coup sûr de la soirée, un simple de Williams et une erreur de Fandozzi sur le "liner" de McLaren.

A la sixième, Alex était sorti d'une situation fort embarrassante après avoir rempli les buts avec trois coups sûrs, alors qu'il n'y avait aucun homme de retiré. Heureusement, un double-jeu de Sinram à Werner à McQuinn sur le roulant de McLaren et un "pop-fly" au receveur par Bedford mirent fin à la manche sans qu'un seul point fusse compté.

Erickson au monticule

Dans l'espoir de mettre fin à la suprématie des Glovers sur l'équipe locale, le pilote George McQuinn a annoncé que Hal Erickson allait définitivement être son lanceur pour la rencontre de ce soir qui commencera à 8 heures. L'as-lanceur local tentera alors de remporter sa 19ème victoire de l'année contre seulement quatre défaites. De son côté, le gérant Jim Cullinane était incertain sur son choix. Al Barkus ne serait pas très bien depuis quelques jours et on ne croit pas qu'il puisse lancer ce soir. Cependant, il y a toujours Lou Secoli, deuxième meilleur artilleur du Gloversville et qui a brillé contre les Braves la semaine dernière.

GLOVERSVILLE

	AB	P	CS	R	A
Gray, 2 b.,	6	1	4	2	2
Martinich, c. c.,	6	0	0	1	0
Drury, c. d.,	6	3	5	5	0
L. Williams, 1 b.,	6	0	3	8	0
Smith, a. c.,	5	2	3	3	3
McLaren, c. g.,	5	1	1	2	0
Bedford, rec.,	5	1	2	5	0
Cullinane, 3 b.,	5	0	1	1	2
Wilson, lanc.,	5	0	1	0	5
Totaux	49	8	20	27	12

QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Williams, 2 b.,	5	1	1	2	2
Palmisiano, c. c.,	4	0	0	1	0
McQuinn, 1 b.,	4	0	3	9	1
Lawing, c. g.,	2	0	0	5	0
Werner, rec.,	4	0	0	6	1
Sinram, 3 b.,	4	0	2	0	4
Hamel, a. c.,	3	0	0	2	2
Fandozzi, c. d.,	4	0	2	1	0
Younger, lanc.,	1	0	0	0	0
Danelishen, lanc.,	3	0	0	1	0
Totaux	34	1	8	27	10

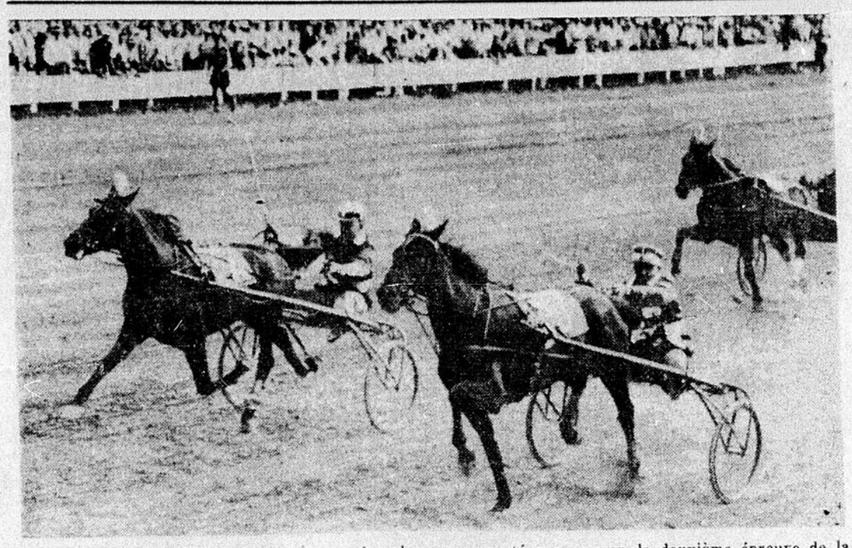
Gloversville	300	040	010 — 8 20 0
Québec	100	000	000 — 1 8 3

Erreurs : W. Williams, Sinram, Fandozzi; Points produits par : Drury, Bedford (2); McLaren, Werner; Deux-buts : Gray, McQuinn, Smith, Bedford, Cullinane, Drury; Trois-buts : Gray; Buts volés : Smith; Doubles-jeux : Gray à Smith à L. Williams; Sinram à Werner à McQuinn; Laissés sur les buts : Gloversville 14, Québec 10; Buts sur balles de : Wilson 4; Retirés au bâton par : Wilson 5, Younger 3; Coups sûrs contre : Younger 12 pour 7 points en 4 2-3 manches; Danelishen 8 pour 1 point en 4 1-3 manches; Mauvais lancer : Younger; Lanceur perdant : Younger 8-3. Durée de la partie : 2 heures et 10 minutes; Arbitres (au marbre) : Tyson; Sur les buts : Atkinson; Points mérités : Gloversville 3, Québec 1; Assistance : 1927 personnes.

BASEBALL
STADE MUNICIPAL
ATT. 51
CE SOIR
à 8 heures
GLOVERSVILLE
vs
QUÉBEC
Billets en vente aujourd'hui de 9 hres à 4 h. 30 et 6 h. 30 à l'heure de la joute.
Pour réservations, tél.: 5-7478.

Ezzard Charles garde son titre

L'arbitre arrête le combat après 2.53 minutes, à la quatorzième ronde. — Il défendait son titre pour la troisième fois. — Beshore durement atteint. — Maigre assistance.



Le cheval LUSTY SONG, à droite, au premier plan, a remporté par un nez, la deuxième épreuve de la classique Hambletonian, au parc Good Time de Goshen, N.Y. Star's Pride seclassa deuxième, tandis que Florican arrivait au troisième rang. Lusty Song, propriété de E.-J. Hayes, de Duquoin, Illinois, avait également triomphé dans la première épreuve. Il parcourut la distance en 2.02.

Buffalo, N. Y. 16. (PA) Ezzard Charles, harassé par Freddie Beshore durant les premières rondes, a knockouté ce dernier après 2.53 minutes de combat au cours de la quatorzième ronde, hier soir, alors qu'il défendait son titre mondial des poids-lourds pour la troisième fois. Beshore est un boxeur de Harrisburg, Pennsylvanie.

L'arbitre Barney Felix arrêta le combat alors que le sang coulait abondamment de l'oreille droite de Beshore, ainsi que de la bouche, pendant que la foule criait son mécontentement.

Le champion ne réussit pas à coucher l'aspirant une seule fois, durant toute la bataille, mais à plusieurs reprises, Beshore fut dans de réels tracas. Charles semblait un peu "rouillé" après une absence de l'arène, longue de dix mois.

Charles ne semblait pas sûr de lui-même, mais à mesure que le combat avançait, il se réchauffait graduellement, et il frappa souvent l'aspirant avec de durs coups à la tête et au corps.

L'arbitre avait donné douze rondes à Charles et deux à Beshore quand il arrêta la bataille. Le juge Anse Carroll favorisait Charles 12-1 et donnait une ronde nulle. Le juge Léo Stachowiak donnait la préférence à Charles par 9-3 et donnait deux rondes nulles. La Presse Associée donnait dix rondes à Charles, deux à Beshore et deux nulles.

La fin arriva soudainement, alors même que l'aspirant semblait bon pour résister jusqu'à la fin des quinze rondes. Une dure droite ébranla Beshore, au moment ou il sortait d'un corps à corps. Puis Charles poursuivit son homme avec une autre droite à la tête et une série de six coups consécutifs, qui envoyèrent Beshore au pays des rêves. Ce dernier se tenait alors debout au centre de l'arène, les deux bras pendant le long du corps, sans aucune défense. Dès que l'arbitre Felix s'apperçut que Beshore saignait de l'oreille droite, il mit fin au combat immédiatement.

Charles pesait 183¼ livres tandis que Beshore pesait 184½ livres.

Une maigre assistance de 6,298 payants versa une recette brute de $28,666.36 dollars. Ce fut la plus petite assistance de l'histoire moderne de la boxe, pour un combat pour un championnat mondial des poids-lourds. Le 1er avril 1938, au Chicago Stadium, on avait payé la somme de $48,192 dollars pour voir un combat entre Joe Louis et Harry Thomas. La plus petite assistance fut de 10,609 amateurs, au Madison Square Garden, le 29 mars 1940, pour une bataille entre Joe Louis et Johnny Paycheck.

Comme le promoteur du combat estimait avoir besoin d'une recette brute de $50,000 dollars environ, on peut dire qu'il est arrivé dans le "trou".

Dans les préliminaires, Jos Giambra, 157½ livres, de Buffalo, a knockouté Gordon Hunt, 155 livres, de Cleveland, à la deuxième ronde d'une bataille cédulée pour quatre.

Joe Malanga, 238 livres, de Brooklyn, arrêta Bobby Graham, 215¾ livres de Rochester, après deux minutes de combat, à la première ronde d'une bataille cédulée pour quatre rondes également. Lloyd Gibson, 182 livres, de Cincinnati, a remporté la décision sur George (Dutch) Culbertson, 185 livres, de Los Angeles, dans une bataille de six rondes.

Jackie Spider Thompson, 129 livres, de Buffalo, a knockouté Joe Leo, 132 livres, de Syracuse, N. Y. après 2.50 minutes, à la quatrième ronde d'un combat cédulé pour six.

Dans la semi-finale de six rondes, James Parker, 187 livres, remporta la décision sur Joe Modzelle, 176½ livres, de New-Kensington, Penn. Cette décision fut très peu populaire auprès de l'assistance, qui hua le verdict rendu durant plusieurs minutes.

Centre Récréatif

Un programme double sera présenté ce soir dans la ligue juvénile du Centre alors qu'à 7 heures le St-Charles visitera le Gravel Electric et en deuxième lieu le Voltigeur fera face au Hubert Simard.

Les Phillies augmentent leur avance à six parties en battant Boston 9-1

Curt Simmons, aidé de Jim Konstanty, l'emporte devant 32,215 amateurs. — Roy Campanella aide les Dodgers à blanchir les Giants par 1-0. — Gain de Preacher Roe. — Pittsburgh triomphe des Reds de Cincinnati par 10-9. — 33ième circuit de Ralph Kiner. — Défaite des Cards à Chicago.

Philadelphie, 16. (PA) Les Phillies de Philadelphie ont augmenté à six leur nombre de parties d'avance sur les Braves de Boston en tête de la ligue Nationale, en disposant de ces derniers au score de 9-1, hier soir, devant une assistance de 32,215 amateurs.

Curt Simmons reçut le crédit de la victoire sa quinzième de la saison, mais il eut besoin de l'aide du lanceur de relève Jim Konstanty, qui en était à sa cinquante-troisième apparition de la saison.

Boston	010	000 000	—1 7 3
Philadelphie	330	000 12x	—9 11 0

Sain, Haefner (2) Hall (7) Antonelli (8) et Cooper; Simmons, Konstanty (8) et Seminick.

Victoire des Dodgers

New-York, 16. (PA) Roy Campanella a réussi un simple, hier soir, à la deuxième manche, pour faire compter Carl Furillo et permettre aux Dodgers de Brooklyn de blanchir les Giants de New-York au compte de 1-0. Une foule de 49,021 spectateurs vit le lanceur Preacher Roe remporter la victoire contre Larry Jansen.

Brooklyn	010	000 000	—1 4 0
New-York	000	000 000	—0 5 1

Roe et Campanella; Jansen et Westrum.

Autre gain des Cubs

Chicago, 16. (PA) Pour la deuxième journée consécutive les Cubs de Chicago sont venus de l'arrière dans les dernières manches hier pour vaincre les Cards de St-Louis, 3-2, avec une poussée de deux points à la huitième manche devant 35,203 amateurs.

Les Cubs ne semblèrent pas dans la partie jusqu'à la septième manche quand ils se réveillèrent assez longtemps pour scorer un point.

Dans la huitième, Hank Sauer frappa pour Paul Minner et réussit un double. Alors Twig Terwilliger frappa un roulant à Red Schoendienst qui se tourna et lança la balle à Marty Marion au troisième. Emil Verban, courant pour Sauer, fut sauf, mais vint en collision avec Marion et dut abandonner la partie avec une cheville tordue.

Phil Cavaretta courut alors pour Verban et compta un moment plus tard sur le simple de Bob Borkowski. Terwilliger, qui était passé au troisième sur le même coup, croisa ensuite le marbre sur un "squeeze bunt" de Hall Jeffcoat.

Pour les perdants, Stan Musial frappa son 17ème coup de circuit de la saison.

(Suite à la page 11, 6e col.)

Henri Rochon jouera au Lac Etchemin

Une exhibition de tennis a été organisée pour dimanche prochain dans l'après-midi, au Manoir Etchemin, à Ste-Germaine, comté de Dorchester.

Pour la circonstance, Henri Rochon, le champion du Canada l'an dernier, sera l'un des participants, de même que Jacques Giguère, le champion du club de tennis des Employés Civils, et détenteur, avec Gaston Blouin, du trophée Château, emblème du championnat masculin de la ville et du district, en double.

Cette exhibition sera très intéressante, car d'autres joueurs dont les noms ne sont pas encore connus, entretiendront également tous les amateurs du comté de Dorchester qui se rendront sur les lieux, pour assister à du tennis de premier ordre. Donc, qu'on se donne rendez-vous au Manoir Etchemin, dimanche prochain.

Début de la semi-finale senior ce soir au stade du parc Dollard

La ligue Interparoissiale senior de balle-molle présentera la première joute de sa série semi-finale ce soir, à 8 heures et trente précises, au stade de Dollard-des-Ormeaux, alors que le Jacques-Cartier, qui a terminé la saison régulière en deuxième position, recevra la visite du Vega, détenteur de la troisième place.

Durant la saison régulière, ces deux clubs se sont rencontrés à huit reprises et le Jacques-Cartier a eu le dessus, remportant cinq victoires contre les trois du Vega.

Toutefois, au cours de ces rencontres, les protégés de Jack Andrews ont compté plus de points, soit 59 contre les 54 du Jacques-Cartier. Ils ont également les devants, dans le domaine des coups sûrs, en ayant frappé 88 à comparer aux 75 de leurs adversaires. Dans l'ensemble, le Jacques-Cartier a toutefois le dessus, puisqu'il a conservé une moyenne d'équipe au bâton de .268, contre .253 pour le Vega, et .924 au champ à comparer avec .911.

Les amateurs sont assurés d'assister à une série enlevante et nul ne peut prédire qui l'emportera.

Voici les alignements probables, pour la joute de ce soir :

VEGA

F. Tremblay, 2 b., (.267); F. Roy, rec., (.332); L. Racine, 1 b., (.392); R. Lussier, c. c., (.250); J. Andrew, a. c., (.303); A. Loiselle, c. g., (.200); L. Ampleman, c. d., (.243); R. Langevin, 3 b., (.229).

JACQUES-CARTIER

R. Légaré, c. c., (.220); C. Mercier, c. d., (.341); A. Légaré, a. c., (.298); H. Ferrand, 3 b., (.400); P. Moisan, 2 b., (.314); P.-E. Gingras, 1 b., (.250); A. Mercier, c. g., (.213); J. Racette, rec. (.261).

VEGA

P. Begley, lanc., (5-3); W. Costello, lanc., (3-7); G. Daunais, lanc., (4-2); R. Bourget, (.247); P. Duguay, (.200); L. Noreau, (.083); M. Rouleau, (.187); R. Roy, (.281); P. Simard (.307).

JACQUES-CARTIER

J.-P. Bidégaré, lanc., (9-5); M. Lavigueur, lanc., (4-6); R. Boulianne, (.211); M. Légaré, (1.000); M. Magnan, (.167); G. Prouix, .178); J. Servais, (.000).

Beau succès d'un gala aquatique

Plus de cinq cent personnes ont assisté hier soir, à la piscine des filles du parc Saint-Fidèle, à la démonstration aquatique organisée conjointement par l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, le professeur, et les élèves de ce parc.

Dans une brève allocution, Mlle Charlotte Paquet, professeur et instructeur de la Croix-Rouge, mit en évidence les bienfaits que peuvent procurer l'Oeuvre des Terrains de Jeux, aux nombreux enfants qui les fréquentent, et surtout tous les avantages que procure la natation aux adeptes de ce sport si formateur.

Au son d'une musique douce et harmonieuse, nous avons vu évoluer de nombreuses ondines de tout âge, dans les divers styles de nage, plongeons, jeux de groupe et d'ensemble. Il convient de noter le merveilleux style de mesdemoiselles Lucienne Delisle et Louisette Dubord, qui nous ont présenté de merveilleux plongeons tels que : plane, jack, jack knife, pirouettes, etc ... Nous tenons à féliciter aussi mesdemoiselles : Lucille Paquet, Thérèse Clavet, Monique Guay, Claire Paquet, Andrée Paquet, Armande Tremblay, Gisèle Lebel, Louise Paquet, Loraine Welman, Liette et Claudette Fournier, Ghislaine et Murielle Roberge, Michelle Paquet, Louisette Ferland, Colette Trudelle, Ghislaine Lagacé et Colette Bédard, qui ont contribué au succès du gala aquatique.

M. l'abbé Alfred Leblond, aumônier des Terrains de Jeux, adressa le mot de la fin, sans ménager les félicitations bien méritées, tout en laissant voir quelle somme de travail peut demander une organisation de ce genre.

Ouverture du Centre Paroissial St-J.-Baptiste

La direction du Centre Paroissial St-Jean-Baptiste a le plaisir de nous annoncer que l'ouverture de la salle de quilles, pour la saison 1950-51, se fera demain soir, à 7 heures précises.

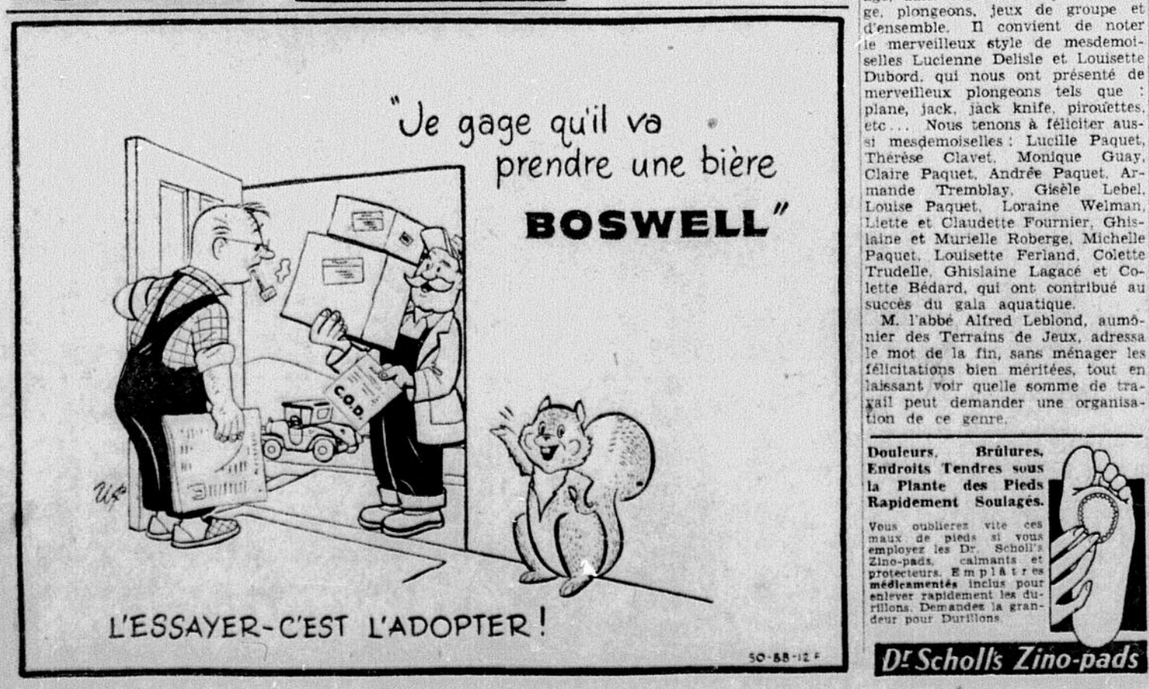
Plusieurs améliorations ont été apportées à cette salle afin de donner encore plus de confort aux habitués. Tous y trouveront une salle attrayante dans une atmosphère gaie et amicale.

En plus des quilles, la salle de billard, les tables de ping-pong et le court de squash sont à la disposition des membres du Centre Paroissial, l'un des mieux organisés et des plus populaires de notre ville.

La ligue Ever-Points au stade St-Patrick

La ligue Intermédiaire de balle-molle Ever-Points présentera sa troisième joute de la semi-finale, ce soir, à 8.15 heures, au stade St-Patrick, alors que le Thomassin & Fils rencontrera le club St-Patrick. Présentement, ces deux équipes ont chacune une victoire dans cette série et chacune d'elles fera l'impossible pour prendre une partie d'avance, dès ce soir.

Robert Doddridge lancera pour le Thomassin, tandis que Hubert Kent sera au monticule pour le St-Pat's.



Douleurs, Brûlures, Endroits Tendres sous la Plante des Pieds Rapidement Soulagés.

Vous oublierez vite ces maux de pieds si vous employez les Dr. Scholl's Zino-pads, calmants et protecteurs. Emplâtres **médicamentés** inclus pour enlever rapidement les durillons. Demandez la grandeur pour Durillons.

Dr Scholl's Zino-pads

"NOUS SOMMES UN TRIO SANS RIVAL!"

Trois tabacs supérieurs: VIRGINIE, BURLEY et TURC

Vous ferez, vous aussi, l'éloge de cet incomparable mélange ... c'est la cigarette *DOUCE* dont on ne se lasse jamais ... Suivez notre conseil ... fumez des Winchester pendant une semaine ... et vous n'en voudrez jamais d'autres!

PRÉVENEZ LES INCENDIES

CIGARETTES
Winchester
d'un mélange parfait!

3 TABACS FINS - VIRGINIE - BURLEY - TURC
Savamment mélangés POUR LES FERVENTS DE LA CIGARETTE

Dick Mouledous brille aux tournois canadiens

Cet américain de New-Orléans, Louisiane, surprend en éliminant Walt Stohlberg, de Vancouver, par 6-2, 6-3. — Tous les autres favoris avancent. — Gaston Blouin et Jacques Giguère livrent une belle lutte à Rochon et Robinson. — Cédule de la journée.

par Léonce JACQUES

Les championnats canadiens de tennis se sont continués hier au club des Employés Civils, par une température idéale. Exception faite de Walter Stohlberg, de Vancouver, qui était semé quatrième, en simple masculin, tous les joueurs semés ont continué de progresser et ont avancé jusqu'en troisième ronde.

Stohlberg, bien connu des amateurs québécois, était le favori de l'assistance pour l'emporter sur Dick Mouledous de New-Orleans, Louisiane, mais ce dernier fut responsable de la première surprise du tournoi en éliminant l'as de Vancouver au compte de 6-2 et 6-3. Possédant un service presqu'aussi puissant que Stohlberg, Mouledous fut beaucoup plus précis que le premier dans la majorité de ses coups et c'est cette grande précision qui lui a permis de se qualifier pour la troisième ronde.

Henri Rochon, Brendan Macken, Lorne Main, Jack Spencer, Art Jeffery, George Robinson et Jean Marois ont également connu la victoire hier, et demeurent tous dans la course au championnat.

Les joueurs semés

Hier, Henri Rochon, premier joueur du Canada, a éliminé en premier lieu Jean-Yves Laurin de Québec par 6-0 et 6-0, pour ensuite éliminer, en deuxième ronde, Jacques Giguère, également de Québec. Cependant, Giguère opposa beaucoup plus de résistance que Laurin et c'est au compte de 6-4 et 6-4 qu'il s'avoua vaincu.

Brendan Macken, pour sa part, disposa de Marc Blondeau de Québec, par 6-1 et 6-1. Lorne Main, un concitoyen de Stohlberg, débuta sa journée en éliminant Jean Richer, de Montréal, par 7-5 et 6-4, pour ensuite disposer de Paul Willey de Vancouver, par 6-2 et 6-3.

Jack Spencer, joueur semé No 5, élimina Mike Cain, de Montréal, au compte de 6-1 et 6-2, tandis que Jean Marois, semé septième, l'emportait par 6-2 et 6-1 sur Scott Nells, de Toronto.

Les français avancent

Les quatre ambassadeurs de la France ont également triomphé dans leurs rencontres d'hier. Robert Abdesselam, Alain Lemyse, Jean Ducos de la Haille et Robert Haillet ont connu des victoires plutôt faciles pour également avancer en troisième ronde. Abdesselam l'emporta par 6-0 et 7-5 sur Mort Stern, des Etats-Unis, tandis que Ducos de la Haille triomphait d'André de Chavigny de Québec, par 6-3 et 6-1.

De Chavigny commença son match en lion et porta même le compte à 3-3, dans le premier jeu, mais finalement l'expérience de son adversaire décida de l'issue de la rencontre.

Le double masculin

D'intéressants matches de double furent également présentés et il convient de signaler en particulier la belle tenue de Jacques Giguère et de Gaston Blouin, qui avaient la lourde tâche d'affronter l'équipe formée de Henri Rochon et George Robinson.

Avant cette rencontre, notons que Giguère avait joué contre Rochon en simple, tandis que Blouin avait joué trois longs sets contre John Bowles des Etats-Unis, soit exactement trente-six parties. Blouin et Giguère perdirent le premier jeu par 6-1, mais forcèrent leurs adversaires à jouer quatorze parties dans le deuxième, avant de succomber par 8-6.

Une seule rencontre de double reste à l'affiche, pour demain, dans la deuxième ronde. Abdesselam et Ducos de la Haille ont remporté hier un premier set aux dépens de Jack Spencer et Jean Richer, au compte de 6-3, mais la noirceur vint mettre fin au match, qui sera continué aujourd'hui.

Chez la gent féminine

Chez les dames, on est parvenu à la ronde quart-de-finale, dans le simple. Aucune surprise ne fut enregistrée hier. Mlle Monique Langlais, la seule représentante de notre ville, qui avait survécu à la première ronde, a été éliminée par Louise Brown, semée troisième du tournoi, au compte de 6-0 et 6-0.

Le seul match contesté de cette ronde fut celui qui opposait Pat Lowe à Dorothy Hurst. Finalement, Mlle Lowe triompha au score de 8-10, 6-2 et 6-0.

Dans le double féminin, on a atteint la ronde des semi-finales, alors que Pat Macken et Elaine Fildes seront opposées à Barbara Knapp et Helen Stenstrom, tandis que Mlle Troccoli et Mlle Liguori joueront contre Milles Popple et Herldman.

Les amateurs sont invités à se rendre compte des résultats des rencontres disputées hier et aussi à consulter la cédule pour aujourd'hui.

SIMPLES MASCULINS

Lorne Maine, Vancouver défait Jean Richer, Montréal, 7-5, 6-4.
Walt. Stolhberg, Vancouver, défait J. Tyrrel, Toronto, 6-2, 10-8.
Henri Rochan, Montréal, défait J.-Y. Laurin, Québec, 6-0, 6-0.
Paul Willey, Vancouver, défait Lawrence Sabatts, Montréal, 7-5, 7-5.

DEUXIEME RONDE

Brendan Macken, Montréal, défait Marc Blondeau, Québec, 6-1, 6-1.
George Robinson, Montréal, défait Edgar Lanthier, Montréal, 6-2, 6-1.
W. D. Ebbels, Régina, défait Léo Choquette, 6-2, 6-4.
Robert Abdesselan, France, défait Mort Stern, E.-U., 6-0, 7-5.
W. J. Tulle, E.-U., défait Don Fontana, Toronto, 6-3, 6-0.
Jack Spencer, Montréal, défait Mike Cain, Montréal, 6-1, 6-2.
Jean-Paul Turgeon, Québec, défait Henri Dutil, Québec, 6-2, 6-0.
Alain Lemyse, France, défait Don Platt, Toronto, 7-5, 7-5.
Lorne Main, Vancouver, défait Paul Willey, Vancouver, 6-2, 6-3.
Henri Rochon, Montréal, défait Jacques Giguère, Québec, 6-1, 6-4.
Art Jeffrey, Vancouver, défait Marcel Tremblay, Montréal, 6-2, 6-2.
Dick Mouledous, N.-Orléans, défait Walt Stolhberg, Vancouver, 6-2, 6-3.
Jean Ducos de la Haille, France, défait André de Chavigny, Québec, 6-3, 6-1.
John Bowles, E.-U., défait Gaston Blouin, Québec, 7-5, 6-8, 6-4.
Robert Haillet, France, défait Hamilton Quain, Ottawa, 6-2, 6-4.
Jean Marois, Québec, défait Scott Nells, Toronto, 6-2, 6-1.

DOUBLES MASCULINS

Première ronde

Macken-Tully défont Ebbles-Fuller, 6-2, 6-2.
Abdesselan-Ducos, défont Pagé et Vaillancourt, 6-3, 6-4.
Lewyn-Mouledous, défont, Lépine et Turgeon, 6-1, 6-2.

Deuxième ronde

Rochon-Robinson, défont Blouin-Giguère, 6-1, 8-6.
Lanthier-Stern défont Henri Dutil-Sirois, 6-0, 6-1.
Haillet-Lemyse défont Bentley-Stewart, 6-0, 6-2.
Lewyn-Mouledous défont Don Platt et Fontana, 6-2, 6-0.
Tully-Macken défont Ander et Tyrrell, 6-0, 6-2.

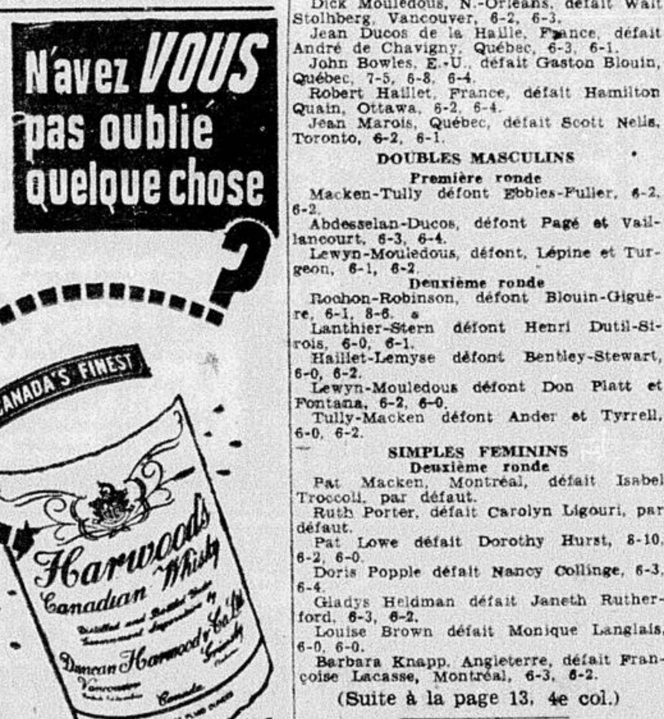
SIMPLES FEMININS

Deuxième ronde

Pat Macken, Montréal, défait Isabel Troccoli, par défaut.
Ruth Porter, défait Carolyn Ligouri, par défaut.
Pat Lowe défait Dorothy Hurst, 8-10, 6-2, 6-0.
Doris Popple défait Nancy Collinge, 6-3, 6-4.
Gladys Heldman défait Janeth Rutherford, 6-3, 6-2.
Louise Brown défait Monique Langlais, 6-0, 6-0.
Barbara Knapp, Angleterre, défait Françoise Lacasse, Montréal, 6-3, 6-2.

(Suite à la page 13, 4e col.)

VOIR AUTRES NOUVELLES SPORTIVES EN PAGE 13



"Vieilli" "A point" "Plein de saveur"

Al Logan a eu le meilleur temps hier soir

Rencontres de la série France-Canada mardi prochain aux Employés Civils

La fameuse série France-Canada, qui se tient pour la deuxième année consécutive, a attiré à Montréal, en fin de semaine, une foule record, accourue pour assister à ces rencontres de première force entre les as de la raquette française, et les meilleurs tennismen canadiens.

Comme on le sait, cette série est en trois manches, la première a été jouée à Montréal, la seconde sera tenue à Trois-Rivières lundi soir prochain, et la troisième, à Québec, mardi soir.

Dans la première manche, les membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis, ont eu le meilleur sur deux des français, au club Monkland. En effet, Brendan Macken, a eu raison de Jean Ducos de la Haille par 6-3, 7-5, tandis qu'Henri Rochon l'a emporté sur Robert Abdesselam, par 6-0, 7-5. Dans les doubles, Abdesselam et de la Haille ont eu raison de Rochon et George Robinson, par 4-6, 6-2 et 6-0.

Comme on le sait, ces rencontres sont pour l'obtention du trophée Martineau, don de l'honorable Gérald Martineau, conseiller législatif.

Les amateurs des Trois-Rivières auront le privilège, pour la première fois, d'assister à ces intéressantes rencontres, et une foule considérable est attendue pour lundi soir à cet endroit. Pour la circonstance, Macken jouera contre Abdesselam et Rochon sera opposé à Ducos de la Haille, et les deux français feront ensuite équipe en double, contre les deux canadiens

Un circuit de Johnny Groth permet aux Tigers de vaincre Cleveland

Cleveland, 16. (PA) Art Houtteman a augmenté l'avance du Détroit en tête de la ligue Américaine de baseball hier, lorsqu'il a défait Cleveland 4-1, devant une foule de 40,299 personnes.

Mais il eut besoin de l'aide du lanceur de relève Martin Stuart à la septième manche. Le coup de circuit de Johnny Groth avec les buts remplis à la première manche aida également.

Le jeu le plus sensationnel de la journée par Cleveland fut un triple-jeu à la cinquième manche, exécuté par le champ droit Bob Kennedy. Kennedy saisit le dur coup de Kell, lança à l'arrêt-court Ray Boone qui retira Gerry Priddy au deuxième. Le relai à Easter au premier retira Don Kolloway.

Bob Lemon subit sa sixième défaite de la saison contre 18 victoires, pour Cleveland.

Détroit	400 000 000—4	7	0
Cleveland	000 100 000—1	5	1

Houtteman, Stuart (7) et Robinson; Lemon et Hegan.

Les Yanks divisent

Washington, 16. (PA) Ed Ford a lancé une partie de trois coups sûrs contre les Sénateurs de Washington hier soir pour permettre aux Yankees de gagner 9-0 et ainsi diviser les honneurs d'un programme double de la ligue Américaine au Griffith Stadium. Les Sénateurs avaient remporté la première joute, 10-5.

Ford ,un lanceur-recrue gaucher qui a été appelé récemment du club Kansas-City, n'a donné que cinq buts sur balles et retira trois hommes au bâton en remportant sa troisième victoire.

Gene Bearden reçut crédit de sa première victoire dans la joute de l'après-midi quand il tint les Bombers à sept coups sûrs pendant que ses coéquipiers en réussissaient 18 contre Ed Lopat, Tom Ferrick et Joe Page.

New-York	000 010 130—5	7	4
Washington	020 000 26x—10	18	2

Lopat, Ferrick (8) Page (8) et Berra; Bearden, Harris (9) et Okrie, Evans (9).

New-York	000 021 033—9	12	0
Washington	000 000 000—0	3	3

Ford et Berra; Kazava, Singleton (8) et Grasso.

Dropo est blessé

Boston, 16. (PA) Walt Dropo, brillant premier-but recrue des Red Sox de Boston, souffre présentement d'une commotion cérébrale, après avoir été frappé à la tête par un lancer de Hank Wyse, dans la première partie d'un programme double joué hier soir entre les Red Sox et les Athlétiques de Philadelphie. Les Red Sox l'emportèrent dans les deux parties au compte de 8-3 et 9-4.

A l'hôpital où il a été transporté, les médecins ont déclaré qu'un examen aux rayons-x ne démontrait aucune fracture, mais Dropo devra rester au repos pendant une couple de jours. Cet accident survint à la cinquième manche. Dropo venait tout juste de frapper son 27ème circuit de la saison, à la quatrième reprise . Vern Stephens frappa également un circuit, bon pour deux points, dans cette première partie.

Philadelphie	000 010 002—3	7	0
Boston	100 221 20x—8	16	0

Wyse, Schantz (7) et Tipton; Parnell et Batts.

Philadelphie	010 010 110—4	7	4
Boston	101 310 12x—9	15	0

Kellner et Guerra; Nixon et Rosar.

BASEBALL

HIER

Canado-Américaine
Gloversville 8, Québec 1
Pittsfield 11, Trois-Rivières 1
Schenectady 1, Oneonta 6
Rome 1, Amsterdam 9

Ligue Internationale
Toronto 1, Baltimore 5
Toronto 2, Baltimore 8
Buffalo 6, Springfield 7
Montréal 4, Jersey City 5
Montréal 3, Jersey City 8
Rochester 0, Syracuse 2
Rochester 5, Syracuse 3

Ligue Nationale
Cincinnati 9, Pittsburgh -0
St-Louis 2, Chicago 3
Brooklyn 1, New-York 0
Boston 1, Philadelphie 9

Ligue Américaine
New-York 5, Washington 10
New-York 9, Washington 0
Philadelphie 3, Boston 8
Philadelphie 9, Boston 4
Détroit 4, Cleveland 1

Ligue Provinciale
St-Jean 14, Sherbrooke 3
Granby 1, Drummondville 7
Granby 5, Drummondville 12
Farnham 8, St-Hyacinthe 15

AUJOURD'HUI

Canado-Américaine
Gloversville à Québec
Pittsfield à Trois-Rivières
Amsterdam à Oneonta
Schenectad à Rome

Ligue Internationale
Montréal à Jersey-City
Buffalo à Springfield
Toronto à Baltimore
Rochester à Syracuse

Ligue Nationale
Cincinnati à Chicago
Pittsburgh à St-Louis (soir)
Brooklyn à New-York
Boston à Philadelphie

Ligue Américaine
New-York à Washington
Philadelphie à Boston
Chicago à Détroit
St-Louis à Cleveland

Association Américaine
Kansas-City à Toledo
Milwaukee à Columbus
St-Paul à Indianapolis
Minneapolis à Louisville

CANADO-AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	81	29	.735	
Schenectady	70	39	.642	10½
Oneonta	68	44	.607	18
Amsterdam	56	56	.500	26
Gloversville	49	63	.437	33
Pittsfield	40	68	.370	40
Rome	41	71	.366	41
Trois-Rivières	39	73	.340	43

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Rochester	77	49	.611	
Montréal	72	54	.571	5
Baltimore	69	52	.570	5½
Jersey-City	65	57	.533	10
Springfield	63	60	.512	12½
Syracuse	55	62	.470	17½
Toronto	48	77	.384	28½
Buffalo	44	82	.394	33

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Détroit	68	38	.642	
New-York	66	43	.606	3½
Cleveland	67	44	.604	3½
Boston	64	48	.571	7
Washington	49	58	.458	19½
Chicago	44	68	.393	27
St-Louis	38	67	.362	29½
Philadelphie	40	70	.364	30

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	68	44	.607	
Boston	60	48	.556	6
Brooklyn	57	46	.553	6½
St-Louis	58	50	.537	8
New-York	55	51	.519	10
Chicago	47	60	.439	18½
Cincinnati	46	60	.434	19
Pittsburgh	38	70	.352	28

Ce coursier réalise un temps de 2.15 dans la première épreuve de la classifiée amble "spécial". — Les classes d'un seul "dash" semblent très populaires auprès des amateurs de courses. — D'imposants prix remboursés au mutuel.

par Marcel BOURRASSA

L'essai que tentait hier soir le Club de Courses Sous Harnais de Québec avec des courses d'un seul "dash" a semblé plaire énormément à plus de 2,000 amateurs car une activité fébrile ne cessa de régner autour des guichets du mutuel et pendant les différentes épreuves en cours.

Signalons au cours de la soirée les performances de Babe Harvester qui réalisa 2.15 2-5 pour ainsi abaisser son record de quatre secondes ainsi que de Grattan L. Patch qui établissait une nouvelle marque de 2.21 3-5.

Le double avec Paul Abbe et Babe Harvester au début de la soirée paya la somme de $25.60 et les trois quinellas au programme récompensèrent généreusement les parieurs chanceux et avertis. Dans la classifiée trot "B" Ritz McElwin ainsi que Silver Ace contribuèrent à une quinella de $9.05 tandis que Steve Braden et Naitigi the 2nd dans la classifiée trot "C" rapportaient la somme de $40.25 pour les parieurs qui avaient eu la bonne fortune de les choisir respectivement premier et deuxième dans cette course. Puis Grattan L. Patch et Dinto Henley dans l'amble "D" remboursaient $32.40 dans la classifiée amble "D" dans une quinella qui faisait pendant à un simple de $27.00 sur Grattan L. Patch dans cette course également d'une seule épreuve.

Le meilleur temps de la soirée fut réalisé par Al Logan un coursier très rapide appartenant à Maurice Charron un sportsman bien connu de tous les amateurs de courses de la province et ce cheval réalisa 2.15 dans la première épreuve de la classifiée amble "spécial". Habilement conduit par son propriétaire ce cheval répéta dans la seconde épreuve suivi de Bert R. Grattan en un temps de 16 3-5.

Un autre intéressant programme est actuellement en préparation pour jeudi soir et nous croyons qu'il s'agira de 5 classes de deux épreuves chacune avec de solides coursiers en lice.

CLASSIFIEE TROT "A", $150.00

Paul Abbe, W. Breton, Alf. Côté, 1; Guy Boy, E. Deschênes, Biron, 2; Mona Tide, A. Laliberté, Laliberté, 3; Orphan Cegantle (Trudeau) 4; Just Alice (Nadeau) 5; Cuyler Hanover, (Blouin) 6; Hallie Hanover (Ant. Côté) 7; Christine Stout, (Guilbeault) 8.
Temps : 2.22 1-5.
Mutuel : Paul Abbe : $7.80, $3.00.
Guy Boy : $3.65.

CLASSIFIEE AMBLE "A", $150.00

Babe Harvester, Garage Collin, Lajoie, 1; Brown Eyes, Alf. Blondeau, Blondeau, 2; Rico Boy, W. Nadeau, R. Morency, 3; Boxey Volo, (Bilodeau) 4; Joseph Renown (Bardier), 5; Kay Douglas, (Giard) 6; Don Volo, (Ballock) 7; Walter McKinney (Guilbeault) D. N. F.
Temps : 2.15 2-5.
Brown Eyes : $4.45.
Mutuel : Babe Harvester : $10.80, $3.20.
Double : Paul Abbe : Babe Harvester : $25.60.

CLASSIFIEE TROT "B", $150.00

Ritz McElwin, Dr W. McCabe, Alf. Côté, 1; Silver Ace, D. Claveau, Claveau, 2; Lucille Guy, W. Lépine, F. Thomassin, 3; Tom Guy, (Lahaie) 4; Joe Guy, (G. Giguère) 5; Pegasus McBride, (Lépine) 6; Tanner Hanover, (Cantin) 7; Just Baldwin, (Morissette) 8.
Temps : 2.19.
Mutuel : Ritz McElwin : $15.35.
Quinella : Ritz McElwin et Silver Ace : $9.05.

CLASSIFIEE AMBLE "B", $150.00

Slim Acres, D. Talbot, D. Talbot, 1; Volo Frisco, T. Veilleux, I. Beauchemin 2; Peter Bosworth, Cloutier et Dupont, G. Giguère 3; Billy Peter, (Guilbeault) 4; Some Day, (Trudeau) 5; Jungle Moon (Nadeau) 6; My Grattan, (Simard) 7; Miss Lasarre, (Claveau) 8.
Temps : 2.18.
Mutuel : Slim Acres : $10.95, $5.15.
Bolo Frisco : $7.60.

CLASSIFIEE TROT "C", $150.00

Steve Braden, C.-E. Létourneau, Ant. Côté 1; Naytigi 2nd, C. Pelletier, Pelletier 2; Partnership, Hôtel Manoir Normandie, Guy Beauchemin, 3; Silver Key, (Farnell) 4; Grattan H. Volo, (R. Pagé) 5; Scotch Lady, (I. Beauchemin) 6; Lina Best, (Guilbeault) 7.
Temps : 2.18.
Mutuel : Steve Braden : $3.90.
Quinella : Steve Braden et Naitigi 2nd: $40.25.

CLASSIFIEE TROT "D", $150.00

Guy Volo, A. Bédard, Bédard, 1; Josedale Richard, Dr E. Fortier, G. Giguère, 2; Jim Val, A. F. Ringuette, A. St-Onge, 3; Jean Volo A. (Pelletier) 4; John Hill, (Brousseau) 5; Doc Hanover, (Laperrière) 6; Doctor Lee, (Claveau) 7.
Temps : 2.18.
Mutuel : Guy Volo : $30.40, $9.55.
Josedale Richard : $3.25.

CLASSIFIEE AMBLE "C", $150.00

Patchers Gift, A. Létourneau, G. Giguère, 1; Abbe O'Seil, E. Bouchard, Claveau, 2; Morgantale Squire, J.-E. Keays, McKinney, 3; Kinghtly Guy, (Lahaie) 4; Lady Brading, (Fontaine) 5; Thomas Express, (Alf. Côté) 6; San Yen, (I. Beauchemin) 7; Miss Peter Brino, (Lajoie) 8.
Temps : 2.17 2-5.
Mutuel : Patchers Gift : $6.75, $3.30.
Abbe O'Neil : $7.15.

CLASSIFIEE AMBLE "D", $150.00

Grattan L. Patch, J. Lahaie, 1 Dinto Henley, Th. Ashby, G. Giguère, 2; Dewey, G.-E. Gevry, Pelletier, 3; Symbole P. Direct, (Biron) 4; Luzerne Rose, (Lépine) 5; Climatic Dale, (Alf. Côté), 6; Baba Direct, (Denault) 7; Star Brooke, (Fontaine) 8.
Temps : 2.21 3-5.
Mutuel : Grattan L. Patch : $27.00.
Quinella : Grattan L. Patch et Dinto Henley : $32.40.

CLASSIFIEE AMBLE "E", $150.00

Rita Chief, Michaud & Simard, Blouin 1; Archie Frisco, Ant. Noël, D. Claveau, 2; S. O. S., E. Trudeau, Trudeau 3; Louis A. Lee, (Alf. Côté), Frisco Flagg, (Guy Beauchemin) 5; Peter McKinney, (Laliberté) 6; Grattan V. Dewey, (Denault) 7; Billy Patch, (Falardeau) 8.
Temps : 2.15 3-5.
Mutuel : Rita Chief : $13.95, $5.90.
Archie Frisco : $3.00.

CLASSIFIEE AMBLE SPECIAL, $300.00

Al Logan, M. Charron, Charron, 1-1; Bert R. Grattan, A. Robitaille, Marois, 2-2; Victor Dale, Hôtel Bouvrette, Lahaie, 3-3; Joe Volo, (G. Giguère) 4-5; Don Brison, (Côté Alf), 5-6; Josedale Director, (Laroche, Cantin) 7-7; Allan Dale, (McKinney) 6-x; Lee McKerron, (Lahaie) 8-x.
Temps : 2.15, 2.16 2-5.
Mutuel : $5.25, $3.05, $3.85, $3.35, $5.65

Succès des régates du Lac Sept-Iles

Des épreuves fort captivantes et dont la plupart furent très contestées ont marqué, dimanche après-midi, les régates annuelles du Lac Sept-Iles auxquelles assistèrent les centaines de personnes groupées ici et là dans la partie nord de ce lac.

Les juges étaient MM. Honoré Beaupré, Dr Noël Turgeon, Henri Guyon, Georges Rousseau, Henri Rinfret, Egide Roy et Laurent Michaud. M. Vincent Bolduc, président du comité sportif du Lac Sept-Iles, agissait comme maître de cérémonies au micro et M. Jean Vallières était le "starter".

Avant de reproduire les noms des vainqueurs et de leurs plus proches rivaux, il convient de mentionner que les vétérans de la rame prirent part à une course en verchères que gagna M. Barthélémy Lirette, de St-Raymond. MM. Albert Rochette et J.-B. Martel se classèrent respectivement deuxième et troisième.

Il y eut également une démonstration en aqua plane donnée par MM. Odilon Blouin Raymond Turgeon, Jerry Blouin et Pierre Desrochers ainsi que Mlles Colette Martel et Hélène Turgeon.

Nage senior (femmes) : 1—Mlle Luce Plamondon; 2—Mlle Suzanne Drolet; 3—Liliane Genois.
Nage senior (hommes) : 1—M. Odilon Blouin; 2—M. Hughes Labadie; 3—M. Gerry Blouin.
Nage junior (femmes) : 1—Mlle Madeleine Piché; 2—Mlle Françoise Beaupré.
Nage junior (hommes) : 1—M. Michel Coulombe; 2—M. Raymond Turgeon; 3—M. Jean-Guy Genois.
Canot simple (femmes) : 1—Mlle Liliane Genois; 2—Hélène Turgeon; 3—Charlotte Desaulniers.
Canot simple (hommes) : 1—M. Raymond Turgeon; 2—M. Jean-Guy Genois; 3—M. Jacques Fortin.
Canot double (femmes) : 1—Mlle Liliane Genois et Paule Genois; 2—Huguette Paradis et Hélène Turgeon; 3—Mlle Genny Plamondon et Charlotte Desaulniers.
Canot double (hommes) : 1—MM. Pierre Desrochers et Jean-Guy Genois; 2—MM. Roger Morin et Michel Labadie; 3—MM. Raymond Turgeon et Jerry Blouin.
Canot mixte : 1—Mlle Genny Plamondon et Raymond Turgeon; 2— Mlle Josette Bolduc et Paul Beaupré; 3—Mlle Liliane Genois et Jean-Guy Genois.
Verchère simple (dames) : 1—Mme Armand Genois; 2—Mme Guy Paradis; 3—Mme Letarte; Prix de consolation — Mme M. Descarreaux.
Verchère simple (filles) : 1—Mlle Liliane Genois; 2—Mlle Françoise Beaupré; 3—Mlle Hélène Turgeon.
Verchère simple (homme) : 1—Rolland Lemay; 2—François Piché; 3—Raymond Turgeon.
Verchères mixtes : 1—Mlle Denise Fortin et Jacques Fortin; 2—Mlle Carmen Martel et Pierre DesRochers; 3—Mlle Liliane Genois et Rolland Lemay.
Canot obstacles (femmes) : 1—Mlle Liliane Genois; 2—Suzanne Drolet; 3—Mlle Colette Martel.
Canot (outboard) et obstacles (hommes): 1—M. Jean-Guy Genois; 2—Michel Labadie; 3—Raymond Turgeon.
Canot écrevisse simple (femme) : 1—Madeleine Fortin; 2—Denise Fortin; 3—Mme G. Paradis.
Canot échevisse simple (hommes) : 1—Gerry Blouin; 2—Michel Labadie; 3—Paul Henri Moisan.
Canot écrevisse (mixte) : 1—Mlle Suzanne Drolet et Michel Labadie; 2—Aline Turgeon et P.-H. Moisan; 3—Mlle Genny Plamondon et Raymond Turgeon.

Eliminatoires de la ligue St-Jean-Baptiste

Les éliminatoires de la ligue de balle-molle St-Jean-Baptiste ont commencé lundi devant une foule comme il n'en est pas encore vue au Parc St-Mathieu.

Le Carillon qui a fini en tête du classement de la saison régulière a défait le Montcalm, lorsqu'un circuit de Cliche mit le compte 16 à 14 dans la neuvième manche. Cette série "A" limitée à 2 dans 3.

Dans la série "B" le Salaberry qui a fini en deuxième position rencontre le Frontenac dans une autre série de deux de trois.

Ce soir le Carillon rencontrera de nouveau le Montcalm, tandis que jeudi le Salaberry rencontrera le Frontenac.

Joute de baseball

Les clubs de baseball Garnier et Belvédère en viendront aux prises ce soir, à St-Sacrement, dans la première joute d'une série 4 de 7 pour décider du championnat de baseball, à la haute-ville.

Les deux équipes ont offert au public des duels excitants au cours de la saison régulière et il existe une forte rivalité entre ces deux clubs. On s'attend donc à une série des plus intéressantes.

Finale du baseball au parc Victoria

On présentera, ce soir, au Parc Victoria la troisième partie de la série finale de la ligue junior de baseball alors que les Braves du Parc Victoria recevront la visite du Lévis.

Les chances sont présentement égales une à une dans cette série finale de trois dans cinq.

R. Angers qui détient le record de 5 victoires contre aucune défaite durant la saison régulière sera envoyé au monticule pour les Braves tandis que Poitras lui sera opposé.

Les deux clubs auront leur alignement au complet et une partie très contestée est prévue.

Les Phillies . .

(Suite de la page 10)

St-Louis	100 010 000—2	8	1
Chicago	000 000 12x—3	9	2

Pollet ,Martin (8) et D. Rice; Minner, Leonard (9) et Owen.

Fin excitante

Pittsburgh, 16. (PA) Une fin sensationnelle a marqué la joute de la ligue Nationale entre les Reds de Cincinnati et les Pirates de Pittsburgh hier, alors que ces derniers l'emportèrent 10-9. Les Pirates accordèrent six points dans la première demie de la neuvième manche, puis revinrent à l'assaut avec six points eux aussi pour gagner.

Ralph Kiner frappa son 33ème coup de circuit avec un coureur sur les sacs à la cinquième manche.

Cincinnati	200 000 016—9	15	2
Pittsburgh	110 020 006—10	16	2

Blackwell, Smith (7), Fox (9), Hetki (9) et Howell, Pramesa (7); Werle, Queen (9), McDonald (9) et McCullough.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 35¢.

L'équipe André Drapp et Ted Evans sera opposée à Ernie et Emile Dusek

Tel que souhaité par des milliers d'amateurs de lutte le promoteur local nous apprenait hier soir qu'il venait de réussir à obtenir l'assentiment des lutteurs André Drapp et Ted Evans pour former une équipe devant être opposée à celle des frères Ernie et Emil Dusek à la Tour vendredi soir. Cette excellente nouvelle ne manquera pas de plaire énormément à tous ceux qui connaissent la puissance et l'habileté de Drapp et d'Evans tant est grand le désir de tous de voir les Dusek rencontrer des hommes capables de les empêcher de tout bousculer dans l'arène.

On peut donc s'attendre à un combat à l'emporte pièce pour vendredi et toutes les précautions seront prises pour protéger les premières rangées de spectateurs et prévenir certaines scènes que ne manqueront pas de livrer les Dusek devant l'opposition qu'ils recevront. Drapp et Evans sont bien décidés à faire ravaler leurs paroles aux Dusek qui déclaraient récemment dans la métropole qu'ils ne pouvaient demeurer bien longtemps dans nos parages à cause de l'absence de toute compétition. On verra donc les deux plus durs lutteurs américains aux prises avec deux athlètes scientifiques au possible et doués chacun d'une vitesse et d'une force capables de vaincre les plus durs obstacles. Si d'aucuns prévoient la victoire des Dusek à cause de leur brutalité et de leur longue expérience de l'arène il y en a des centaines d'autres qui prétendent que Drapp et Evans constituent la plus formidable équipe de lutteurs à livrer combat dans la vieille capitale. Une chose est certaine et c'est que la Tour sera remplie à pleine capacité vendredi pour ce que les conaisseurs prétendent être la plus sensationnelle bataille de l'année dans cette finale 2 de 3.

Et le promoteur Ste-Marie de nous apprendre également qu'Ovila Asselin a accepté de rencontrer Mayes MacLean. Deux colosses de 250 livres qui semblent fiers de vider une querelle qui date de l'automne dernier alors que les deux athlètes luttaient dans le Sud des Etats-Unis. Cette semi-finale réserve beaucoup de sensations et Asselin malgré toute sa force et son physique impressionnant trouvera en MacLean un type rusé au possible et profitant de toutes les opportunités pour l'emporter.

Comme attraction spéciale Eddie Auger rencontrera Ray Conkle. Ce dernier prétend bien faire subir à Auger sa première défaite depuis son retour de sa tournée mais ceux qui connaissent les deux hommes prétendent ne pouvoir se prononcer immédiatement sur l'issue du match. En préliminaire, à la demande générale Jean-Louis Roy sera appelé à livrer combat à Al Tucker et tout ce programme pourra être vu aux prix ordinaires d'admission. Les billets se vendent très rapidement et tout laisse prévoir un colossal succès. (—)

Chez les jeunes et les amateurs

Le club de balle-molle de l'hôtel Fiset de Champigny, lance un défi à tous clubs intermédiaires "B" de la ville et des environs pour jouer ce soir. On est prié de communiquer avec R .Paquet, tél. : 7-5979. Ce défi s'adresse particulièrement au club de Loretteville et à celui de L'Ancienne-Lorette.

—o—o—o—

La Teinturerie Moderne a remporté une victoire de 9-5 sur le Red Cap, hier soir. G. Falardeau s'est signalé en conservant une moyenne de 1,000 au bâton, tandis que P. Picard y allait d'un simple, d'un double et d'un circuit. Le Moderne lance un défi à tout club pour jouer ce soir. Prière de communiquer avec M. Lapointe, tél. : 4-2269.

—o—o—o—

Le club de balle-molle Bergeron, formée des cinq frères Bergeron, âgés de 40 à 56 ans et de leurs fils, a disposé des Loups Volants au compte de 13-12. Pour le Bergeron, des circuits furent réussis par Marcel et Paul-Emile. L'équipe Bergeron est formée de Pierre, Rosario, Guy, Gaston, Lucien, Celestin, Marcel, Lucien jr, Paul-Emile, Armand, Roland et Joseph, ce dernier agissant comme gérant.

—o—o—o—

Les Tigres de St-Malo lance un défi à toute équipe pour jouer mercredi ou vendredi et ce défi s'adresse tout spécialement au St-Mathieu et au Dollard Bantam. Inf. : Roger Guénette : 3-6960.

—o—o—o—

Le Babin de la Voirie de St-Sauveur recevra le club Ste-Thérèse de Lisieux ce soir, au terrain de la rue St-Ambroise . La partie est cédulée pour 7 heures.

—o—o—o—

Le club de balle-molle du Cercle Lacordaire lance un défi à tout club de la ville et de la région de Québec, spécialement aux équipes de Ste-Lucie, St-Fabien, Rivière du Loup, etc. S'adresser à J. Turcotte, tél. : 5-7996.

—o—o—o—

Le Sport Enrg. lance un défi à tout club de balle-molle, pour jouer dimanche après-midi ou mercredi soir. Pour informations, communiquer avec André Ménard, entre 5.30 et 6.30 heures, tél. : 4-9316.

La Canado

Pittsfield	001 222 040—11	8	1
Trois-Rivières	000 000 010—1	4	4

Johanson et Jones; McMullen, Cater et Gill.

Rome	000 000 100—1	6	1
Amsterdam	431 000 01x—9	17	1

Cuttitta, Arduini (4) et Bales; Olshefski et Triandos.

Oneonta	000 303 000—6	11	3
Schenectady	000 001 000—1	3	3

Gilbert et Cadario, Lyon (1); Ramer, Katulka (6) et Comolli.

TAXI "CO-OP"

5-5191

- 185 VOITURES-TAXIS
- SERVICE DE 3 MINUTES
- PASSAGERS ASSURES

Afin d'éviter tout retard causé par l'encombrement . . . servez-vous de notre service de 3 minutes.

Notre devise :

"TOUJOURS MIEUX SERVIR"

"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

SAMUEL DE CHAMPLAIN

• • •

LA BIÈRE Champlain

"ÇA C'EST D'LA BIÈRE !"

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE

QUÉBEC — MONTRÉAL

DICK TRACY

TARZAN Episode No 34735 **Directement à l'autorité** *par EDGAR RICE BURROUGHS*

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ : 5-5133

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Bagnon, président et directeur général.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

TARIF AU COMPTANT

des annonces classifiées

L'EVENEMENT-JOURNAL

TEL. : 5-5133

10 cts la ligne comptée minimum, 0.35. 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.

Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre compte pour une ligne) .35

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, $0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de facturation.

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile .03 le numéro, .18 par semaine et $9.00 par année. Etats-Unis $7.50 par année, $3.75 pour six mois, $2.00 pour trois mois et .80 par mois. A la campagne $6.50 par année, $3.25 pour six mois, $1.75 pour trois mois et un mois .80.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non responsable.

ARGENT A PRETER

De L'Argent
Sans Délai
Pour Vos Affaires

Quand vous avez un besoin urgent d'argent pour faire fructifier votre commerce, empruntez de Trans Canada Credit Corporation. Les prêts d'affaires sont négociés rapidement, privément, dans une atmosphère courtoise. Voyez Trans Canada pour votre prêt d'affaires, dès aujourd'hui.

Dans Québec et Banlieue.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106, Québec. TEL.: 2-4723 — 2-4724
13—E

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N.-P. 72 DE L'EGLISE. TEL. 5-9450.
HIO 12—E98235—E

ARGENT A PRETER. Commercial Financee Corp., Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL. TEL: 2-6488 ou 3-0450.
N.I. 13HC—E70339—E

AGENTS

AGENTS DEMANDES
pour vendre ligne complète de produits alimentaires, pharmaceutiques et de beauté, ainsi que 125 nouveautés. Bons territoires disponibles. Ecrire à Produits Populex Limitée, 4522 rue Delaroche, Montréal.
HRO—6B—E97444—E

AUTOMOBILE A VENDRE

DODGE 1940 à vendre ou échanger. Bonne condition. S'adresser 1 1-2 CANDIAC.
CLO—19—E99369—E

DIVERS

ACHETONS
POCHES, Guenilles, crin, fer, métaux, etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE Mgr GAUVREAU. Tél: 3-4553.
HIO—CDH—E98293—E

HOMMES DEMANDES

FAMEUSE opportunité pour vendeurs avec expérience dans la vente directe au consommateur. Vendez les fameuses chemises de réputation nationale Stetson faites-sur-mesure. Généreuse commission. Ventes à répétition. Ecrivez à Stetson Shirts Company, Postal Station C, Montréal.
AIO—89—E99481—E

MAISONS A VENDRE

SILLERY maison neuve, 7 pièces, emplacement central, prix avantageux. Pour détails : 4-9348 le jour.
121B—F70632—E

Lorsque le badminton fut inventé aux Indes il y a des siècles, il portait le nom de poona.

MALADIE

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.
EI—C.D.R.—E99566—E

OBJETS PERDUS

PERDU AU SYNDICAT à 5 hrs, vendredi, porte-monnaie initiales G.H.C. contenant grosse somme d'argent. S'adr.: 71½ MAUFILS. TEL.: 2-9056. Récompense.
C.E.O. 132B—F70343—E

PERSONNELLES

VOILA VOTRE CHANCE. Donnerai tous les conseils essentiels à votre bonheur quelque soient vos troubles d'amour ou d'argent. Je mettrai fin, bannis, l'ivrognerie, cigarettes, gêne, timidité en peu de temps. Tout est garanti. Inclure enveloppe affranchie. P.-D. PLANTE, casier Postal 312 Station C, Montréal.
CBO 139—E99696—E

POUR UNE FORME svelte - Les comprimés Slendor. Efficaces. Inoffensifs. Traitement : 2 semaines $1.00; 12 semaines - $5.00. Paul Mathie, Québec Cité; Pharmacie Levesque - Kénogami; Pharmacie Brassard, Jonquière.
139—E98210—C

TERRAINS A VENDRE

ST-JEAN, ILE D'ORLEANS. Terrains à vendre, site magnifique, belle plage, 81 RICHELIEU. TEL: 4-1864.
HEO—162H—E97984—E

TERRE A VENDRE

A ST-RAYMOND, terre à vendre, située dans le rang Grande Ligne près Lac Sept Iles, bonne maison, bons bâtiments, machines aratoires, bonnes conditions. Pour détails, M. WILBROD BRIERE, R. R. Grande Ligne, St-Raymond Co. Portneuf
165—F70459—E

Echos de . . .

(Suite de la page 3)

du comité administratif, hier après-midi, pour lui présenter au nom de l'édilité les meilleurs voeux du conseil de ville de Québec à l'occasion de son 66ème anniversaire de naissance, qu'il célébrera le 20 courant. D'une voix émue, le maire a chaleureusement remercié ses collègues de leurs bons sentiments à son endroit.

Le coût de la vie

L'échevin A.-H. Légaré a suggéré au maire Borne, hier après-midi, de profiter du congrès de la Fédération des maires pour inviter le gouvernement du pays à étudier plus sérieusement le coût de la vie et les moyens de le faire baisser. C'est la récente hausse du prix du pain qui a incité M. Légaré à faire cette suggestion.

Prenant à son tour la parole, l'échevin Conseiller déclara : "On dit que ce sont les ouvriers qui, par leurs augmentations de salaires, font monter le coût de la vie. Ceci est faux car c'est toujours deux ans après l'augmentation du coût de la vie que les ouvriers demandent des majorations de salaires".

Prochain pro-maire

C'est vendredi après-midi que le conseil municipal de Québec se choisira un nouveau pro-maire en la personne de M. l'échevin David Burns, qui succédera à M. l'échevin Damase Blais à ce poste plein d'honneurs.

A l'hôpital civique

Sur l'invitation du Dr Berchmans Paquet, directeur du service municipal de la santé les, membres du conseil de ville et les journalistes se rendront, à 3 hres cet après-midi, visiter l'Hôpital Civique.

Les autobus

Un long rapport détaillé sur la fréquence du service d'autobus dans les rues de la cité, spécialement aux heures d'affluence, a été soumis au comité administratif, hier après-midi, par le chef-adjoint Gérard Girard, en charge du service de la circulation. Ce rapport a été référé au comité des autobus.

Requête de propriétaires

L'échevin Joseph Matte a lu au comité administratif, hier après-midi, une requête des propriétaires d'une certaine partie du côté sud de la rue St-Vallier demandant que le gouvernement fédéral et la ville fassent les travaux nécessaires pour prévenir d'autres éboulis dangereux pour les citoyens et qui causent des dommages à la propriété. Le comité administratif a décidé de s'enquérir de l'identité des propriétaires en question et d'assumer ensuite les démarches nécessaires à l'amélioration de cet état de choses.

Contrat accordé

Le contrat, au montant de $54,994, pour la construction de deux piscines dans la paroisse St-Sacrement a été octroyé, hier après-midi, par le comité administratif, à "Côté et Lafleur, Enrg". Cette somme sera dépensée pour la construction des piscines, trottoirs, murs et chalets.

Mur de soutènement

Le comité administratif a donné son assentiment, hier après-midi, au projet qui prévoit une dépense de $73,387 pour l'érection d'un mur de soutènement d'une longueur de 450 pieds aux abords du terrain de jeux St-Mathieu et de la nouvelle côte projetée, rue de Salaberry.

Séance spéciale

A la suggestion du maire Borne, le comité administratif se réunira en séance spéciale pour décider de la demande des soumissions pour le "42 pouces", dès que les plans et devis seront terminés, soit entre le 24 et le 28 du courant.

Au Colisée

Les architectes Pierre Rinfret et Fernand Caron fourniront aux membres du comité administratif qui se réuniront vendredi avant la séance du conseil certains renseignements en marge des modifications apportées aux plans originaux des lumières devant être installées au nouveau Colisée. Cette rencontre a été décidée au comité administratif d'hier après-midi.

Paiement d'échéances

Le paiement d'échéances dues au 1er septembre 1950 et se chiffrant à un total de $224,893.17 — soit $72,193.19 en intérêt sur obligations et $152,700 de rachat — a été autorisé, hier après-midi, par le comité administratif.

Plans rejetés

Il semble bien que la salle du conseil municipal, malgré les réparations en cours, gardera toute la majesté de son caractère archaïque, ce qui sans doute fera plaisir à l'échevin Caron. Le comité administratif a en effet refusé, hier après-midi, les plans préparés par les ingénieurs municipaux pour la transformation de cette salle et spécialement des galeries où l'on projetait de faire des bureaux pour les échevins. La réalisation de ces plans aurait coûté $2,500.

Leçon de chasse

Sevington, Angleterre. (PC) Comme T.-M. Glasse retournait bredouille de la chasse au renard, il trouva 12 de ses canards et 10 de ses poules abattus . . . par un renard.

Impressions de M. Louis Lebel

"Nous approchions de Tadoussac et j'allais commencer mes heures de travail quand une première alarme sonna. C'est la coutume que les cuisiniers ne répondent qu'à la deuxième alerte. Quand celle-ci vint, ce qui ne tarda pas, j'accourus avec ceux qui travaillaient comme moi à la cuisine", disait hier M. Louis Lebel, de Québec, commentant l'incendie qui détruisit entièrement, dans la soirée et la nuit de lundi à mardi, le navire de croisière "Québec" de la Canada Steamship Lines, au confluent du Saguenay et du fleuve St-Laurent.

M. Lebel, qui était cuisinier à bord du "Québec", décrivit ce qui frappa ses yeux alors qu'il atteignait le pont supérieur du navire. "En un rien de temps", dit-il, "le feu était déclaré à six endroits et, bientôt, tout le pont supérieur fut la proie des flammes".

Tandis que tous les membres d'équipage multipliaient leurs efforts pour éteindre l'incendie, les passagers et passagères étaient priés de descendre au pont inférieur. Les boyaux d'arrosage et les extincteurs chimiques avaient grande peine à refreiner même légèrement la marche des flammes.

"En une heure à une heure et demie, tout était en feu. Nous avions alors touché le quai de Tadoussac, et les passagers gagnaient la terre ferme par la passerelle."

Le représentant du "Soleil" demanda à M. Lebel s'il avait eu connaissance qu'une dame s'était enfoncée une côte en glissant sur un cordage en débarquant du navire. Il répondit dans la négative, mais nota que les voyageurs n'étaient pas sans ressentir un certain énervement "qui nous gagnait aussi, nous autres, les hommes".

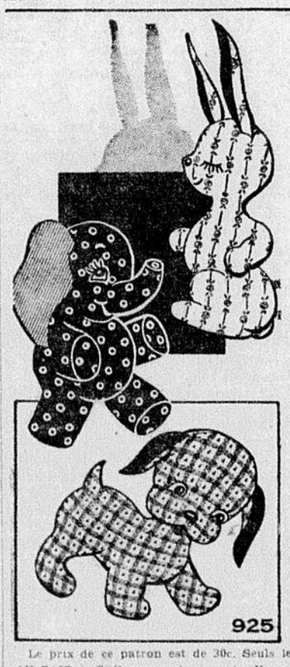
M. Lebel, plus heureux que la plupart des passagers, réussit à sauver de la destruction ce qu'il possédait et à aider un confrère à en faire autant. Il perdit toutefois sa montre, et exhibe depuis un poignet . . . sans ornement.

Château d'Eau . . .

(Suite de la page 3)

monte la statue de l'Immaculée-Conception; le tout est drapé de blanc et de bleu et orné abondamment de fleurs de mêmes tons. Au fur et à mesure de l'arrivée des embarcations en cet endroit, les occupants débarquent et les canots sont transportés à bras d'homme sur le rivage. L'assistance, venue à pied en grand nombre, se groupe derrière les débarqués. A ce moment, devant la foule rassemblée, M. l'abbé Roland Godin, aumônier, de la Garde Ste-Jeanne d'Arc, prononce un sermon marial. L'orateur insiste notamment sur la ferveur du culte que professent les catholiques envers la Très Sainte Vierge.

Le Magnificat et divers cantiques terminent la cérémonie religieuse qui a été suivie de l'exécution de choeurs de folklore à quatre voix, sous la direction de M. Claude Delisle, organisateur de toute la cérémonie, en collaboration avec les organisations parossiales de Ste-Marie-Médiatrice de Château d'Eau.



Votre travail à l'aiguille aujourd'hui

par Laura Wheeler

No 925

Aux deux morceaux que contient chacun de ces patrons ajoutez les oreilles et vous obtiendrez ces jouets très en vogue qui feront l'admiration de votre bébé. Excellente suggestion pour utiliser vos retailles de broadcloth ou autre, et, à défaut de celles-ci, les trois motifs peuvent s'exécuter dans 1-2 vg de matériel.

Manière agréable et facile d'apporter au prochain bazar, votre coopération habituelle.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit : SERVICE DES PATRONS, L'EVENEMENT-JOURNAL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Une exposition à Valleyfield, jeudi

Valleyfield, 16. (PC) L'exposition annuelle de Valleyfield s'ouvrira jeudi par des courses de chevaux et l'on y verra des étalages montrant les progrès de la ville en agriculture, dans le commerce et dans l'industrie au cours de ces 25 dernières années. Le Rotary Club de Valleyfield organise cette exposition et annonce qu'il s'attend à la visite d'environ 20,000 personnes.

Le service des Postes

Ottawa, (PC) Les autorités des Postes ont exprimé l'espoir que les matières postales de première classe pourront parvenir à leur destination en dépit de la grève des chemins de fer, le 22 août prochain, mais l'on se prépare à imposer une échelle graduée d'embargos sur les matières postales d'autres catégories, cette semaine. La poste aérienne se chargera des envois de première classe.

Québécois accusés de vols à Toronto

Toronto, 16. (PC) Trois résidents de la ville de Québec, accusés d'avoir volé des marchandises dans un magasin de la ville de Toronto pour une valeur de $231, ont reçu une sentence de surséance. Ce sont Jeanne Côté, 27 ans; Jean Tremblay, 29 ans et Lydia Tremblay, 65 ans.

Hold-up dans la Métropole

Montréal, 16. (PC) Un vol de $5,000 a été perpétré hier à la succursale de l'avenue Monkland de la Banque Royale du Canada, par trois bandits armés qui frappèrent le gérant, M. William Hill, à la tête avec la crosse d'un révolver. Celui-ci dut être emmené à l'hôpital. Son état n'est pas grave.

Le personnel a raconté que les trois hommes se sont présentés à la banque peu après l'ouverture. L'un est demeuré dans l'automobile et deux autres, revolver au poing, ont pénétré dans la banque. L'un s'est dirigé vers le guichet de la caissière, Mlle Jeannette Grisé, tandis que l'autre entrait dans le bureau du gérant, M. Hill.

M. Hill n'a pu faire un récit cohérent de ce qui s'est passé dans son bureau, mais les employés ont noté qu'il a dû agripper le bandit pendant que l'autre prenait de l'argent dans la caisse.

Une autre caissière, Mlle Thomasine Mansfield, croyant qu'un client se querellait avec le gérant, s'est précipitée dans le bureau de ce dernier en criant : "Ne faites pas mal à M. Hill". Le bandit s'est retourné, a tourné son arme vers elle. La jeune fille s'est vivement retirée.

Elle courut à une chambre de toilette et tenta de sortir par une étroite fenêtre, tout en criant au secours. Des voisins alertés ont appelé la police. Les deux bandits rejoignaient bientôt leur compagnon et prenaient la fuite. La même succursale de banque a été dévalisée en décembre dernier.

Horaire des Cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00 hrs. David Harum : 85 min) : 1.35, 4.50, 7.55 hrs. Love That Brute : (86 min.) : 3.15, 6.25, 9.35 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités : 12.30 hrs. Armoire volante : 12.40, 3.41, 6.38, 9.49. Le chevalier sans nom : 2.16, 5.17, 8.28 hrs.

CLASSIC : — All Joking : 1.00, 3.00, 5.00, 7.10, 9.10 hrs. Thundering Rail : 1.10, 3.15, 5.15, 7.20, 9.20 hrs. Ainsi Va Mon Coeur : (Version française) : 1.30, 3.30, 5.35, 7.35, 9.40 hrs. Bengal In Jungle : 2.50, 4.55, 7.00, 9.10 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Le Mangeur d'Hommes : 1.45, 3.50, 5.30, 7.15, 9.20 hrs. Claud Thornhill Orchestra : 3.00, 5.10, 6.50, 9.00 hrs. Barber of Seville : 3.15, 5.25, 7.05, 9.15 hrs. Coyote Canyon : 3.25, 8.30, 10.40 hrs. Fin 11.05 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Nouvelles : 1.05, 4.26, 7.47 hrs. Sleeping Car To Trieste : 1.20, 4.41, 8.02 hrs. Anna Lucasta : 3.02, 6.23, 9.44 hrs. Fin: 11.08 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — So, You Want To Be An Actor : 1.00, 3.35, 6.10, 8.50 hrs. The Lion's Busy (Cartoon) : 1.10, 3.45, 6.25, 9.00 hrs. Shoot The Basket : 1.15, 3.50, 6.30, 9.05 hrs. Sands Of Iwo Jima : 1.35, 4.10, 6.45, 9.25 hrs. Nouvelles : 3.20, 6.00, 8.35 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Representation continue. Sujets courts : 1.00, 4.21, 7.42 hrs. C'est arrivé sur la Cinquième Avenue : 1.11, 4.32, 7.53 hrs. Un Soir de Rixe : 3.06, 6.27, 9.48 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.24, 7.48 hrs. Le Soleil de Minuit : 1.25, 4.49, 8.13 hrs. La Duchesse de Langeais : 2.52, 6.16, 9.40 hrs. Fin: 11.12 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — Trafic d'Hommes : 1.00, 4.30, 6.00 hrs. Nouvelles : 2.30, 7.40 hrs. Double Vie : 2.50, 6.00, 9.30 hrs. Fin: 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Les Dieux Du Dimanche : 2.50, 6.23, 9.56 hrs. Le Charme de la Bohème : 1.10, 4.53, 8.16 hrs. Actualités françaises : 1.00, 4.33, 8.06 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Représentation continue. The Adventure of Gallant Bess : 1.00, 4.01, 7.02, 10.03 hrs. Sujets courts : 2.13, 5.14, 8.15 hrs; Angel On My Shoulder : 2.21, 5.22, 8.23 hrs.

RIALTO : — Fermé pour réparations.

VICTORIA : — Nouvelles : 1.30, 4.55, 8.15 hrs. Immortal Sergeant : 1.40, 5.05, 8.25 hrs. Wing and a Prayer : 3.15, 6.35, 9.55 hrs. Continuel tous les jours de 1.30 à 11.30 hrs.

BIENVILLE : — The Count of Monte-Cristo : 6.30, 9.45 hrs. Les Soeurs Bronte : 8.05 hrs.

CANADA : — Sujets courts : 7.00 hrs. Crimson Key : 7.15 hrs. Chant de Bernadette : 8.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Toute la famille était là : 6.30, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Aventure Au Harem : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Adam et Evelyne : 7.30 hrs. La Seconde Madame Carroll : 9.15 hrs.

STE-MARIE DE BEAUCE : — Rigoletto, Opéra de Verdi : Comédie avec Laurel et Hardy.

Amusements

VICTORIA
Auj. 1 heure continue
2 Grands Films
HENRY FONDA
MAUREEN O'HARA
THOMAS MITCHELL
"IMMORTAL SERGEANT"
Autre attraction
DON AMECHE
DANA ANDREWS
Sir CEDRIC HARDWICKE
CHARLES BICKFORD dans
'WING AND A PRAYER'

PIGALLE
A L'AFFICHE
UNE HISTOIRE D'AMOUR DANS UN CADRE INATTENDU
Claire MAFFEI et Marc CASSOT dans
LES DIEUX DU DIMANCHE
EN PROGRAMME DOUBLE avec
JAN KIEPURA
MARTHA EGGERTH dans
Le Charme de la Bohème

AUX DAMES. SERVICE de TABLE "Souci" OR 21C. "LÉGER" SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
Myrna LOY
Don AMECHE
AINSI VA MON COEUR
Version Française So goes my Love
Auj. 1 heure continue
CLASSIC

Cinéma de PARIS CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT
Fernandel
L'ARMOIRE VOLANTE
avec BERTHE BOVY - MINETTE POIVRE
En programme double avec
Un film de Panache
Le Chevalier Sans Nom
AMÉDÉE NAZZARI et MARIELLE LOTTI

BIENVILLE
Aujourd'hui à vendredi
VERSION FRANÇAISE
Quatre grandes étoiles dans la nouvelle sensation dramatique de l'écran !
Ida LUPINO
Paul HENREID
Olivia DE HAVILLAND
Sydney GREENSTREET
dans
"LES SOEURS BRONTES"
— Second film —
Robert Donat, Elissa Landi
"THE COUNT OF MONTE CRISTO"

Des récentes statistiques prouvent que moins de deux pour cent des importantes vedettes du cinéma fréquentent les clubs de nuit, au rythme très bas de deux fois par mois.

Au Cinéma LAURIER
Air climatisé
864, St-Vallier, angle Carillon

CECILE COULOMBE, la fameuse chanteuse de genre, sera à la scène de ce cinéma jeudi et vendredi de cette semaine comme artiste invitée, sur demande générale, Aux Varietés modernes avec Mister Pat (maitre de cérémonie).

PRINCESSE
EN COULEURS :
'THE ADVENTURES OF GALLANT BESS'
avec
C. Mitchell, Audrey Lomg
"ANGEL ON MY SHOULDER"
avec
Paul Muni, Anne Baxter, Claude Rains

LAURIER
AIR CLIMATISÉ
Dernier jour — Aujourd'hui
2 VERSIONS FRANÇAISES
Ronald Colman, Signe Hasso, Edmond O'Brien dans 'DOUBLE VIE'
Wallace Beery, Florence Rice, Robert Taylor dans "Trafic d'Hommes"
COMMENÇANT DEMAIN — 2 jours
"MY DREAM IS YOURS"
(en technicolor)
"WHIPLASH"

IMPERIAL
Un film du plus grand intérêt, scènes d'amour, bagarres d'une violence rarement égalée à l'écran . . .
"UN SOIR DE RIXE"
avec
Stewart Granger, Joy Shelton, John Mills
EXCELLENTE COMEDIE :
"C'EST ARRIVE SUR LA CINQUIEME AVENUE"
avec
Gale Storm, Don De Fore

CARTIER
Maintenant à l'affiche
Les hommes feraient tout pour Anna . . .
COLUMBIA PICTURES presents
Anna Lucasta
starring
PAULETTE GODDARD
William Bishop, John Ireland, Oscar Homolka
and
BROOKS CRAWFORD
Aussi "Sleeping Car To Trieste" avec Jean Kent et Paul Dupuis.

Lairet Actuellement à l'affiche
2 BEAUX FILMS FRANÇAIS
Edwige Feuillère dans "LA DUCHESSE DE LANGEAIS" avec P. Richard Willm et Aimé Clariond
Jules Berry dans "LE SOLEIL DE MINUIT" avec Saturnin Fabre et Sessue Hayakawa
Climatisé par réfrigération :

Climatisé par "Frigidaire"
EMPIRE
D'AUJOURD'HUI A JEUDI

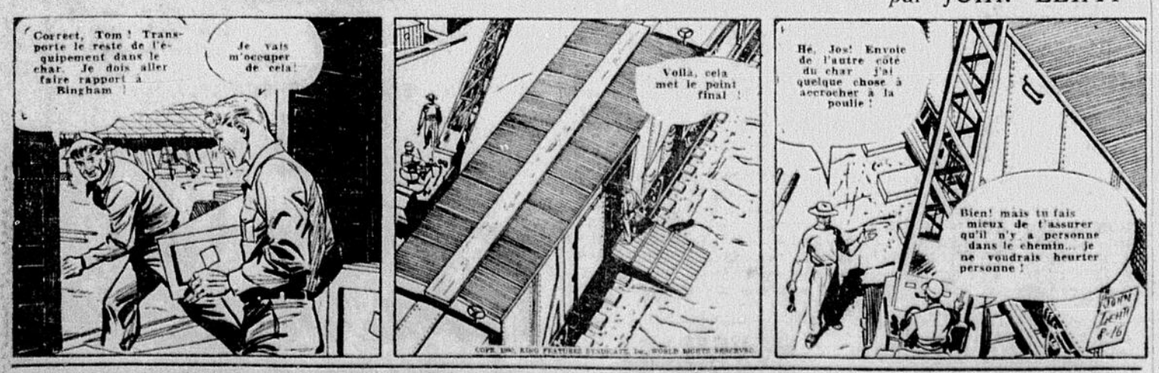
SANDS OF IWO JIMA
EN VEDETTE
JOHN WAYNE
CO-VEDETTES
JOHN AGAR
ADELE MARA - FORREST TUCKER

Aujourd'hui
MAT. 26c
SOIREE 36c
Taxe incluse
Version française
LE "MANGEUR D'HOMMES"
MAN EATER of KUMOAN
STARRING
SABU - JOANNE PAGE and WENDELL COREY
CAMBRAI

Chez GERARD
est sans contredit l'endroit où l'on présente le meilleur spectacle
avec
FREDO GARDONI
le fameux et génial roi de l'accordéon.
JIMSON
l'actif chanteur français, sifflleur inimitable.
MOMO
excellent pianiste, surnommé le Charly Chaplin français.
ROBERT MARCOUX
et ses populaires musiciens.
Pour vos réservations, tél. : 4-0549

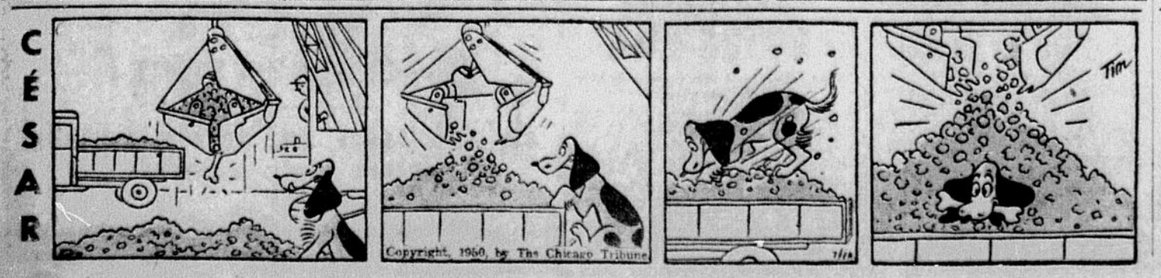
AUJOURD'HUI ET JEUDI
CONTINU DE 1h.30 à 11h. "LOVE THAT BRUTE" à 3h.15, 6h.25, 9h.25
HILARIOUS STORY OF A BEAUTY AND THE MUG!
Paul DOUGLAS Jean PETERS in Love That BRUTE with KEENAN WYNN - JOAN DAVIS
— PLUS —
WILL ROGERS
LOUISE DRESSER
"DAVID HARUM"
à 1.35, 4.50, 7h.55
CAPITOL
A Famous Players Theatre

TOM de la GRANDE TENTE — par JOHN LEHTI

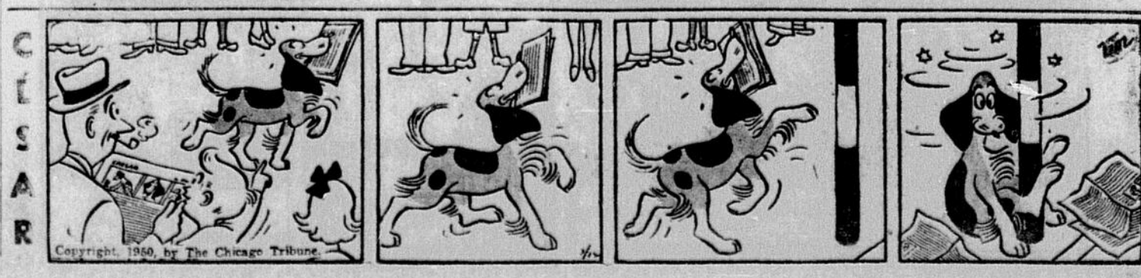


JIGGS — par Geo. McMANUS

CÉSAR



CÉSAR



Programmes radiophoniques

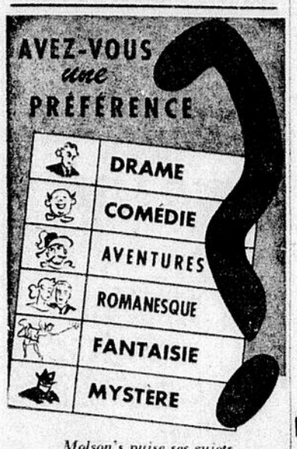
Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV-980 kc CKCV-1280 kc CHRC Fm. 96.1 mc. Am. 800 kc. **CJNT-1340 kc**

MERCREDI, 16 AOUT

6.30 CHRC—Debout, c'est l'heure
CKCV—Musique enregistrée
6.45 CKCV—Radio Sacré-Coeur
7.00 CJNT—Marche matinale
CKCV—Le Réveil Musical
7.16 CJNT—Teen Agers
7.30 CJNT—Hymnes
CBV—Badinages
8.15 CBV—Elévations matutinales
CHRC—La prière du matin
8.30 CBV—Musique sur demande
CHRC—Club du coucou
CJNT—La Marche des Mélodies
9.05 CJNT—Pendant la besogne
CBV—Chansonnettes.
9.15 CJNT—Guides touristiques
CKCV—La femme d'aujourd'hui
9.30 CKCV—Si ça vous chante
CBV—Le p'tit train du matin
9.45 CJNT—Gaietés lyriques
10.00 CBV—Sur nos ondes
CJNT—Kindergarten
10.15 CBV—Chansonnettes
CHRC—Vos chanteurs préférés
CJNT—Facilités
10.30 CJNT—Votre chanson
10.45 CHRC—Pour les dames
CJNT—Musique de danse
11.00 CHRC—Courrier de Tante Monique
CBV—Francine Louvain
CKCV—Avec un sourire mesdames
CJNT—Le "Srap-book" de la femme
11.15 CBV—Divertissement

12.00 CKCV—Avec un grain de sel
CBV—Jeunesse dorée
12.15 CBV—Rue principale
CJNT—Echos de musique
12.30 CHRC—Votre quart d'heure musical, mesdames
CJNT—Dans la veine romantique
CBV—Le réveil rural. Conférencier: Auray Blain, du Jardin Botanique de Montréal.
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Trio Tony Lane
CJNT—Mémoires musicales
1.30 CHRC—Chant du monde
CKCV—Voyage en musique
CBV—Tante Lucie
1.45 CBV—Chansonnettes
CJNT—Invitation à la valse
2.00 CHRC—Le club du coucou
CBV—Grande soeur
CKCV—Blue Skies
CJNT—Chansons des collines
2.15 CBV—Maman Jeanne
CJNT—Nos enfants
2.30 CBV—L'ardent voyage
CJNT—Encore
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
3.00 CHRC—Carrefour de la bonne humeur
CJNT—L'heure variété
CBV—Les chefs-d'oeuvres de la musique. Au programme: Quatuor en sol mineur de Debussy. Quatuor de Budapest.
Suite Canadienne, de Champagne
La Cantaria et Orchestre de Radio Canada. Direction: Jean Beaudet. Suite pour deux pianos de Rubinstein. Interprètes: Beryl Rubinstein et Arthur Loesser.
4.00 SHRC—Moment fantaisiste.
CBV—Notre pensée aux malades
CKCV—Radio Notre-Dame
CJNT—Un moment de concert
4.15 CKCV—Brésil
CJNT—Extraits des classiques
4.30 CKCV—Maestros populaires
CBV—L'heure du thé
CJNT—Bernie Braden
4.45 CHRC—Chants des îles
CJNT—Strike up the band.
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CHRC—Valses et tangos
CJNT—Musique de chambre
CBV—En marge de nos émissions et intermède.
5.15 CKCV—Si ça vous chante
CBV—Piano
CJNT—Les favoris de la famille
CHRC—Miroir à trois faces
5.30 CBV—Chansonnettes
CHRC—Gine-Revue
CJNT—Musique du thé
5.45 CHRC—Tante Colette
CJNT—Lone Pine Show
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
CHRC—Musique à la carte
CJNT—Airs de danse
CKCV—Musique du diner
6.30 CBV—La Revue de l'Actualité avec Lucien Côté.
CJNT—Musique du diner
6.45 CBV—En dînant
CHRC—Musette
7.00 CKCV—Récital conjoint
CHRC—Au petit Music Hall
CBV—Sélection
7.15 CHRC—Charlie Kunts au pino
CJNT—Mélodies populaires
7.30 CHRC—Le quart d'heure Molson
CKCV—Radio-Reportage CKCV
CBV—Contes et Légendes de chez-nous Albert Duquesne.
CJNT—Poésies romantiques
7.45 CHRC—Mélodies
CKCV—Le quart d'heure Molson
CBV—Les chansons de Marie-Thérèse Lenoir
8.00 CHRC—Musique en liberté
CBV—Studio
CKCV—Le Fantôme au clavier
CJNT—Découvertes de Schubert
8.30 CHRC—La Voix du Temps
CKCV—Musique du mercredi
CBV—Théâtre des nouveautés
9.00 CKCV—Concert CKCV
CBV—Les héros de la Page Freize
CJNT—Musique d'orchestre. Direction Geoffrey Waddington
CHRC—Constellation
Auteurs: Gérard et Alec Pelletier
9.30 CHRC—Musique par Allen Roth
CBV—Vacances au Lac Joyeux
Lise Roy, diseuse et Denis Drouin fantaisiste.
CKCV—La route enchantée
9.45 CKCV—Intermède musical
10.00 CHRC—Bonsoir Paris
10.05 CKCV—Blue Skies
10.15 CBV—Causerie de M. Oscar Velleneuve
CHRC—Dans l'ambiance
10.20 CJNT—Swingtime
10.30 CBV—Les artistes de renom. Récital de piano par Ida Kream.
CJNT—Swing
10.40 CHRC—Le club Rendez-vous
11.00 CBV—Adagio
CJNT—Mélodie du Studio de Londres
CKCV—Blue Skies
11.30 CJNT—Spécialement pour vous
CBV—Concert de la N.B.C.



Molson's puise ses sujets aux sources d'inspiration les plus variées, dans la série d'émissions intitulée:

LES CONTES ET LÉGENDES DE CHEZ-NOUS

avec Albert Duquesne

Préférez-vous le drame? . . . La comédie? . . . ou quoi encore? . . . Si vous écrivez à ce poste pour faire connaître votre préférence, vous nous aiderez à établir, pour les futures émissions, le genre de programmes que vous aimez le mieux.

Molson's

5 soirs par semaine de 7h.30 à 7h.45 du lundi au vendredi

CBV

HEMORROIDES QUI DEMANGENT

Si la torture des hémorroïdes et la démangeaison rectale vous affole, ne tardez pas, procurez-vous tout de suite chez votre pharmacien le merveilleux CHINAROID réconfortant. Voyez comment d'ordinaire il ne tarde pas à soulager de façon merveilleuse les cuisantes hémorroïdes, puis il aide la nature à calmer les membranes irritées et atténuées et réduire l'enflure des tissus, ce qui amoindrit la nervosité due aux hémorroïdes. Demandez CHINAROID. Affirmez que rien ne le remplace.

Calme la douleur. Renforcit les organes.

FEMOL

Adolescence - Maternité - Retour d'âge

CHRC 800 Kc.

Ce soir à 8 hres

"MUSIQUE EN LIBERTE"

Annonceur: Clovis DUMONT

Demain à 7 h. 45 pm

"LE PERE TOBI"

INSTITUT THOMAS INSTITUTE

96 St-Jean Tél.: 2-7490

Cours Commercial Anglais ou Bilingue

Conversation anglaise

Entrée des classes

NOUVEAUX ELEVES: 5 SEPT. ANCIENS ELEVES: 11 SEPT.

COURS DU SOIR: 6 SEPTEMBRE

"Les vacances étaient merveilleuses et j'ai dansé tous les soirs"

UN BON DANSEUR S'AMUSE TOUJOURS PLUS QUE LES AUTRES

Trente-six années d'expérience ont prouvé à Arthur Murray que n'importe qui peut devenir un partenaire populaire et recherché. Donc, pourquoi ne pas venir à nos studios et constater par vous-même vos grandes aptitudes pour la danse? Et c'est une façon agréable, rapide et peu coûteuse d'apprendre. Commencez tout de suite, et préparez-vous à jouir réellement de vos vacances.

LEÇON D'ESSAI $1.00

ARTHUR MURRAY

565, RUE SAINT-JEAN, ANGLE TURNBULL

TELEPHONE: 5-8193

NOUS AVONS MAINTENANT L'AIR CLIMATISE A NOS STUDIOS

DE PLUS EN PLUS LA FAVORITE DANS QUEBEC

LA BIERE BRADING'S

BRADING'S CAPITAL BREWERY LIMITED EST'D 1865 OTTAWA CANADA

TRADE MARK

BRADING'S FINE ALES

UNION MADE U.B.E.C. A.S.D.W. OF AMERICA

OLD STOCK ALE

Essayez-la! Vous l'aimerez

EGALEMENT EN BOUTEILLES NON-RETOURNABLES

SPORT

Al Barkus a mérité l'étoile de la quinzième semaine, dans la Canado

Deux victoires en une même journée, contre les Blue Jays de Schenectady, le 30 juillet dernier, à Schenectady même, a permis au vétéran Al Barkus de mériter la citation pour la période se terminant le 5 août, comme il ajoutait une autre mention à Gloversville, avec un gain contre Oneonta, en troisième place, dans le circuit Houghton. Il a ainsi remporté la palme pour la 15e semaine d'activités dans la Canado.

Le lanceur Barkus a joué brillamment au cours des dernières semaines et il semble se complaire à battre les meneurs, car au moment où nous écrivons les nouvelles nous apprennent qu'il a vaincu les Braves de Québec. Dans sa série de trois victoires en une même semaine, le droitier Barkus a "travaillé" pendant 25 manches. Il a accordé 19 coups sûrs et 6 points ont été comptés contre lui. Il a retiré 4 frappeurs et accordé 9 buts sur balles, pour démontrer une habileté remarquable dans les situations critiques. Il a aussi participé à un double-jeu. Il a aussi bien joué au champ, ne commettant qu'une erreur en 8 chances — 3 retraits et 4 aides — pour une moyenne de .875.

Deux autres joueurs ont également bien mérité au cours de la même période: ce sont Ed Barbarito, deuxième but des Rugmakers, et Arnie Spence, voltigeur du Oneonta. Tous deux ont été choisis deux fois. L'intérieur Barbarito a cogné pour .727, frappant 8 coups saufs en 11 voyages, pour un total de 10 buts, sur deux doubles et 6 simples. Il a fait compter 6 points et croisé 3 fois le marbre. Au champ il a "manipulé" 13 chances sans erreur — retraits et 7 aides — prenant part à 3 doubles-jeux. Le voltigeur Spence a conservé une moyenne de .667 au bâton — 4 en 6 — pour un total de 11 buts, cognant 1 circuit, 2 triples et 1 simple. Il a compté une fois et produit 6 points. Il a exécuté 5 retraits au champ, sans commettre une seule bévue.

Les joueurs suivants ont aussi mérité une mention chacun, au cours de la semaine:

Amsterdam: Escalers, Liddy, Triandos.

Gloversville: Hahn.

Oneonta: Furfaro, Smodic, Sweeney.

Pittsfield: Hurtt, Johnson, Kelly, Turcy.

Quebec: Belinsky, Danelishen, Fandozzi, Lawing, Palmisiano, Younger.

Rome: Bales, Outtitta, Harmon, Schenectady: Roop, Watson.

Aucun joueur des Royaux n'a obtenu de mention, durant la semaine.

Le trophée "Carrier & Goulet" est gagné par le Lac Saint-Joseph

Par une température idéale, se sont déroulées dimanche dernier les 4èmes régates annuelles de la ville du lac St-Joseph. L'attraction principale fut sans contredit la course de yachts de 5 milles "free for all" dont l'enjeu était la coupe "Challenge" de Carrier & Goulet. Ce magnifique trophée que détenait le docteur Henri Lapointe, du Lac Beauport, fut remporté cette année par son donateur M. Charles-Auguste Goulet.

De nombreux spectateurs vinrent admirer l'habilité des concurrents. Les frères Guay effectuèrent entre autres des prouesses sur l'aquaplane.

Voici les résultats des différentes courses.

Canot (filles): 1—Mlle Claire Matte et Mlle Renée Roy; 2—Mlle Colette Leclerc et Mlle Yvette Leclerc; 3—Mlle Micheline Rodrigue et Mlle Pauline Beaudry.

Canot (garçons): 1—M. Raymond Giguère et M. Carroll Mongrain; 2—M. Yvon Talbot et M. Edgar Mongrain; 3— M. Robert Giguère et M. Jean-Paul Mongrain.

Canot (mixte): 1—Mlle Lyse Matte et M. Raymond Giguère; 2—Mlle Colette Leclerc et M. Robert Giguère; 3— Mlle Nicole Roy et M. Yvon Talbot.

Out Board: 1—Rousseau & Frère, (M. Masson); 2—M. Jean-Paul Roy; 3— M. Jean-Paul Perreault.

Nage (juvenile): 1—M. Guy Plante; 2— M. André Leclerc; 3—M. Pierre Beaudry.

Nage (junior, filles): 1—Mlle Renée Roy; 2—Mlle Claire Matte; 3—Mlle Pauline Leclerc.

Nage (junior, garçons): 1—M. Claude Pettigrew; 2—M. Bernard Matte; 3—M. Jean-Paul Mongrain.

Nage (senior, filles): 1—Mlle Renée Roy; 2—Mlle Nicole Roy; 3—Mlle Monique Rinfret.

Yatchs: 100 à 125 f.: 1—M. Donat Roy, (Roméo Fillion); 2—M. Lorenzo Morel; 3—M. Jimmy Deguise.

Nage (senior, garçons): 1—M. Carroll Mongrain; 2—M. Edgar Mongrain; 3—M. Jacques Charret.

Plongeons (filles): 1—Mlle Lyse Matte; 2—Mlle Nicole Roy; 3—Mlle Jeanne D'Arc Demers.

Plongeons (garçons): 1—M. Jacques Charret; 2—M. Edgar Mongrain; 3—M. Jean Brown.

Yatchs: "Free for all": 1—M. C.-A. Goulet (Omer Pleau); 2—Dr Henri Lapointe; 3—Dr Donat Roy, (Roméo Fillion).

Medley à relais (filles): 1—Mlle Lyse Matte, Mlle Nicole Roy et Mlle Renée Roy; 2—Mlle Monique Rinfret, Mlle Louise Plamondon et Mlle Jacqueline Provost.

Medley à relais, (garçons): 1—M. Carroll Mongrain, M. Raymond Giguère et M. Edgar Mongrain; 2—M. Gilles Rochette, M. Jacques Charrest et M. Gaston Picard

Dick . . .

Elaine Pildes, Montréal, défait Helene Stenstrom, Montréal, 7-5, 8-3.

DOUBLES FEMININS

Troccole-Ligouri, défont Hurst-Brown, 4-4, 6-4.

Troisième ronde

Pat Macken et Elaine Pildes défont M. Langlais et Mme Mitchell, 6-4, 6-2.

Barbara Knapp et Helen Stenstrom défont Elis et Friedloff, 6-4, 6-2.

Troccole et Ligouri défont Rutherford et Pat Lowe, 6-1, 6-1.

Popple et Hardiman défont Suzanne et Françoise Lacasse, 6-2, 8-6.

AUJOURD'HUI

10 heures

W.Stholberg-P. Willey vs John Pawling-I. Tabet.

Dick Mouledous vs W.-D. Ebbels.

Brendan Macken vs Robert Hallet.

Georges Robinson vs Jean Ducos de la Haille.

Lorne Main vs William J. Tully.

11 heures

Elaine Pildes vs Gladys Heldam.

Jean-Paul Turgeon vs Jack Spencer.

Henri Rochon vs Alain Lemyse.

Louise Brown vs Barbara Knapps.

Robert Abdesselam vs Art Jeffrey.

12 heures

Jean Marois vs John Bowles.

Pat Lowe vs Doris Popple.

1 heure

Gagnant Stholberg-Willey vs Pawling-Tabet vs Lanthier-Stern.

Pat Macken vs Ruth Porter.

Robert Abdesselam-Ducos vs Richer Spencer, (match à terminer).

2 heures

B. Macken-W. Tully vs T. Lewin-D. Mouledous.

G. Brennan-M. Langlais vs J.-P. Gagnon, J. Garneau.

M. Gilbert-J. Giguère vs Crutchfield-Crutchfield.

3 heures

H. Rochon-G. Robinson vs R. Haillet-Alain Lemyse.

Abdesselam-Ducos vs L. Main-Art Jeffrey.

L. Brown-D. Platt vs Andrée Gravel-Laurent Dutil.

Suzanne Bolduc-Jean Marois vs J. Rutherford-G. Tyrrel.

4 heures

Mme C.-H. Mitchell-J.-P. Turgeon vs Doris Ell-W. Sloniberg.

Nancy Collinge-Bob Fuller vs E. McDermoth-W. D. Ebbels.

Gaby Pleau-R. Turgeon vs Doris Popple-M. Stern.

5 heures

C. Ligouri-Paul Willey vs S. Lacasse-P. Bedard.

G. Heldman-D. Mouledous vs I. Troccole-Jacques Bourgoing.

Nancy Commoris-Mike Cain vs Cecile Girard-Jean Lepine.

6 heures

Ruth Porter-G. Robinson vs Dorothy Hurst-D. Fontane.

Pat Macken-Ducos vs H. Stenstrom-A. Scott-Nelles.

P. Laquerre-A. Lemyse vs B. Fortier-H. Dutil.

Barbara Knapps-W. J. Tully vs Pat Lowe-Hamilton Quain.

F. Lacasse-E. Lanthier vs Richer-Richer

7 heures

Cal Holmgreen-T. Lewin vs K. Otton-Dick Birch

Gain du Bois-Ouvré dans l'Indépendante

Les Etoiles du Bois-Ouvré ont remporté une victoire de 10-3 sur le Dominion Arsenal, hier soir, au stade St-Patrick, dans la première rencontre de la semi-finale 2 de 3 pour le championnat de la série Indépendante. Trudel, des vainqueurs, y alla d'un circuit tandis qu'Alex Légaré frappait un triple et un double.

Beauport visite le St-Basile, ce soir

La série semi-finale "A" de 2 dans 3 entre le Beauport et le Romo de Saint-Basile débutera à ce dernier endroit ce soir, à 8 heures et trente précises.

Ces deux équipes de la ligue Québec District de balle-molle se sont rencontrées à 4 reprises durant la cédule régulière et les honneurs ont été divisés, chaque club remportant deux victoires sur son terrain.

Les amateurs de Saint-Basile sont assurés d'assister à une brillante exhibition de balle-molle et sont cordialement invités à encourager leurs porte-couleurs.

CORPORATION DE QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE

Québec, le 11 août 1950.

SOUMISSIONS POUR LA FOURNITURE ET LA POSE DE TUILE DE CAOUTCHOUC OU DE LINOLEUM (BATTLESHIP) SUR CERTAINS PLANCHERS DU COLISEE AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: SOUMISSION POUR LA FOURNITURE ET LA POSE DE TUILE DE CAOUTCHOUC OU DE LINOLEUM (BATTLESHIP) SUR CERTAINS PLANCHERS DU COLISEE AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE et adressées au greffier de la cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à lundi le 21 août 1950, à MIDI (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité.

F.-X. Chouinard,
Greffier de la cité.

Tel. 2-2656

ADELARD GUSTAVE LEPINE INC. Directeurs Funérailles

Salons funéraires modernes.

Service AMBULANCE

A toute heure JOUR d'NUIT

42 Chemin Ste. Foy

En marge de la guerre coréenne

Avec la 25e division américaine en Corée, 16. (PA) — De nouvelles atrocités nord-coréennes ont été rapportées hier sur le front central. Une unité de reconnaissance de la 25e division a retrouvé les cadavres de deux de ses hommes qui avaient été tués à l'action. Après la mort, les Coréens du Nord ont frappé à coups de pieds et broyé les corps jusqu'à ce que les figures soient écrasées et les os brisés. Un rapport sur la découverte de ses nouvelles atrocités a été fait à l'unité d'enquête des Nations Unies sur les atrocités. Cette unité est dirigée par le colonel Frank White, de Montréal.

Washington, 16. (PA) — Dans une opération terrestre, la Marine a fait sauter un tunnel de chemin de fer sur la côte est de la Corée, à environ 40 milles de la frontière russe. Une porte-parole de la Défense, a dit hier que le tunnel se trouvait à Chongjin, sur la principale ligne nord-sud de chemin de fer partant de Valdivostock. Des rapports préliminaires dirent que le groupe de débarquement de la Marine a utilisé 2,000 livres de TNT pour faire boucher l'entrée du tunnel. C'est le second tunnel que la Marine américaine fait sauter dans des missions de débarquement effectuées au nord du 38e parallèle. La première eut lieu il y a trois semaines.

Ankara, 16. (AFP) — L'état-major turc procède actuellement au choix des troupes qui seront envoyées en Corée. Elles sont choisies parmi les meilleurs régiments turcs et après examen médical.

L'état-major déclare ignorer quand partiront ces contingents, aucune réponse n'étant parvenue des Nations Unies au sujet de la date de départ et du mode de transport.

Les troupes seront commandées par le général de brigade Tahsin Yazidji, commandant des unités blindées de la région d'Ankara. Le total des troupes envoyées en Corée sera plus élevé que le chiffre de 4,500 primitivement annoncé.

A travers les dépêches

Montréal, 16. (PC) — L'Association des chemins de fer du Canada avertira aujourd'hui les agents du Fret et de (Messageries) au Canada, que les expéditions de bétail et de denrées périssables cesseront à 11 h. 59 du soir le 17 août.

On sait que les trains seront immobilisés par la grève du personnel ferroviaire auxiliaire, en tout 124,000 personnes, à 6 h. du matin le 22 août si la direction des chemins de fer ne lui a pas donné satisfaction au point de vue des conditions de travail.

Shawinigan Falls, 16. (PC) — Les propriétaires de Shawinigan sud ont approuvé dans un referendum lundi un lancement d'un emprunt de $130,000 pour projets de travaux d'aqueduc.

Chicoutimi, 16. (PC) — M. Ronaldo Pilote, 27 ans, de Riviere du Moulin, a été électrocuté hier au cours de son travail aux établissements de la compagnie d'électricité Saguenay ici.

Ottawa, 16. (PC) — M. James Thomson, 55 ans, du Bureau des Relations du Commonwealth a Londres, a été nommé commissaire adjoint pour le Royaume Uni, en remplacement de M. G.-E.-B. Shannon, a-t-on annoncé hier.

St-Jean, Terre-Neuve, 16. (PC) — Des pluies torrentielles ont mis fin hier à un certain nombre de petits feux de forêts qui sévissaient dans l'île. L'incendie le plus considérable exerçait ses ravages dans la région de Winterland, dans la péninsule de Burin. Pendant un certain temps, les quelque 100 résidents de la région se sont même tenus prêts à évacuer leurs maisons.

Trois-Rivières, 16. (PC) — Roger Boisvert, 21 ans, et Joseph Larochelle, 28 ans, tous deux de Rouyn, ont été condamnés à deux ans de pénitencier hier après avoir plaidé coupables à trois accusations de vol.

Beloeil, 16. (PC) — M. Victor Witcher, 32 ans, un électricien à l'emploi des Canadian Industries Ltd, a été électrocuté hier alors qu'il était à peinturer des transformeurs.

Genève, 16. (PA) — La Pologne s'est retirée de l'Organisation mondiale de la Santé hier en donnant comme raison que les Etats-Unis se servaient de cette organisation philantrophique pour leurs propres fins politiques. La Russie, l'Albanie, la Bulgarie, la Russie Blanche, la Chine communiste, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, la Roumanie et l'Ukraine se sont déjà retirées de cette organisation mondiale.

Londres, 16. (Reuter) — La promotion du duc d'Edimbourg de lieutenant à lieutenant-commandant dans la marine royale a été publiée dans la Gazette officielle de Londres hier soir quelques heures après la naissance de sa fille, deuxième enfant de la princesse Elisabeth. Le duc, un officier régulier de la marine, est âgé de 29 ans. Sa promotion date du 16 juillet et elle est normale après huit ans de service comme lieutenant. Le mois prochain le duc occupera son premier poste de commandement sur la frégate Magpie, dont la base est à Malte.

Montréal, 16. (PC) — Gérard Desrochers, 30 ans, a été condamné à subir son procès aux Assises criminelles sur une accusation de manslaughter en rapport avec la mort de Yvan Guimont, 21 ans, de Cap St-Ignace. Le témoin Lucien Bernier a déclaré avoir vu Desrochers frapper la victime au cours d'une querelle à l'extérieur d'un hôtel du nord de la ville au mois de mai. Ce témoignage a été corroboré par d'autres témoins.

Tokio, 16. (Reuter) — Soixante cinq pour cent des Japonais ont déclaré choisir les Etats-Unis comme étant le pays étranger qu'ils aimaient le mieux au cours d'un poll de l'opinion publique. La Russie a recueilli 1.6% des votes. Ce poll avait été organisé par un journal. Par contre 67.9% des Japonais qui ont participé à ce vote ont déclaré que la Russie était le pays qu'ils haissaient le plus.

Toronto, 16. (PC) — Dix mille employés civils de l'Ontario seront invités à dire s'ils veulent que l'Association des employés civils de l'Ontario s'affilie au Congres Canadien des Métiers et du Travail. M. Don McMaster, secrétaire-trésorier de l'Association, a révélé hier soir que des bulletins de vote à cette fin ont été adressés par la poste à tous les membres de l'Association et que les votes seront comptés lors de la réunion annuelle de l'Association le 18 septembre.

Sweetwater, Illinois, 16. (PA) — Un avion à passagers Stinson s'est écrasé dans un champ et a pris feu hier, entraînant dans la mort ses cinq occupants, qui, selon la police d'Etat, s'en allaient apparemment à l'exposition de l'Illinois à Springfield.

Lone Pine, Californie, 16. (PA) — Le corps de Christopher-Smith Reynolds, riche héritier d'une entreprise de tabac et seul fils de Singer Libby Holman, a été trouvé hier sur le mont Whitney à un endroit situé à 300 pieds du sommet de la plus haute montagne des Etats-Unis. Le corps fut descendu au niveau de 11,500 pieds au moyen de cordes. Il doit rester là jusqu'à ce qu'un détachement du shérif puisse le ramener des pentes abrutes aujourd'hui.

Montréal, 16. (PC) — Deux pompiers ont été valneus par la fumée hier soir pendant qu'ils combattaient un incendie dans un hangar à l'arrière d'une maison de chambres de trois étages de la rue Saint Denis, à Montréal. Le hangar fut très fort endommagé. La maison subit quelques dégats à cause de la fumée et de l'eau. Les deux pompiers ont été soignés sur les lieux.

Montréal, 16. (PC) — Malgré un manque grave d'automobiles de fabrication anglaise, il y a peu de marché noir en Angleterre, disait Sir Frank Newton-Smith dans un interview hier. Ancien lord-maire de Londres et vice-président de la Royal Automobile Association of Great Britain, Sir Frank disait que le manque d'autos provient de ce que la production est dirigée vers l'exportation dans les pays de la zône du dollar.

W. B. Gibson, secrétaire de la R. A. A., Sir Pierson Frank, un directeur, et Sir Frank sont arrivés à Montréal hier soir pour visiter les clubs d'automobiles canadiens et américains et discuter de questions d'automobilisme.

Etat non amélioré

L'état de M. Ernest Goudreau, chauffeur de taxi des Eboulements, comté de Charlevoix, victime d'un grave accident de la route survenu à Château-Richer, vendredi dernier, ne s'est pas amélioré, apprenait-on hier. De l'Hôtel-Dieu où il avait été admis après la collision, il a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Les autorités de cette institution nous informaient que le blessé n'avait pas encore repris sa connaissance.

Décès de madame Gérard Martel

On apprendra avec regrets la mort de madame Gérard Martel, née Yvette Légare, décédée lundi après-midi, à Ste-Monique des Saules, à l'âge de 34 ans 7 mois. Mme Martel a succombé à une longue maladie à la résidence de ses parents, M. et Mme Chs Légaré.

La regrettée défunte laisse, outre son époux; ses enfants: Jacques, Claude et Claudette Martel; son père et sa mère, M. et Mme Chs Légaré; ses beaux-parents, M. et Mme J.-Moïse Martel; ses frères, MM. Emilien et Clément Légaré; ses sœurs, Mme L.-P. DeRoy (Marguerite), Mme Théophile Gosselin (Georgette), Mme Marcel Consigny (Rachel), Mme Robert Gosselin (Pierrette), Mme Robert Consigny (Marcelle), Mme Sylva Nolet (Rita).

Mme Martel était la belle-soeur de Mme Emilien Légaré (Rose-Anna Lavoie), Mme Clément Légaré (Jacqueline Verret), de MM. L.-P. DeRoy, Philippe Gosselin, Marcel Consigny, Robert Gosselin, Robert Consigny, Sylva Nolet, M. et Mme Eugène Fecteau, M. Edouard Martel.

Elle laisse aussi plusieurs oncles et tantes, dont M. et Mme J.-J. Conway.

Les funérailles auront lieu vendredi à Ste-Monique. D'ici là les restes sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1ère Avenue.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Des soins accordés à 650 baigneurs

Les secouristes de l'Ambulance St-Jean, en charge du poste des premiers secours de la plage de l'Anse-au-Foulon, ont prodigué leurs soins à 650 baigneurs et baigneuses, depuis le début de la saison estivale, nous a-t-on annoncé. La plupart d'entre eux ont été traités pour des blessures plus ou moins graves qu'ils s'étaient infligées soit en marchant ou en tombant sur des tessons de bouteilles abandonnées par des baigneurs imprudents. On ne rapporte, toutefois, aucun cas où les blessés ont dû être hospitalisés. Ces derniers ont pu regagner leur domicile respectif après avoir reçu les soins nécessaires des secouristes de l'Ambulance St-Jean.

Halifax — (PC) — Le R.P. Georges Saunders, missionnaire chez les Zoulous, a revu de la neige pour la première fois depuis 1913 en rendant visite à son frère Norman à Halifax.

IN MEMORIAM

DROLET — A Ste-Foy le 14 août 1950, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Louis Drolet épouse de feu Louis Drolet.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 h.

Départ des foyers funéraires Adélard et Gustave Lepine Inc., No 42 chemin Ste-Foy, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

16 août 2fs—C

MARTEL — Aux Saules, le 14 août 1950, à l'âge de 34 ans 7 mois, est décédée Yvette Légaré épouse de Gérard Martel, du Lac Sergent.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures, en l'église Ste-Monique des Saules.

Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils No 1290 1ère avenue à 9.40 heures pour l'église St-Monique des Saules et de là au cimetière St-Charles.

15 août 3fs—P70507—E

POIRIER — A Cap St-Ignace, le 14 août 1950, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Mathilde Casgrain, épouse de feu Pascal Poirier.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 8 heures 45.

Départ des salons funéraires Adélard & Gustave Lépine Inc., No 42, Chemin Ste-Foy, à 8 heures 40, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Sheddiac, N.-B.

16 août 1fs—P70544—E

THIVIERGE — A Québec, le 15 août 1950, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Alphonsine Poulin, épouse de feu Octave Thivierge demeurant au no 154 Bagot.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9.15 h.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau, Enrg No 800, rue St-Vallier à 9.00 hres pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

16 août 2fs—C

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

SERVICES SPÉCIALISÉS

J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 DURCHER, rés. 7-5781.
CIO—8.s.—E96863—E

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, QUEBEC.
H.L.O. sev sp h. E97709—E

L'AGENT SECRET X-9 par MEL GRAFT

Votre patron, Madame par Anne Adams

No 4740

La plus jolie robe du party sera la vôtre si vous optez pour cette merveilleuse création. Elle constituera également le meilleur atout de la nouvelle épousée et la toilette de prédilection pour cet engagement que vous venez d'accepter. Vous serez ravissante dans cette robe aux lignes simples dont l'encolure, les manches dentelées, et laa jupe ondulante en font une véritable merveille.

Vous obtiendrez e patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18 20; 40. Grandeur 16 requiert 3 3-4 vgs d'un matériel de 35 pcs de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

4740 SIZES 12—20; 40

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

PRETS

$20 à $1500

Sur votre propre signature

NOUVEAU BUREAU de PRÊTS

37 de la COURONNE

TEL. 5-7144

GEORGES A. LECLERC Gérant

INDUSTRIAL LOAN

Finance Corp.

PERSONAL LOANS

Recherches en chimie avec des isotopes radioactifs à Laval

D'intéressants travaux de recherches en chimie basés sur l'emploi des isotopes radioactifs ont été exécutés récemment dans les laboratoires de la Faculté des Sciences de l'Université Laval. En effet des chimistes, sous la direction du docteur Paul A. Giguère, professeurs de chimie physique et avec la collaboration de quelques professeurs du département de physique, ont appliqué les méthodes de la physique nucléaire à l'étude d'un problème de chimie dont la solution était demeurée incertaine jusqu'ici.

Les mesures expérimentales ont été effectuées par M. William T. Foley, professeur de chimie à l'Université St-François-Xavier, d'Antigonish, Nouvelle-Ecosse. M. Foley a obtenu de cette université un congé d'un an afin de venir à Laval faire des recherches en vue du doctorat es-sciences. Il était assisté pour ces mesures de M. Bernard Morissette, un gradué de l'Université Bishop's de Lennoxville.

Le problème, qui consistait à déterminer la nature des solides formés par congélation de l'eau oxygénée (peroxyde d'hydrogène), ne pouvait être résolu par les méthodes chimiques ordinaires trop peu précises pour cette fin. Les indicateurs radioactifs avec leur énergie nucléaire énorme constituent un outil très puissant pour l'étude de tels problèmes. La méthode employée par les chimistes de Laval pourrait rendre de grands services dans d'autres domaines, comme par exemple, en métallurgie, pour l'étude des alliages, etc.

L'isotope employé était du phosphore radioactif désigné par le symbole P32. Il avait été préparé dans la pile atomique de Chalk River par irradiation du phosphore naturel dans un faisceau de neutrons très intenses. La quantité utilisée était presque infinitésimale ; soit la millième partie de l'échantillon original, lui-même à peine plus gros qu'une tête d'épingle. Et pourtant cette trace de substance radioactive était décelable à quelques pieds de distance au moyen de compteurs de Geiger. De plus il a fallu barricader les appareils derrière des plaques de plomb et prendre des dispositions spéciales pour éviter la contamination des laboratoires et pour assurer la protection du personnel. La vie moyenne du phosphore P32 étant de seulement onze jours les travaux ont du être menés rondement, les chimistes se ralayant à la tâche.

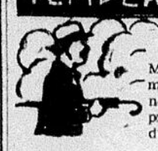
Outre ces recherches le docteur Giguère dirige depuis un an une série de travaux sur un autre isotope, non radioactif celui-là; le deutérium. Par bombardement de la vapeur d'eau lourde dans une décharge électrique on a réussi récemment à préparer du peroxyde de deutérium afin d'étudier ses propriétés physiques et chimiques. Enfin des études en spectroscopie infra-rouge et en polarographie sont également en cours dans ces laboratoires.

C'est grâce aux facilités mises à la disposition du personnel enseignant par l'Université Laval et aussi à de généreuses subventions du Conseil National des Recherches que ces travaux sont possibles.

Timbre poste commémoratif

Ottawa, 16. (PC) Le département des postes annonçait hier qu'une émission spéciale de timbres-poste sera mise en circulation l'année prochaine pour commémorer le centenaire du premier timbre canadien en 1851. Les nouveaux timbres seront vendus pour la première fois le 21 septembre 1951, pendant que se tiendra l'exposition internationale philatélique à Toronto en septembre 1951.

TEMPERATURE



Toronto, 16 (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Dawson	43	61
Vancouver	59	70
Victoria	54	59
Edmonton	42	48
Calgary	49	72
Saskatoon	54	79
Régina	51	84
Winnipeg	59	81
Port-Churchill	44	52
Port-Arthur	53	78
Sault-Ste-Marie	58	--
North-Bay	49	76
Toronto	52	80
Ottawa	50	81
Montreal	55	77
Québec	58	76
St-Jean, N.-B.	54	69
Moncton	54	66
Halifax	56	67
Charlottetown	--	62
Sydney	58	68
Yarmouth	53	66
St-Jean, T.-N.	53	60

Pronostics

Temps partiellement nuageux aujourd'hui avec averses locales et orages dans l'après-midi et la soirée. Vents légers. Peu de changement dans la température. Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est, Québec et St-Maurice, nuageux avec averses locales et quelques orages dans l'après-midi et la soirée. Minima et maxima: Montréal, 60 et 80; Ottawa, 55 et 80; Québec et Sherbrooke, 55 et 75; Ste-Agathe et La Tuque, 50 et 75; Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 45 et 70.

Le soleil — Lever: 4 h. 43; coucher: 6 h. 55.

Longueur du jour: 14 h. 12.

La marée — Haute mer: 7 h. 58 et 8 h. 23; basse mer: 3 h. 13 et 3 h. 39.

Heure normale.

Modernisation de l'industrie

Le premier haut fourneau destiné à la fonte du minerai de fer fut érigé en Belgique en 1340.

Réunions et Conférences

Concert de musique sacrée. — Par les Petits chanteurs de la Côte d'Azur, en l'église St-Jean-Baptiste; 8 h. 15 p.m.

Protestations des Epiciers du coin

Une protestation officielle contre la baisse du pourcentage de bénéfice que les épiciers subissent par rapport au prix de hausse de certaines marchandises, en particulier des gâteaux et du pain, vient d'être enregistrée par l'Association des Epiciers du Coin. Des membres de l'Association ont souligné que le prix des gâteaux et du pain a été augmenté par les boulangers et pâtissiers sans que ceux-ci s'occupent de la marge bénéficiaire de l'épicier, déjà faible. L'Association formule une protestation énergique et demande qu'une révision des prix soit faite sans retard, avec l'appui de l'Association des Marchands détaillants.

Un congrès national de jeunes musiciens

Trois-Rivières, 16. (DNC) Le premier congrès national des jeunesses musicales du Canada s'est ouvert à villa Sainte-Marguerite. Des délégués en provenance d'une quinzaine de villes y participent et viennent grossir les rangs des congressistes qui prennent part aux diverses journées de cette manifestation.

La présidente, Mme Arthur Rousseau a procédé à l'ouverture de l'assemblée.

Son allocution inaugurale mettait l'accent sur le rôle de la musique dans la vie humaine. M. l'abbé J.-H. Lemieux, directeur des Jeunesses Musicales du Canada, a remercié M. et Mme Arthur Rousseau de leur accueil au nom du comité et des délégués.

La séance inaugurale était rehaussée de la présence de personnalités des diverses régions de la province, parmi lesquels on remarquait M. Gilles Grégoire, délégué des Compagnons de l'Art et Monsieur Edouard J. Wooley, directeur de l'Opéra National du Québec, organisateur du gala musical, tous deux de la ville de Québec.

Invitations aux Canadiens

Ottawa, 16. (PC) Les Canadiens seront invités à manger plus de beurre et de fromage et à boire plus de lait au cours d'une grande campagne de publicité qui sera lancée par les fermiers laitiers du Canada en novembre. Cette nouvelle fut annoncée hier par une assemblée exécutive des fermiers laitiers, qui dévoila qu'un fonds spécial de publicité de plus de $275,000 sera accumulé dans ce but.

L'esprit chrétien mène à la paix, déclare le cardinal McGuigan

Notre-Dame-du-Cap, 16. (Spéciale) Son Eminence le cardinal McGuigan, archevêque de Toronto, a adressé la parole en anglais et en français hier matin après la messe solennelle qu'il a célébrée devant des milliers de pèlerins dans le sanctuaire de Notre-Dame du Cap.

Mettant en opposition la mentalité du monde, qui conduit à la guerre, et celle de l'Evangile, qui exalte et favorise la paix, le cardinal déclara: "L'esprit du monde est un esprit de contention et de rivalité qui mène directement à la guerre; mais nous, chrétiens, nous ne pouvons chercher la paix en nous appuyant sur la sagesse mondaine et sur la force des armes".

Il déclara ensuite que Jésus-Christ, en nous donnant Marie pour mère, nous l'a donnée avocate puissante au trône du Très-Haut, auprès de qui elle remplit le rôle de Reine de la Paix. Il exprima sa confiance que son irrésistible pouvoir d'intercession nous tirera des maux où s'embourbe notre civilisation.

A neuf heure, hier avant-midi, Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, a célébré la messe au maître-autel du sanctuaire.

Puis ce fut à dix heures et demie, la messe en plein air, au kiosque situé au centre des jardins du sanctuaire, célébrée par Son Eminence le cardinal McGuigan.

Son Excellence Mgr Pelletier souhaita la bienvenue à Son Eminence le cardinal McGuigan et le présenta à la foule.

Au cours de la grand'messe on dut distribuer la communion à un grand nombre de fidèles et les gardiens du pèlerinage ont évalué à 50,000 le nombre des communions distribuées depuis le début de la neuvaine jusqu'à aujourd'hui.

Plusieurs évêques, prélats domestiques et membres du clergé régulier et séculier se sont unis aux milliers de pèlerins accourus dans cet hommage de tout un peuple à Notre-Dame du Cap.

Outre ceux déjà mentionnés, soulignons Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, Mgr Long de Chicago, Mgr J.-A. Gauthier de Québec ; Mgr A. Chaloux, supérieur du séminaire d'Ottawa, le Rév. Père Louis-Philippe Lussier, C. SS. R. de Ste-Anne de Beaupré ; le Rév. Père Marcel Plamondon, C. S. C. de l'Oratoire St-Joseph.

Exposition agricole à Montmagny

L'exposition agricole de Montmagny où, depuis trois ans, ont lieu les concours des espèces animales du district de Québec, ouvrira officiellement ses portes demain, pour prendre fin dimanche prochain par une réception des autorités religieuses et civiles.

Samedi prochain, se tiendra la journée des "Noirs et Blancs". Le district de Québec compte plusieurs troupeaux d'élite de cette race, dont les propriétaires se disputeront les nombreux prix en argent offerts par les promoteurs du tournoi et le ministère de l'Agriculture.

La Garde Champlain reçue à St-Ferréol

M. J.-A. Anzalone, président de la Garde Champlain de St-Roch, a reçu dimanche dernier, à sa résidence à St-Ferréol, les membres de la Garde.

La journée débuta par la grand'messe paroissiale, où assistèrent tous les membres, six officiers montèrent la garde au centre du sanctuaire. Après l'office religieux, la Garde Champlain se rendit devant le presbytère pour présenter les armes à M. le curé Guillot, à son vicaire ainsi qu'au maire de St-Ferréol. Avant de se former en parade pour se rendre jusqu'à l'Auberge du Lac, les membres ont entendu de brèves allocutions de M. l'abbé Guillot, du maire et de M. J.-A. Anzalone.

Concert à St-Roch

A l'occasion de la fête de saint Roch la fanfare Morin donnera un concert demain soir, sur la place de l'église St-Roch, de 8.30 h. à 10.00 h., si la température le permet.

Chute d'un avion

Un avion menomoteur s'est écrasé hier après-midi par suite d'une perte de vitesse près de Saint-Robert-d'Albon, dans le département de la Vienne. On compte un mort et un blessé.

Enquête de la Sûreté

La Sûreté provinciale poursuit actuellement une enquête sur deux vols avec effraction commis, ces jours derniers, dans des chalets du ministère des Terres et Forêts, situés dans la région de Van Bruysell, comté de Portneuf. Un canot de toile, 11 paires de couvertes de laine, une batterie complète de cuisine ainsi que divers objets— le tout évalué à environ $350—ont été volés par les maraudeurs. La police croit pouvoir arrêter les malfaiteurs d'ici peu.

TRACAS FINANCIERS
Pour résoudre vos problèmes
Consultez
CREDIT FINANCE COMPANY
37 de la Couronne, Québec,
téléphone: 5-6143

CAMION A VENDRE
Camion Ford 1946 - 3 tonnes (acheté en 1947) dompeuse hydraulique. S'adresser à:
Boulet & Boulet, C.A.,
115 rue St-Pierre, Québec
Tél.: 2-7096

Pour votre...
HUILE A CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES Inc.

NOUVEAU BAS PRIX
4 pour 1.00
BILLETS en SERIES
pour
★ l'EXPOSITION ★
1 — SEPT. — 10
En Vente dans une Centaine de DEPOTS dans la Ville et du DISTRICT jusqu'au 26 AOUT
Les ACHETEURS participeront à la DISTRIBUTION de
15 — GRANDS PRIX — 15
le dimanche de fermeture, 10 septembre.
★ 1er PRIX — METEOR 1950
★ 2e PRIX — $200.00 en argent
★ 3 PRIX de $100.00 chacun
★ 10 PRIX de $ 50.00 chacun
SEULS ces BILLETS en SERIES vous OFFRENT cette CHANCE UNIQUE !
Commandez par la Poste: Exposition Provinciale, Québec
ATTENTION ! Ceux qui achèteront des BILLETS RESERVES pour
★ "SKATING VANITIES '51" ★
les DEUX PREMIERS SOIRS, 1 & 2 Septembre — pourront participer à la distribution de $3,000 — 15 PRIX — au MEME TITRE QUE LES ACHETEURS de BILLETS en SERIES
En vente chez les Dépositaires de Billets de Hockey et au COLISEE
Billets Réservés: $1.25 - 1.50 - $1.75 - $2.00 - $2.25

Maintenant À MEILLEUR MARCHÉ ENCORE!
À LEUR anniversaire de mariage!
À VOTRE SANTÉ! OU BON VIN St-Georges ROUGE ET BLANC

SOIRÉE-BAZAR
À LA TOUR CE SOIR à 8 h. 30
25 TOURS POUR 25c
COURSE AUX COCHONS — L'URNE MAGIQUE
PRIX A GAUCHE ET A DROITE
PRIX DE PRESENCE : 1 DE $25.00 — 5 DE $5.00

Téléphone : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. Laforest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

MAISON NEUVE À VENDRE
située dans quartier résidentiel, coin de rues, 2 logements de 6 pièces dont un libre à l'acheteur. Intérieur fini en plâtre, extérieur en pierre des champs et briques américaines. Terrain 75' x 125'. $12,-500.00 comptant, balance sur hypothèque.
ECRIRE A CASE 2795 LE SOLEIL

ABSENT
Dr Jean Trottier
chirurgien-dentiste
sera absent de son bureau du 5 au 16 août, 37 St-Eustache.

VOTRE SANTÉ L'EXIGE
Malgré des affaires pressantes, prenez un bon repas à
HOTEL ST-ROCH
(strictement à l'épreuve du feu)
CUISINE CANADIENNE
Au centre de la ville et du commerce
230, rue St-Joseph, Québec
Spécialité : déjeuners de noces à prix modiques.

BUVEZ Coca-Cola
Magasinez rafraîchi

CONFIEZ VOS ACHATS
et vente d'immeubles à
MOISE WOLOSHEN
251 boulevard Charest, 3ème étage
Tél. : 5-5470 — 2-8431
Le seul à Québec vendant les immeubles au comptoir. Ouvert le soir.

Saveur exquise!
CAFÉ "SALADA"
SCELLÉ À VIDE

ATTRACTION SPÉCIALE
ST-GEORGES COTE
★ Pierrette FORTIN — et — ★ JEAN LE ROY
sur le Pont Inférieur, afin de satisfaire les spectateurs
DANSE MODERNE
BILL FRIGAULT ET SON ORCHESTRE
TRAVERSE DE LEVIS
Tél.: 2-3897
EXCURSION CE SOIR
A BORD DU
s/s LOUIS JOLLIET

DEPART 8 h .15 P. M.
GRANDE DANSE
avec
JOS. MILLER
et son
ORCHESTRE SUR LE PONT INFERIEUR
Admission :
.60

PROFITEZ DE VOS VACANCES !
faites le
TOUR DE LA GASPÉSIE
EN 5 JOURS
$26.30
DEPART TOUS LES JOURS

Nowhere
Excursion à l'Aventure!
DEPART : A 8 H. TOUS LES SOIRS
EXC. LE DIMANCHE
SI LA TEMPERATURE LE PERMET
PRIX: $1.00 PAR PERSONNE

POUR TOUTE INFORMATION !
Signalez: 5-6181

GARE CENTRALE d'AUTOBUS
505 Blvd. CHAREST
QUÉBEC

Voyagez par autobus...
SERVICE EXPRESS
Départs fréquents tous les jours pour :
• CHICOUTIMI • MONTREAL • OLD ORCHARD
• RIV. DU LOUP • EDMUNDSTON • RIMOUSKI
• TORONTO • NEW-YORK • BAIE COMEAU
• DOLBEAU • MALBAIE • FORESTVILLE
A travers le Canada ... les Etats-Unis ...
Bureau ouvert
de 6.00 hrs du matin à 12 h. 30 du soir tous les jours.

AUJOURD'HUI... il ne suffit plus de parler pour sauvegarder nos LIBERTÉS!
Le Canada a besoin d'hommes
POUR LE CORPS DES TRANSMISSIONS DE L'ARMÉE
Dans chaque secteur du réseau défensif du Canada les Transmissions jouent un rôle vital. Ce sont les signaleurs du Corps des Transmissions qui relient entre elles les ramifications vastes et complexes de notre armée moderne.
Aux jeunes gens qui veulent servir leur pays, les Transmissions offrent un travail instructif, passionnant—essentiel.
VOUS SEREZ ACCEPTÉ SI
1. vous êtes citoyen canadien ou sujet britannique;
2. vous avez de 17 à 29 ans;
3. vous êtes célibataire;
4. vous satisfaites aux exigences de l'Armée;
5. vous offrez de servir n'importe où.

SERVEZ VOTRE PAYS DANS L'ACTIVE
et renforcez la puissance armée du Canada afin de raffermir partout la résistance à l'agression.
Voici les centres de recrutement:
Dépôt d'effectifs No 3, Hutte 41, Covefield, Québec, P.Q.
Dépôt d'effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q.
Chambre 2019 Immeuble "C", rue Lisgar, Ottawa, Ont.
Les centres de recrutement sont ouverts tous les jours de 8h.15 du matin à 10h. du soir.
Apportez votre extrait de baptême et vos certificats d'études.

ENRÔLEZ-VOUS DANS L'ARMÉE ACTIVE DU CANADA DÈS AUJOURD'HUI!